

Veinte muertos y más de cuarenta heridos por un atentado suicida en Israel

# EXPLOSION DE TERROR

Páginas 16/17



# Página/18 Buenos Aires, jueves 20 de octubre de 1994 Buenos Aires, jueves 20 de octubre de 1994 Año 8-Nº 27

P.T. H.

2 al NOV. 2015

COI. NO JUP TEC

Año 8-№ 2280-Precio de este ejemplar: \$1 Recargo venta interior: \$0,20-En Uruguay: \$10

## HOMO

"¿Quién tiene más futuro en el mercado laboral, un chico que tiene primaria y secundaria y no sabe manejar una computadora o un analfabeto que maneja la computación? Es que vamos hacia el mundo de la tecnología, el saber. No pretendo que no vayan a la escuela, todo el mundo debe ir a la escuela, pero en la medida que vayamos incorporando tecnología. Tenemos que incorporar otro tipo de conocimiento ya que el homo faber, el hombre que trabaja con el músculo, prácticamente se ve desplazado por el homo sapiens."

(De Carlos Menem durante su gira por Austria.)

> El poder de la gloria,

**32** por Juan Gelman

INDEPENDIENTE PERDIO 1-0

Boca brindó

dos veces

Economía recurrirá a la Corte para no pagar los juicios de los jubilados

EL ARMA SECRETA CONTRA LOS ABUELOS

Páginas 4 /R

Por primera vez un oficial de las Fuerzas Armadas reconoce públicamente que utilizó la tortura. Lo hizo el marino Pernías defendiendo su ascenso en el Senado. Su compañero Rolón explicó que en la ESMA cumplía órdenes "de superiores que ahora son almirantes con acuerdo del Senado" Páginas 2/3

# "EL TORNENTO ES UNA HERRANIENTA"



Los acusados por violaciones a los derechos humanos durante la Dictadura siempre admitieron la tortura sólo teóricamente: por ejemplo, si servía para obtener de un detenido información sobre cuándo estallaría la bomba atómica. Ayer, por primera vez un alto oficial de la Armada lo admitió en

Carlos Menem recién Austria. junto al presidente Thomas Klestil.

Pasó revista a las tropas, dialogó con su anfitrión



## Menem llegó a Viena y prometió el Paraíso a los empresarios

Página/12 Cicuttín, desde Viena)
EN AUSTRIA Atentos a la EN AUSTRIA

due les llegaba por los auriculares, los empresarios austríacos escu-charon el mensaje que les trajo el presidente Carlos Menem: "Vayan a invertir a la Argentina, que se convirtió en un país creíble, confia-ble y predecible". Un país, dijo, donde las leyes protegen a los ca-pitales extranjeros, donde "tenemos menos proletarios y más pro-pietarios" y donde "no vamos a devaluar nuestra moneda que, aho-ra, vale más que un dólar y creo que para bien, aunque algunos em-presarios opinen lo contrario".

Con casi una hora de atraso, Me-nem y su comitiva llegaron al aeropuerto de Viena que los recibió con muchísimo frío y viento. Por eso, y porque bajó del avión algo desabrigado, el Presidente subió rápidamente al automóvil que lo esperaba y que lo trasladó hasta las puertas del Hotel Imperial, en cuyo primer piso se aloja. También en forma rápida ingresó la comitiva de funcionarios, legisladores, empresarios, peluqueros (Miguel Romano y Tony Cuozzo) y modista (Elsa Serrano). De las dece-

Los exhortó a invertir en la Argentina y afirmó que no devaluará el peso, que "ahora, vale más que un dólar".

nas de personas que integran la co-mitiva, sobresalían en la fría maña-na Armando Gostanian, con su corbata de fuerte tono amarillo, y Zulemita Menem, con una hermosa minifalda negra.

La primera parte del día. Menem la dedicó a su encuentro con el presidente Thomas Klestil en el Hofburg el palacio que es sede presidencial-, -el paracto que es seue presidencial-, a un ex-tenso diálogo a solas con el jefe del Estado y a la ratificación del acuer-do bilateral sobre protección y pro-moción de las inversiones. Al hablar frente a la prensa, Menem se refirió a lingreso de Austria a la Unión Fual ingreso de Austria a la Unión Eual ingreso de Austria a la Unión Eu-ropea y al Mercosur, y "a los proble-mas comunes como el tráfico de dro-gas, el narcoterrorismo, el flagelo de la pobreza y la desocupación". Klestil elogió a la Argentina y

anunció un incremento en las rela-ciones económicas entre ambos países. A pesar de que nunca visitó el país, el mandatario austríaco habló con gran afecto sobre la Argentina.

"Es que cuando estuvo como representante en la ONU, su asiento esta-ba al lado del de la Argentina y el diálogo con su 'vecino' era diario", explicaba luego un funcionario vie-

El objetivo principal de su visita, como el propio Menem lo explicó, es el de "invitar a los empresarios austríacos a que vengan a invertir en la Argentina, a participar en las pri-vatizaciones". Y en ese sentido habló ante decenas de empresarios en la Cámara de Comercio local, al abrir un seminario sobre posibilidades de inversión en la Argentina.

Hablando lentamente "para no causarles problemas a los traductores", dijo, el Presidente pronunció un extenso discurso donde explicó "en forma directa, el nuevo perfil de la Argentina":

• "Tenemos un marco legal y eco-nómico muy bueno, donde están en igualdad de condiciones el capital nacional y el extranjero.

dinarios en apenas cinco años. Un cambio revolucionario, revolución

en el buen sentido de la palabra."

• "La comunidad argentina cam-

bió de mentalidad."

• "En el '89 había un caos y una

corrupción generalizada."

• "Nuestro PBI fue el que más creció en el mundo occidental. Regis-tramos un 60 por ciento de creci-miento industrial en los últimos tres

años."

"Tenemos menos proletarios y más propietarios (...) En la Argenti-na el marxismo no tuvo éxito. Y creo que en ninguna parte del mundo, gra-cias a Dios."

· "Por ahora hemos venido ganando todas las elecciones desde 1989. Queremos completar un ciclo de diez años para realizar todo lo que nos he-

anos para reanzar todo 10 que nos ne-mos propuesto."

"Continuaremos profundizando las privatizaciones. Nos queda la energía nuclear, varias usinas nucleares pasarán al sector privado, pero controladas por el Estado. También privatizaremos la Casa de Moneda."

"Nos dedicaremos a la cuestión

ros degucaremos a la cuestión social, nos preocupa la pobreza. Pero del 37 por ciento que había en el '89, bajamos al 26, y queremos seguir bajando."

Luego de sus palabras, todo fue aplausos. Y también se llevó un apoyo electoral del titular de la Cámara de Comercio austríaca: "Celebraría mucho si usted gana de nuevo, porque me gusta estar del lado del ga-nador".

Poco después de las seis de la tarde, ya era de noche en Viena. Menem ue, ya era de noche en viena. Menem hizo un rápido paso por el palacio Pa-llaviccini para saludar a representan-tes de la colonia argentina en Austria y de allí al Hotel Imperial –un casti-llo construido en 1867 por el duque de Wirttemberg, convertido en hotel en 1973- para ducharse, descansar unos minutos y volver al palacio Hof-burg, donde lo esperaba un banquete

Hoy la agenda es más descansada. Visitará el ayuntamiento de Viena, el Visitará el ayuntamiento de Viena, el Parlamento, y se encontrará con el canciller federal, Franz Vranitzky. Después del almuerzo, cruzará los bosques del sur de la capital austría-ca para jugar un partido de tenis con el presidente Klestil en Mürzzuschlag y pasar la noche en un antiguo pabe-llón de caza imperial en Mürzsteg. Mañana, la gira continuará por Graz.

## La opción era la baja

términos prácticos. Explicó que torturar era parte de

las órdenes.

(Por A.D.) Al igual que su caquiso exhibirse como una víctima rante los años del terror: "Yo era oficial del destructor Storni y un día me encontré en una situación traumática para la república, no querida por nadie", dijo. Ante los senadores, el marino

buscó mostrarse además como un defensor de las formas republicanas y juzgó que "si esto contribu-ye a afianzar las relaciones cívicomilitares, bienvenido sea". Añadió que "fui parte de los grupos de tareas convencido de que lo hacía pa-ra restablecer el sistema democrático". Los senadores omitieron pre guntarle si los tormentos garantizarían la democracia.

Con un lenguaje más pulido que

Con un tenguaje mas punto que Pernías, Rolón se atrevió a descri-bir figuras ingeniosas: "Analizar esto hoy —dijo— es como analizar las carreras de los domingos en el diario del lunes

Para diluir su responsabilidad in-dividual, dijo que la Armada apli-có un sistema de rotatividad para los oficiales. Ante una pregunta, señaló que "con 30 años de Marina puedo inferir que la rotación obedeció a la situación traumática, para que participara toda la Arma-da, como de hecho participó".

—; Cuáles fueron los méritos pa-

ra recibir la condecoración que le entregaron por su participación? -preguntó el senador Remo Cons-

-Lo ignoro. Pero supongo que es porque cumplí las órdenes. En ese momento yo tenía poca instruc-ción. Tenía 28 años.

-¿Tenía alguna opción? -inqui-rió Juan Carlos Romero.

No teníamos opciones, salvo pedir la baja -se excusó el oficial, que no pidió la baja.
 Rolón intentó separarse del ex almirante Emilio Massera, al ne-

gar que su entonces comandante en jefe hubiera realizado gestiones para obtener su ascenso. Y aprove-chó para agregar: "Niego mi parti-cipación en actividades políticas para el almirante Massera. Cuando se me insinuó hacer esta actividad yo me negué. Una cosa era una orden militar y otra una orden po-

#### AUTOELOGIO EN EL PALACIO

## "A la oposición no le queda nada"

tríaco, Thomas Klestil, en la sala donde murio la emperatriz María Teresa, Carlos Menem no tuvo problemas en asegurar que en la Argentina "las cosas van bien, estamos bien y vamos a estar mejor". ¿Qué le queda a la oposición?: "Y nada, ¿qué puede ofrecer la oposición en este momento? Si está todo hecho...", dijo ante los periodistas argenti-

El palacio donde Menem y Klestil hablaron con el pe-El palacio donde Menem y Klestil hablaron con el periodismo y firmaron un acuerdo bilateral sobre protección de inversiones reúne todos los estilos arquitectónicos, del gótico al rococó. Ese fue, en parte, el sueño de los Habsburgo, al erigir un palacio que compitiera con el que Luis XIV tenía en París. Dicen que aquí mantenían fugaces encuentros el anfitrión de Menem con Margiot Loeffler, su ex amante de 39 años, quien era jefa del gabinete de Asuntos Internacionales. Al conocerse el romance, en enero. Klestil se senaró y Loeffler, buscó un mance, en enero, Klestil se separó y Loeffler buscó un puesto en el exterior.

"Está todo hecho", reiteró Menem y actaro que en su diálogo con los gobernantes de Estados Unidos —en su anterior gira—y de Austria "todos coincidieron en la necesidad de que este gobierno continúe por un período más". En la próxima etapa "entraremos de lleno al mundo de los conocimientos, del saber, de las computadoras, el mundo posindustrial. Pero, repito, está todo hecho. En algunas provincias, tanto del peronismo como gobernadas noral radicalismo falta que se hagan algunas cosas das por el radicalismo, falta que se hagan algunas cosas

En el salón donde Menem se autoelogiaba murió, en 1780, la emperatriz María Teresa, quien llevó las rien-1780, ha emperantz Maria i teresa, quien nevo has headas del imperio a lo largo de tres guerras. Menem y Klestil estrecharon sus manos y sontieron para las fotos muy cerca de un bellísimo reloj de pie—de casi tres metros de alto—situado a la derecha de la cama de la emperatriz y que tiene una particularidad: en una de sus caras, las agujas del reloj siempre corrieron al revés para que la seño-ra pudiera leer la hora en un espejo, sin necesidad de girar su cuello real

### PRIMERA VEZ SE ADMITE EL INTERROGATORIO BAJO TORTURAS

# A LA HERRAMENTA'

denes dadas en esos momentos eran difíciles. Pero en ese momento ésa era la herramienta. Me refiero particularmente a interrogatorios y tormentos." Textualmente, ésa fue ayer la declaración del capitán de fragata Antonio Pernías ante la Comisión de Acuerdos del Senado, en lo que puede considerarse una con-fesión histórica: por primera vez un alto oficial de las Fuerzas Armadas reconoce sin eufemismos que duran-te la represión ilegal del gobierno mi-litar se practicó la tortura, que la tortura integraba el sistema de órdenes. y que él cumplía esas órdenes. Ex in-tegrante de los grupos de tareas de la Escuela de Mecánica de la Armada, Pernías prestó testimonio en el Senado junto con su camarada de armas Juan Carlos Rolón para explicar por qué ambos merecen el as-censo que promueve el Poder Ejecutivo por segunda vez desde 1993. Los dos se escudaron en la obediencia debida para justificar el cumplimien-to de las órdenes aberrantes. Rolón, además, dijo que había cumplido instrucciones de "superiores que en estos momentos son almirantes con acuerdo del Senado".

Pernías (alias Rata, Trueno, Marín o Antonio Aimar) está acusado del asesinato de las dos monjas francesas, de los cinco sacerdotes palotinos y del se-cuestro de familiares de desaparecidos ocurrida en 1977 en la iglesia de Santa Cruz. Ayer dijo que ni él ni la Armada "tenemos nada que ver" en el caso de los palotinos, y sugirió veladamente que fue obra de la Policía Federal.

Rolón (alias Niño o Juan) recibió del almirante Emilio Massera la medalla al "Heroico valor al combate". Está vinculado al intento de secuestro que terminó con la muerte de Mónica Jáuregui y señalado en el testimonio de varios detenidos-desaparecidos.

Asistieron a la audiencia los justi-cialistas Juan Carlos Romero, Guillermo Snopeck, Ricardo Branda, Remo Constanzo, Deolindo Felipe Bittel y Carlos Berna, y el radical Ricardo Laferriere. Ninguno le preguntó a Perní-as de modo explícito si había asesinado o torturado. Pero durante toda la se-sión ése fue un valor entendido, hasta

que Pernías lo admitió.

Tampoco los interrogaron por una irregularidad: ambos detentan el grado de capitán de navío (equivalente al de coronel en el Ejército) pese a que no obtuvieron el acuerdo constitucional del Senado. Es más: los dos dijeron du-rante sus declaraciones que ocupan car-

gos correspondientes a ese rango. El 29 de diciembre del año pasado, Bittel, Constanzo, Antonio Cafiero, Branda, Berna, Romero y Luis León habían firmado un despacho en con-tra de los ascensos. Pero al retornar a la Comisión de Acuerdos sin que se expida el plenario, el dictamen perdió vigencia. Por eso el Gobierno aprovecha ahora para volver a la carga. Pero los dos oficiales podrían no obtener un dictamen favorable de la comisión, se-gún calculan reservadamente los senadores. Si no pasan el filtro del Se-nado, ambos oficiales se verán obigados al retiro

#### *"Humanamente"*

Pernías dijo que "cumplí las órde-nes tal como fueron impartidas", que "en la guerra contra la subversión fui un participante más" y que "luego fui tildado como delincuente". Añadió que "en mi nivel traté de hacer las co-sas lo más humanamente posible ensas lo más humanamente posible, en-tre comillas," y que su condición de

vinas, donde su unidad fue de las últimas en retirarse y "creo que las cosas anduvieron bien". Pese al entusiasmo que demostró en los interrogatorios de la ESMA, señaló que "yo no fui un voluntario para permanecer en el grupo de tareas, sino que me tocó como le tocó a muchos'

Después de admitir el uso de la tortura como herramienta, agregó, como para atenuar su confesión sobre el tormento: "Yo me preocupé demasiado para que los interrogatorios no corrieran por la presión del tormento. A esa altura de los acontecimientos ya no era sario. La gente (los desaparecidos) iban con un adoctrinamiento previo y hasta ingeriancianuro, porque les habían dicho que los tormentos eran brutales, pero yo creo que era para pre-servar a las cúpulas. Pero cuando veían a sus superiores, eso bastaba para quebrar su voluntad de combate. Se hizo todo lo suficiente para que los muertos fueran los menos"

"La Armada y quienes estuvieron en la ESMA, si hablan con sinceridad, pueden decir si cuando participé en los interrogatorios lo hice con una actitud aviesa o si me desempeñé en forma sincera", dijo también en lo que sólo a primera vista es un descargo.

a priniera vista es un descargo. Luego pronosticó que "una decisión negativa afectaría a mi persona y a mi familia". Pero enseguida atacó: "Sería como si el Congreso me estuviera declarando culpable. Eso afectaría a la Armada. Porque de alguna manera se estaría creyendo más los dichos de Pá-gina/12 que a un consejo de almirantes". Este diario informó ayer amplia-mente sobre Pernías y Rolón a través del relato desgranado por los sobrevi-vientes frente a la Comisión sobre De-

saparición de Personas y los jueces.

-Esto no es un juicio para demos trar culpabilidad o inocencia -dijo

Por Horacio Verbitsky

Marian Allina James Allina Jadinina Verran V

## "Afrenta"

"La aprobación de los ascensos (de Rolón y Pernías) constituiría una afrenta al orden moral en que se sustenta toda sociedad civilizada" denunciaron ayer Abuelas de Plaza de Mayo, Familiares de Detenidos y Desaparecidos, LADH, Madres de Plaza de Mayo (Línea Fundadora), MEDH y el CELS. También expresó su repudio la Asociación de ex Detenidos Desapare-cidos. Carlos "Chacho" Alvarez expresó que la confesión de los oficia-les Pernías y Rolón en el Senado respecto a que "toda la Armada par-ticipó en torturas y desapariciones, constituyen además de una afrenta a la dignidad humana, una muestra a la digitidad numana, una muestra patética de la impunidad que sien-ten estos personajes". El diputado exigirá una investigación sobre el destino de los desaparecidos y la forma en que se eligen los pliegos de ascensos en las Fuerzas Arma-

Lafferriere en respuesta a Pernías-. El Senado ha rechazado pliegos de magistrados solicitados por el Presidente de la Remiblica. Se trata de evaluar lo más conveniente para la salud de la República.

-De acuerdo, señor..

-¿Por qué se acogió a la obediencia debida si tuvo la posibilidad de probar su inocencia ante la justicia? -interrogó Romero.

-La verdad, no sé. En una parte de la declaración, Pernías reveló cómo la Armada usó otros criterios durante los años deplomo: "En Malvinas se le decía a la tropa que a los ingleses había que considerarlos como enemigos profesionales, sin odios ni rencores. Como dice el código del oficial de la Armada: valeroso en el com-bate, generoso en la victoria".



Juan Carlos Rolón, aspirante a capitán de navío. Dijo que obedeció a superiores que hoy son almirantes

## Fuenteovejuna castrense

Harguindeguy había justificado la tortura en un diálogo privado con monseñor Hesayne, que el obispo reveló años después. Adel Vilas la reivindicó en su libro inédito sobre la guerra sucia en Tucumán, que el Ejército le prohibió publicar. Pero el capitán Antonio Pernías fue el primer oficial de las Fuerzas Armadas que postuló públicamente a la picana eléctrica como método para obtener confesiones en lo que llamó una guerra no convencional. A punto de pasar a retiro por la negativa del Senado a ascenderlo aún fue más lejos: añadió que en aquel tiempo no había leyes, reconoció la actuación de la Armada en el secuestro y asesinato de las monjas francesas, y sugirió que la Policía Federal había matado a los curas palotinos. También el capitán Juan Carlos Rolón siguió la táctica de no caer cartos Rotion signio la tactica de no caer solo. Dijo que había cumplido órdenes "de superiores que ahora son almirantes con acuerdo del Senado". El jefe de Inteligencia que en febrero de 1987 entregó detenidos a 19 oficiales de la Armada a la Cámara Federal que los procesó le advirtió a uno de los jueces que el proceso que el proceso caerdo. los jueces que el proceso causaría conmoción en las filas: "Ustedes aplican el Código Penal, pero algunos de estos hombres me han visto hacer a mí cosas peores que aquellas por las que ustedes los juzgan". Como muchos lo hicieron aunque no contra todos hay pruebas, ninguno debería ser castigado, era el mensaje. El mismo inadmisible argumento que hoy

emplean Pernías y Rolón. La reivindicación de los tormentos fue descartada por la Justicia en su condena de 1985 contra Videla, Massera & Cía. "Ni el homicidio, ni la tortura, ni el robo, ni la privación ilegal de la libertad encuentran en esas leyes escritas o consuetudinarias una nota de justificación o de inculnabilidad. Los hechos que se han juzgado son antijurídicos para el derecho interno argentino. Son contrarios al derecho de gentes. No encuentran justificación en las normas de la cultura. No son un medio justo para un fin justo. Contravienen principios éticos y religiosos", sostuvo. "Las órdenes ilícitas fueron acompañadas de un intenso adoctrinamiento acerca de que se trataba de acciones de una guerra no convencional y que constituían la única forma de combatir la delincuencia revolucionaria. Pero aun así, no cabe duda de que hubo quienes por su ubicación en la cadena de mandos conocieron de la ilicitud del sistema, y hubo también quienes ejecutaron sin miramientos hechos atroces. De ahí se sigue que existen subordinados que no van a ser alcanzados por la eximente de obediencia debida." Es decir, Massera pero también Pernías y Rolón. El ex presidente Raúl Alfonsín rescató de la cárcel a los ejecutores mediante las leyes de punto final y de obediencia debida y el presidente Menem puso en libertad al principal responsable de las órdenes impartidas, dos gravísimas

claudicaciones éticas. Ahora los marinos pretenden, además de su libertad, el premio del ascenso.

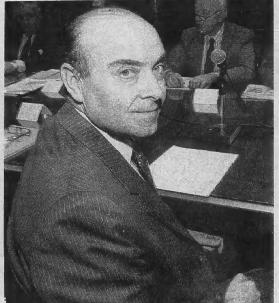
Siempre deberá tener primacía la ética. El fin no justifica los medios. No hay justificación ética de los fines a partir de la ilegitimidad de los procedimientos. La obediencia debe ser valorada entonces en su esencia y en su complejidad: todo militar debe dar y recibir órdenes, pero lo debe hacer como un ser moral e individual: nunca se ordenará hacer algo inmoral, y si alguien cumple u obedece una orden inmoral dejamos el terreno de la virtud para entrar en la incoducta viciosa", proclamó en 1993 el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Martín Balza. Fue el primer militar en actividad que abominó expresamente de la lógica siniestra de la década del '70. La conducción naval, al postular la promoción de Pernías y Rolón, y el Poder Ejecutivo, que envió sus pliegos al Senado, entorpecen el difícil y doloroso tránsito de las instituciones castrenses desde la ciénaga del Estado Terrorista hacía un rol moderno y compatible con el ordenamiento democrático. Del Senado depende que prevalezca el criterio de Balza, donde cada hombre es responsable de sus actos, o la Fuenteovejuna castrense que proponen Rolón y Pernías, cuyoimplícito modelo de organización militar sigue siendo la patota de la ESMA.

#### El Macro busca abrir su capital

El Banco Macro, de operatoria mayorista, resolvió abrir su capi-tal mediante el lanzamiento de acciones que, tomando un precio orientativo de entre 16 y 18 pe-sos, sumarían una emisión de ensos, sumarian una emisión de en-tre 18 y 21 millones de pesos, en-torno del 17 por ciento del capi-tal de la entidad. La operación, que por su tamaño apunta a los inversores locales, "es suficiente-mente amplia como para tener asegurado un mercado líquido", según asegura Carlos Videla, del mencionado banco. Los banqueros sostienen además que ocho años de relación precio/ga-nancias sus papeles están muy bien situados en relación con el resto de la plaza. De acuerdo con sus cálculos, si un inversor pagase 16 pesos por acción se asegu-raría un dividendo anual de un peso por cada una. "Venimos repar-tiendo el 50 por ciento de las uti-lidades líquidas y realizadas, y es-to seguirá siendo así", afirmó la fuente. Según ésta, el banco está sobrecapitalizado, por lo que estrictamente no necesita del dine-ro que piensa captar: "Salimos a la Bolsa-dicen-, porque es la ma-nera de darle a mucha gente la innera de darie a inucia gente la in-formación sobreel banco que has-ta ahora llegaba a un círculo pe-queño." Los fondos, según indi-ca la oferta pública, se destinarán a operaciones generales de crédi-to. El período de book-building se extenderá del 19 al 28 de octubre Además de la emisión primaria de un millón de acciones, hay otras 150.000 en green shoe, modalidad prevista para el caso en que exista una sobredemanda del papel y que sirve como colchón.

#### Otrera promete muchos caminos

Wylian Otrera prometió ayer los diputados de la Comisión de Presupuesto y Hacienda que la inversión en caminos alcanzará anualmente los 1000 millones de dólares durante el próximo trienio, la mitad de los cuales serán recursos estatales. El secretario de Obras Públicas y Comu-nicaciones incluyó en este paquete de obras a realizar tres puentes internacionales: Colonia-Buenos Aires, Rosario-Vic-toria y Sao Borja-Santo Tomé Para sostener los proyectos que insuman recursos públicos, Economía está negociando con organoma esta negociando con orga-nismos internacionales créditos por 300 millones de pesos, que fundamentalmente se destinarí-an a construir caminos en las provincias. Pero Otrera dejó claro que seguirá primando el criterio de dar a empresas privadas la construcción y mantenimiento de los corredores viales por el sistema de peaje.



Ministro Domingo Cavallo: agitando el cuco de la inflación.

### MENEM QUIERE BLOQUEAR

# SUAMA

El Gobierno ya ideó cómo frenar la avalancha de sentencias que lo condenan a actualizar las jubilaciones: que la Corte impida esos fallos mediante una acordada. Mientras tanto, y en relación con el pago normal de los haberes, el Parlamento votará la enmienda presupuestaria que salvará el bache de recursos.

ayer que "se va a volver a instalar la inflación en el país" si no se frena la avalancha de juicios de jubilados contra el Estado, por actua-lización de haberes, y cargó contra los jueces que "dicen que tenemos que pagar por encima de las 15 jubilaciones mínimas". A su vez, des-de Viena Carlos Menem reveló que el Gobierno explora una salida pa-ra evitar la avalancha de sentencias favorables a los pasivos a tra-vés de la Corte Suprema -posiblemente una acordada que pondría tope a esos fallos—y el Congreso. El secretario Walter Schulthess procuró en tanto llevar tranquilidad relativa asegurando que "la situa-ción no es tan grave", mientras un grupo de ancianos intentaba ingresar al edificio donde vive el ministro al grito de "ladrón y atorran-

Según dijo Cavallo por Radio América, "si no se establece un sistema claro para distribuir el dinero entre los cuatro millones de jubilados se volverá a instalar la inflación en el país". El jefe de Economía también se quejó de los legisladores de la opo-sición, que "están impidiendo el trastamiento de leyes porque nos deman-dan que dupliquemos la jubilación mínima". Luego, en referencia a los jueces, explicó que "se basan en el monto de jubilación máxima fijada por ley del Congreso y dictan una gran cantidad de fallos que nos obligan a pagar mucho más que 15 veces la jubilación mínima", vale decir unos 2000 pesos.

El titular de la Cámara de Apelaciones de la Seguridad Social, Luis Herrero, reveló que hasta ahora el Es-tado acumula 100 mil sentencias en su contra y que existen 350 mil expedientes en trámite ante la Justicia. El secretario Schulthess precisó por su lado que 20 mil de esos fallos ya fueron apelados por Economía ante la Corte Suprema, mientras el presi-dente Menem sostenía que el Gobierno tiene "alternativas" para resolver el problema, que luego aclaró residen en la Corte Suprema.

Descartó pese a ello que se esté pre-sionando a los poderes Judicial y Legislativo para salir del atolladero. "Simplemente apelamos a la vida institucional, es decir a conversaciones", dijo desde la capital austríaca. El jefe de Estado también negó que esté en estudio la posibilidad de pagar las sentencias con la emisión de títulos públicos, al explicar que esa medida no sería negocio para nadie" porque

haría bajar el precio de los bonos. Cavallo criticó que los fallos estén

## Para la UCR, el rojo es del Tesoro

El diputado radical Eduardo Santín explicó a Pági-na/12 el fundamento de la interpelación a Domingo Cavallo que exigen los radicales. Por iguales razones, un mes atrás había presentado ante el Juzgado Federal II a cargo de Claudio Bonadío, ex secretario de Carlos Corach, una denuncia penal contra el ministro y el presidente Menem.

En qué se basó el pedido de interpelación?

Economía dice que el sistema previsional está en crisis, con un desfasaje de 1000 millones de pesos. En realidad, el déficit es del Tesoro, que descargó en el sis-tema previsional el Pacto Fiscal, la cancelación de bo-

nos y el pago de pasividades militares.

-: Esto sustenta también la denuncia que presentó

contra Menem y Cavallo?
—Sí, porque tanto uno como el otro han cometido falsedad ideológica y posible malversación de fondos. Al firmarse el Pacto Fiscal se tomó el compromiso de girar el 15 por ciento de esos fondos, unos 270 millones mensuales, al sistema previsional. Pero con una serie de decretos desviaron 4200 millones de pesos, producien-

do el colapso del que hablan.

-¿Por qué el PJ admite que Cavallo baje al recinto

y se lo evita a Mazza?

-Porque Cavallo va a mandar la ampliación del presupuesto y el oficialismo prefiere que sea el ministro el que se defienda. Cavallo puede defenderse solo. A Mazza lo iban a tener que defender ellos.

#### MATZKIN SE HACE EL ESQUIVO

## **Hacienda insiste en más ajuste**

El cajero de Economía, Ricar-do Gutiérrez, y el jefe del ofi-cialismo en Diputados, Jorge Matzkin, discreparon aver sobre el camino a seguir para cubrir el bache de recursos que hace peligrar los pagos recursos que nace pengrar los pagos a jubilados. Según el titular de Ha-cienda, el Congreso debe aprobar rápidamente el artículo 14 del pro-yecto de Presupuesto 95, merced al cual se avanzará en un nuevo y drás-tico ajuste estatal. El legislador con-sideró a su vez que ese tema se debe tratar aparte porque "seguramente motivará muchas discusiones" dado que el Poder Ejecutivo se arroga la posibilidad de dejar en disponibili-dad a los algo más de 300 mil emple-ados estatales, así como de crear o suprimir dependencias.

En declaraciones radiales, Gutiérrez ratificó que "con la lev vigente v sin ninguna modificación no alcanzan los fondos para poder pagar en diciem-bre los aguinaldos a jubilados". De to-dos modos dijo no ver impedimentos para que el Parlamento "trate una ley de una hoja y en el término de un mes solucione este problema". Tras admi-tir que se usaron fondos de la partida para jubilados para pagar pensiones para judinatos para jagai pelasiones militares y anticipar el rescate de Bocon, el secretario dijo que se trata del 
"principal problema de la política presupuestaria", ya que el peso de la seguridad social es de tal magnitud que 
"termina asfixiando al resto de los servisios que arresto al Ectedo".

vicios que presta el Estado". Matzkin aseguró que el proyecto de Presupuesto será aprobado por la Cá-

mara baja antes del 16 de noviembre sin que ello alcance al controvertido artículo 14, "que se va a discutir más adelante", y dijo que espera que le envien el proyecto porque "queremos ver cuántos son los recursos necesarios: aunque se habla de una partida cercana a los mil millones de pesos no quie-ro aún arriesgar cifras". Señaló además que "espera el proyecto para saber tam-bién a qué serán destinados los fondos y para que se nos den las explicaciones mínimas necesarias para el tratamien-to de la cuestión". Frente al apuro de Gutiérrez y Cavallo, Matzkin dijo que "el Ejecutivo pretende facultades que son propias del Congreso, que es reacio a delegarlas porque ahora la situa-ción económica está normalizada".



### Marcela Gordillo

Desaparecida el 20 de octubre de 1976

"Un día se llevaron tu cuerpo. Tu sonrisa y tu pensamiento seguirá siempre con nosotros."

Tu hijo Pablo, Ale, la Gorda y Vicky

Av. Santa Fe y Araoz Semi piso ideal profesional. Recepción. 3 dormitorios. Dep. serv. Baño. Toilette. Tel. Cochera. Balcón frente. u\$s 140.000 TASACIONES CONFIABLES



Av. Santa Fe 3602 y Araoz 833-2002

## El Congreso lo espera

"(Alberto) Mazza tiene socios del silencio en el Gobierno, Hay que conocer ahora cuál es la opinión de Menem y Cavallo respecto de es-te campeón del descontrol administe campeon del descontrol adminis-trativo y financiero", dijo ayer el di-putado radical Jesús Rodríguez al concluir la sesión parlamentaria en la que su bloque tenía perdida antes de ser presentada la moción de interpelación al ministro de Salud. No obstante, la UCR consideró que la negativa del oficialismo le había inido sólo una derrota a medias: el PJ prometió que el martes próximo a media tarde el ministro concurri-

Uno de los blancos sobre los que disparará el martes la fusilería radical se-rá, sin duda, la baja ejecución presu-

puestaria de una cartera obligada, pre cisamente, a poner paños fríos a las consecuencias del ajuste. La cuestión ya había sido materia sustancial para el pedido de juicio político planteado en julio, cuando Página/12 publicó el informe de la Auditoría General de la Na-ción donde se constataba que un 30 por ciento del dinero asignado a la gestión de Mazza en 1993 había vuelto a Rentas Generales sin haber sido empleado. En el curso de este año, y a pesar de los signos adversos, el ministro repitió la performance: en el primer trimestre empleó el 77 por ciento de la cuota (46 millones) y en el segundo mantuvo el porcentaje aunque la cifra ascendió a 50 millones. En los corrillos del anti-guo edificio de Obras Públicas asegu-ran que las responsabilidades no pasan

### LOS FALLOS INDEXATORIOS

# LA GORT

e incluso quieren reinstalar la indexación que fue prohibida por la Ley de Convertibilidad". Responsabilizó de Convertibilidad . Responsabilizo en ese sentido a la Cámara de la Se-guridad Social y a todos los jueces de primera instancia. A juicio del mi-nistro esto significa que "hay jubilaciones altas que tienen que seguir aumentando y nunca vamos a tener dinero para atender a los millones de jubilados que están cobrando la mínima". El mediterráneo acotó: "Lo que no advierten los jueces es que las malas leyes del pasado son las que llevaron a la situación actual, ya que sólo el nuevo sistema previsional garantiza al trabajador que contará con sus aportes al momento de jubilar-

Según el ministro, la sociedad argentina debe advertir que "cuando no se hace un balance entre la plata ajena que se reparte y los recursos disponibles no se está siendo generoso sino demagogo". De esa manera, conpráctica se la está perjudicando por-que se obliga a emitir dinero, produ-cir inflación y empobrecer a todos los argentinos"

A todo esto, en horas del mediodía una treintena de jubilados intentó in-gresar al edificio donde vive Cavallo en la avenida del Libertador y Ortiz de Ocampo, pero fueron contenidos por la guardia policial. De entre los enardecidos ancianos -del grupo que lidera Rubén Gioannini-, una mujer logró superar la valla y quiso tocar el timbre del piso 27 para hablar con la esposa del ministro, Sonia Abrazián, lo que provocó una serie de forceje-os con el personal de seguridad, unos 35 efectivos de lacomisaría 21ª que formaron una compacta fila. "Quería preguntarle a Sonia si ella puede vivir con 150 pesos como yo, si tiene 70 años como yo y si se levanta a las 4 de la mañana como vo", declaró la mujer todavía conmocionada por el



Jubilados en acción: quieren cobrar, pero no lo mismo de siempre.

#### La convertibilidad se convirtió para ellos en un congelamiento.

JUBILACIONES: INDEXACION O MOVILIDAD

## aumento del 64%

Por Raul Dellatorre) Si el sistema de seguridad social hubiera respetado desde el inicio del Plan de Convertibilidad el mecanismo de ajuste de haberes jubila-torios instaurado por el artículo 53 de la Ley 18.037 las remuneraciones a los pasivos serían hoy un 64 por ciento superiores a las que efectivamente se abonan. Dicha norma nvamente se abonan. Dicha norma establecía que las jubilaciones siguieran "pari-passu" el aumento de salarios de los activos, pero a partir de abril de 1991 la secreta-ría que comanda Walter Schult--con los buenos oficios de Caness con los buenos oficios de Ca-vallo- interpretó que la Ley de Convertibilidad, al derogar todo ti-po de régimen indexatorio, anula-ba también el sistema de movilidad ba también el sistema de movilidad de las jubilaciones y pensiones. No hubo lugar para la discusión, salvo en los estrados judiciales. Los jueces y camaristas del fuero de Seguridad Social, al dar la razón a los demandantes, no han hecho más que descorrer el velo de ma artimoña que lo servisió de la dar la razón. maña que le permitió al Estado em-bolsar recursos que hubiera co-rrespondido pagárselos a los jubi-lados y que, en cambio, tuvieron como destino la financiación de au-

con la Mazza

sus oficinas sino por las del Palacio de Hacienda, que provee tarde y mal los cupos correspondientes, que dando entonces como no gastados los fondos que Economía remolonea para asignar. Así las cosas, la obstinación en una política de bajo perfil ha colocado al ministro en la encrucijada que buscaba evitar, y ni siquiera sus compañeros del Congreso apuestan por su suerte. Al menos eso se desprendería de la reunión mantenida ayer por la tar-de entre los titulares de bloque, Raúl de entre los unuares de bloque, Raul Galván y Jorge Matzkin. Al acordar la fecha del martes para la presentación de Mazza, el justicialista habría admitido que "si no puede contestar con argumentos sólidos que vaya a juicio político. Lo que está haciendo en el Ministerio es indefendible". bonos de consolidación de deudas, entre otros fines.

Con todo, el problema no nació con la convertibilidad. La Cámara Nacional de Apelaciones de la Seguridad Social dictó sentencia definitiva, se estima, en alrededor de 80 mil demandas de reajustes por movilidad de haberes entre abril de 1989 y el 30 de setiembre de este año. Calculando un promedio de cuatro años entre el inicio de la causa y la resolución de se-gunda instancia, podría presumirse que el total de sentencias que le qui-tan el sueño a Economía corresponde a reclamos anteriores al Plan Cavallo. Los fallos en causas por reclamos posteriores, que se suponen más pesados, aún están por venir.

El especialista en temas previsio-nales Guillermo J. Jáuregui estima que "el grado de confiscación" de los haberes jubilatorios, por aumentos no otorgados entre marzo de 1991 y agos-to de 1994, alcanza al 64 por ciento de los valores actuales, sobre la base de la evolución de las remuneraciones activas según la encuesta del In-dec, que la Cámara Nacional admite como parámetro. "La interpretación que hace Cavallo (y con él todo el Gobierno) de las leyes para justificar el congelamiento de las jubilaciones posteriores a la convertibilidad crea un agujero negro en el sistema de mo-vilidad de los haberes", señaló Jáure-gui a **Página/12**. Y explicó: hasta marzo del '91 se admitía que los ajustes se efectuaran por el artículo 53 de la Ley 18.037, según el cual los haberes acompañarían el aumento a los activos. "No se cumplió, pero nadie cuestionaba que era lo que correspon-día", apunta el especialista. A partir de la aplicación de la Ley

de Convertibilidad (abril de 1991), la interpretación oficial es que el sistema de movilidad de las jubilaciones cayó como si fuera un mecanismo de indexación más. "Esto es inadmisi-ble -clama Jáuregui-, y los propios jueces, obrando perfectamente, esta-blecen que si los aportes al sistema aumentan con la evolución de los sa-larios de los activos, lo lógico es que los haberes jubilatorios se ajusten en igual proporción. Si durante el Plan Cavallo-agrega el experto-no se hu-bieran movido los salarios y los prelas jubilaciones, pero no fue así. Por otra parte, al crear el AMPO (Aporte Medio Previsional Obligatorio) co-mo sistema de ajuste a partir de 1994, Cavallo deja en un cono de sombra el período intermedio o, dicho de otra forma, le come un 64 por ciento de aumento a las jubilaciones." En función de estos números, concluye Jáuregui, "es ridículo que haya que hacer juicio para cobrar, pero cada vez habrá mayor número de demandas". A pesar de los esfuerzos del Gobierno, Jáuregui cree que no logrará arrancarle a la Corte Suprema un fa-llo que desconozca la justicia de los reclamos.

Las estadísticas oficiales de la Cámara presidida por Luis René Herre-ro indican que, entre abril de 1989 y setiembre de 1994 inclusive, ingresa-ron a esa instancia 151.243 causas por reclamos de reajuste por movili-dad. Sólo en el último trimestre (julio/setiembre) entraron 11.573 causas, lo cual indica que el ritmo de presentaciones sigue siendo sostenido

#### 500 millones más de deuda

El Gobierno concretó ayer la emisión de un bónex global por 500 millones de dólares en el mer-cado de euroobligaciones, según anunció en Londres el banco Gold-man Sachs, que encabeza la operación junto con el Deutsche Bank y el JP Morgan Securities. El empréstito, que también será coloca-do en los mercados asiático y norteamericano, pagará una tasa de interés equivalente a 0,35 puntos por encima de los bonos del Tesoro estadounidense. Apenas cono-cida la emisión, el título mereció la calificación de BB de parte de la firma calificadora de riesgos Duff & Phelps, Según la entidad, la nota puesta a los papeles argen-tinos refleja la profundización de las reformas económicas en el pa-ís, como "el control fiscal y las reducciones en las barreras comer-

#### Mercosur en la mira de Europa

La Comisión Europea aprobó el proyecto de crear una zona de li-bre comercio entre la Unión Europea y el Mercosur. El acuerdo será el primero entre dos bloques regionales y persigue, desde la óptica de la comunidad del viejo con-tinente, el interés primordial de no perder cuotas de mercado en el cono sur latinoamericano frente a los miembros del Tratado de Libre Comercio (Nafta). En la primera fase de la asociación, hasta el año 2001. funcionará un acuerdo interregional de cooperación econó-mica y comercial; en la etapa siguiente, se tenderá a establecer progresivamente una zona de li-bre comercio de bienes industriales y una liberalización recíproca paulatina en el intercambio agrí-cola. Los países comunitarios deberán ratificar el proyecto en la Cumbre de Jefes de Estado que tendrá lugar en Essen, Alemania, en diciembre de este año, tras lo cual el pacto quedará en condiciones de ser rubricado durante el segundo semestre de 1995.

SOLICITADA

## DE PIE FRENTE **AL HORROR**

En la despiadada guerra declarada por el terrorismo fundamentalista contra el mundo civilizado y ante el nuevo atentado perpetrado contra pacíficos civiles en el centro de Tel Aviv, la Comunidad Judía Argentina, víctima reciente de un crimen similar, expresa su viva condena por esta escalada contra el proceso de paz, la solidaridad con sus hermanos de Israel y su esperanza para que frente a estas sangrientas provocaciones se fortalezcan las acciones para construir una paz permanente entre árabes y judíos y entre todos los pueblos del mundo.

Dr. Alberto Crupnicoff Presidente **AMIA** 

Dr. Rubén Beraja Presidente DAIA

Sr. Oscar Hansman Presidente O.S.A.



Oscar González, presidente de la CNT.

No cree necesario encarecer las llamadas urbanas.

## Pelea en el gobierno por el aumento del teléfono

La CNT, ente regulador del servicio telefónico, denunció "graves errores" cometidos por Wylian Otrera, secretario de Comunicaciones, en el acuerdo con las dos empresas.

(Por Luis Cortina) El secretario de Obras Públicas y Comunicaciones, Wilyan Otrera, reconoció ayer que aún no se firmó el acuerdo entre el Gobierno y las empresas telefónicas, el mismo que provocaría un aumento de tarifas en el área meropolitana de hasta 200 por ciento (a cambio de rebajar las interurbanas y las internacionales), pero estimó que el convenio que provocará más de un dolor de cabeza a los porteños estará firmado y entrará en vi-

gencia en noviembre. Lo que el funcionario no dijo es que el Ministerio de Economía aún no pronunció la última palabra sobre la postura a adoptar, ya que está estudiando un trabajo de la CNT (el ente regulador del sector), remitido al secretario de Coordinación, Horacio Liendo, que cuestiona en duros términos la propuesta avalada por Otrera y que básicamente fue elaborada por las licenciatarias. El documento, al que tuvo acceso Página/12, señala que en la gestión liderada por el secretario "hay graves errores y se negoció desde una posición desfavorable e inadmisible ante las potencialidades que tenemos para conseguir las rebajas sin negociarlas".

La disputa por quién lleva adelante las tratativas viene de lejos. Si bien existe un decreto del año pasado que ponía el tema en cabeza de la secretaría de Otrera, cuando se produjo el enroque que colocó a Oscar González al frente de la CNT Domingo Cavallo le dio al organismo regulador la potestad de las negociaciones con las telefónicas. A pesar de ello, dice el informe, la respuesta de las empresas a los requerimientos informativos de la CNT "explica la clara intención de eludir el accionar" del ente. "Las negociaciones siguen adelante sin nuestra intervención y con las mismas o peores pautas y consecuencias ya objetadas" nor el organismo.

das" por el organismo.
Sintéticamente, el acuerdo alcanzado por Otrera y su segundo, Ricardo
Colomé, con Telefónica y Telecom,
establece la división de la actual área
múltiple Buenos Aires en siete zonas:
cuatro de Telefónica (la mitad de la
Capital, Sur, Suroeste y Oeste del Gran

Buenos Aires) y tres de Telecom (la mitad Norte de la Capital, Norte y Noroeste del conurbano). En las comunicaciones dentro de una misma zona el pulso seguiría cayendo cada 120 segundos, pero el ritmo se aceleraría a 80 segundos entre zonas adyacentes y a 40 segundos entre las más distantes. Por otra parte, propone sumar "un pulso adicional a toda comunicación urbana", y eliminar total o parcialmente los pulsos libres incluidos en el abono. Como contrapartida, habría reducciones desde 2,6 hasta 54 por ciento en las tarifas interurbanas a partir de los 55 kilómetros, y del 8 al 66 por ciento en las internacionales.

ciento en las internacionales.

Según la CNT, sólo el pulso adicional significará un aumento en los ingresos de las telefónicas de 130 millones de dólares al año, mientras que las facturas de los usuarios residenciales del AMBA llegarán con un aumento promedio del 38 por ciento. Esta propuesta "noresiste el menor análisis técnico serio", y sería "imposible de explicar airosamente" ante eventuales consultas del Congreso, acota el ente regulador, que apunta la necesidad de "cambiar totalmente el enfoque de las negociaciones".

El organismo propone discutir la reestructuración en base a los costos de las licenciatarias, pero acusa que éstas "no sólo se niegan a discutirlos sino que también se resisten a suministralos, violando el marco regulatorio". La CNT sugiere que para equilibrar las tarifas del AMBA con las del interior, "en lugar de una gran partición del AMBA debe hacerse la expansión de las áreas múltiples de las grandes ciudades del interior", lo que reduciría las tarifas en esas localidades.

#### SOLA LE DEVOLVIO LA MATRICULA

## **Yaguané salvó el cuero**

A menos de un mes de haberle cancelado la matrícula al
Frigorifico Yaguané por presunta
falsificación de certificados de exportación de carne bajo cuota Hilton a la Unión Europea, ayer el Ministerio de Economía le restituyó
provisoriamente esa habilitación a
la empresa que tiene como uno de
sus dueños a le x ministro del Interior y actual precandidato a gobernador de Salta por el oficialismo,
Julio Mera Figueroa. Pese a que la
contramarcha y los protagonistas
permiten conjeturar que hubo influencias políticas para revertir la
medida, el secretario de Agricultura, Felipe Solá, dijo a este diario:
"Tomé la decisión por mi cuenta y
sin ninguna presión, con el propósito de darles una oportunidad más
de demostrar su inocencia, más
allá de que yo sigo conveccido de
que hice lo correcto". Como prueba de que Cavallo mantiene una

OPTICA NEW LENT

MULTIFOCALES

PLANES DE PAGO

BILLINGHURST 1396

actitud intransigente contra ese frigorífico, fuentes de Economía señalan que el ministro le ordenó a la DGI pedir la quiebra del Yaguané por sus deudas con el fisco, y además le envió a Eduardo Duhalde una carta de protesta por la actitud favorable a esa firma que tuvo el ministro bonaerense Carlos Brown

El caso tomó estado público la semana pasada a raíz de una solicitada en contra de Solá que publicó Yaguané donde, entre otras cosas, acusaba al funcionario de "una injusta clausura" que les impedía concretar una exportación de carne a Israel por 40 millones de dólares en el término de dos años. Cabe recordar que la Ley de Carnes establece que tanto para operar en el mercado de Liniers como para exportar se requiere la martícula nacional. Además de las imputaciones —contra Solá y contra el subsecretario Félix Cirio—, Yaguané presentó de immediato un recurso de reconsideración.

Ante la prensa, Solá explicó ayer que se había excusado "porque fui criticado por parcialidad". Transfirió el expediente a Cavallo, "pero él no sólo me respaldó sino que me pidió que fuera yo el que se expidiera. Entonces decidí abrir una nueva instancia en la que tres peritos—dos de Gendarmería por el lado oficial y uno designado por Yaguané—determinarán si hubo o no serias irregularidades

con los certificados de exportación con cuota Hilton, y mientras tanto les restituf la matrícula". Las ventas a la UE de cuota Hilton le representan al exportador un ingreso muy superior debido a que los países compradores las desgravan de impuestos.

Aun cuando Economía le había quitado la matrícula, Yaguané pudo seguir faenando gracias a que el gobierno bonaerense le otorgó de inmediato una licencia provincial que le permitió comprar hacienda directamente a los productores. Esto motivó una dura nota de protesta de Cavallo a Duhalde, que el gobernador leyó en su última reunión de gabinete. Además, Cavallo ordenó a la DGI pedirle la quiebra en razón de una deuda fiscal acumulada por cifras multimillonarias, mandato que la gente de Cossio ya acató.

#### MANIOBRAS CON EXPORTACIONES

## **Para la Aduana no hay Justicia**

(Por C. C.) Parala Administración Nacional de Aduanas es casi un caso testigo y, según aduce, una prueba de que la Justicia no siempre la ayuda a combatir el fraude. La exportadora de cueros Tecnofull, a la que un juez protegió con un no innovar, dejando sin efecto la suspensión de reintegros sobre exportaciones objetadas por el organismo, fue acusada de contrabando por el Departamento Contencioso. Esta dependencia habría descubierto que al menos una de las facturas observadas no coincidía ni en monto ni en la descripción de la mercadería con los consignados en la documentación con que ingresó al país comprador. Esa maniobra es considerada una forma de contrabando por el Código Aduanero.

La historia comienza cuando la ANA descubre que Tecnofull estaba reclamando reintegros de 20 por ciento sobre sus exportaciones a Estados Unidos, cuando a su criterio sólo le correspondía recibir un 15. A raíz de esto le inició un sumario contencioso y le suspendió el reembolso.

Pero la curtiembre consiguió que el juez en lo penal y económico Juan Tiscornia hiciera lugar a un pedido de no innovar, obligando con ello a la Aduana a seguir pagando. La decisión fue apelada por Gustavo Parino, titular de la Aduana, pero la Cámara ratificó el fallo, ordenándole al

juez remitir la causa al fuero federal.

Sin embargo, lo que más parece exasperar a los funcionarios aduaneros es que, pese a declararse incompetente, Tiscornia no sólo no remitió la causa a otro fuero sino que el viernes pasado intimó a la ANA a pagar en el perentorio término de 24 horas los reintegros, más los correspondientes intereses. El juez no sabía entonces que el Departamento Contencioso lo iba a sorprender con una denuncia adicional, presentada el lunes.

La información remitida por la aduana de Estados Unidos le habría permitido a la Aduana local descubrir que al menos una de las 21 facturas de Tecnofull bajo análisis fue emitida por más del doble del precio al que la mercancía habría ingresado a la Unión. Para los aduaneros, esta presunta sobrefacturación para co-

brar mayores reintegros, más la divergencia en la descripción de la mercadería en los documentos confrontados, constituye un delito de contrabando. Con este cargo presentó una denuncia ante el fuero penal y económico que, por sorteo, recaló casualmente también en el juzgado de Tiscomia.

Tecnofull no es la única curtidora que tiene a mal traer a la Aduana. A varias se les ha suspendido el pago de reintegros de exportación por la supuesta comisión de algún delito, que en todos los casos perseguiría un fin similar: cobrar el reembolso aunque no corresponda o por un monto mayor al debido. En éstos y otros casos el lamento oficial repite su letanía: la Justicia, según se queja la Aduana, termina frustrando su cruzada depuradora.

## Consúltenos, o solicite la visita dería con lo dería con lo cumentació scompradi siderada un desenda un desend

BASAVILBASO 1378 • P.B. "B" 328-8735 • 8347

REMISES y KOMBIS LAS 24 HS.

Una flota moderna. Un servicio eficiente,

seguro, confortable y económico.



#### SALON DE FIESTAS

• SERVICIO COMPLETO •

Pida presupuesto
Viamonte 1169 Frente al Teatro Colón
Reservas: 374-1806

## Liquidación nuclear para mayo

El Gobierno tendrá listos los pliegos para privatizar las centrales nucleares entre mayo y junio del año que viene, según anticipó ayer una fuente de la Casa Rosada. El tema fue analizado ayer en una reunión por el interventor de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA), Guillermo Padín, y el secretario general de la Presidencia, Eduardo Bauzá, de la que también participó el titular de Nucleoeléctrica (la empresa

creadapara administrar las centrales), Agustín Blanco. La elaboración de los pliegos es responsabilidad de la Secretaría de Energía, aunque el proceso de privatización deberá ser aprobado por el Congreso, mediante una ley que declare "privatizable" a Nucleoeléctrica. En el encuentro de ayer también se ratificó que la CNEA seguirá actuando "como organismo de investigación y desarrollo" en manos del Estado.

### DEUDAS POR 300 MILLONES

## La moratoria de los gremios

Cavallo y Bauzá recibirán mañana a la CGT, luego de haber dado una moratoria a las deudas sindicales y sociales.

A pesar de las facilidades de pago que los sindicatos obtuvieron del Gobierno para saldar sus deudas previsionales -estimadas por los propios gremios en alrededor de 300 millones de pesos-, la CGT manifestó ayer su "descontento" con la cláusula del decreto que exige incluir en las cuotas un interés del uno por ciento sobre el saldo. "Las obras sociales son entidades sin fines de lucro y con ese interés se afectarán todos sus recursos", se quejó el jefe de la central, Antonio Cassia. El sindicalista en persona planterará los reparos al ministro Domingo Cavallo y al secretario general de la presidencia, Eduardo Bauzá, en una reunión pautada para mañana en la Casa de Gobierno.

El plan de pago dispuesto por decreto 1829/94 - difundido anteayer en el Boletín Oficial- permitirá a las entidades gremiales abonar las deudas sindicales o de obrás sociales en 120 cuotas, el doble del plazo que se dio a otros empleadores que ya se acogieron a la moratoria previsional.

El decreto es fruto de una larga ronda de negociaciones entre el Gobierno y el sindicalismo amigo, iniciada en julio para contrarrestar los embates de los gremios disidentes -nucleados en el Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA) y en el Movimiento de los Trabajadores Argentinos (MTA)— que convocaron en esos días al paro nacional contra el modelo económico oficial. Las deudas se establecieron a

Las deudas se establecieron a principios de año tras las bulliciosos desembarcos de la DGI en las sedes de los gremios. Por entonces, los popes sindicales gritaban a coro la tesis del "apriete". El adjunto del sindicato mecánico (SMATA), Raúl Amín, habló incluso de "extorsión", pero en pocos días todos quedaron patas para arriba. Ni la Unión Obrera Metalúrgica —el gremio de uno de los compañeros de celda del presidente Menem durante el proceso, Lorenzo Miguel- pudo esquivar el bulto. Impositiva le presentó una demanda judicial por una deuda que en los primeros cálculos rondaba los 100 millones de dólares.

Los sindicalistas obtuvieron el plan de moratoria pero han pegado el grito en el cielo por la obligación de cumplir en cada una de las cuotas con un interés que consideran desmedido. "Eso es demasiado. Habría que ajustares a las tasas internacionales del 5 o 6 por ciento anual", dijo a este diario uno de los popes de la CGT.

La alta tasa no es sin embargo una traba. Cualquiera de las obra sociales o sindicatos beneficiados podría tomar un crédito bancario a menos interés, y de paso pagar de un saque toda su deuda a la DGI, que es el verdadero objetivo de los sabuesos.

"Al margen de este tema, para la

"Al margen de este tema, para la negociación con Cavallo y Bauzá queda pendiente una agenda que incluye el proyecto de ley de accidentes de trabajo, que dirigentes greniales y empresarios aún no han podido consensuar. También el recorte de 400 millones de las obras sociales, producto de la poda presupuestaria en la ANSSAL y de los aportes patronales para 1995.



Antonio Cassia se queja del Interés fijado a la refinanciación.

El método de negociación gubernamental resultó más duro que el gremial.

## El Perro se quedó afuera

El Congreso de los Trabajadores Argentinos (CTA) quedó constituido en Jujuy con la adhesión de la mayoría de los dirigentes del Frente de Gremios Estatales y una curiosas excepción: el municipal Carlos "Perro" Santillán. De la mesa del agrupamiento sindical opositor participan entre otros Fernando Acosta (ATE) y Mary Ferrín (ADEP-CTERA), y gremios como no docentes, municipales de Palpalá y ferroviarios.

## Paro estatal en Santa Fe

Los gremios estatales de Santa Fe realizarán hoy su segundo paro general en lo que va del mes. La medida es por mejoras salariales por encima de las ofrecidas por Carlos Reutemann y por el mantenimiento de la caja de jubilaciones en la órbita provincial. Al igual que la huelga del 6 de octubre, promete ser masiva ya que no habrá clases, oficinas municipales, tribunales ni operaciones en el banco provincial. Los hospitales provinciales trabajarán sólo con guardias. A lasa 10.30 habrá una concentración frente a la Legislatura.

#### **CUMBRE PATAGONICA**

## El Sur también existe

(Por Elio Brat) Los gobernadores de las cinco provincias patagónicas ratificaron su intención de funcionar como región única y de definir sus puntos de vista comunes en una suerte de "estatuto de la región patagónica", aprovechando el nuevo status constitucional dado a esos agrupamientos provinciales.

El acuerdo quedó definido en una

El acuerdo quedó definido en una reunión de los gobernadores Carlos Maestro, de Chubut; Horacio Massaccesi, de Río Negro, y el fueguino José Estabillo, que también contó con la adhesión de sus pares de Neuquén y Santa Cruz, Jorge Sobisch y Néstor Kirchner. El encuentro, al que asistieron también legisladores nacionales de región, constituye un intento de recrear el espacio que tuvieron meses atrás, cuando se abroquelaron en la

negativa a firmar el Pacto Fiscal.

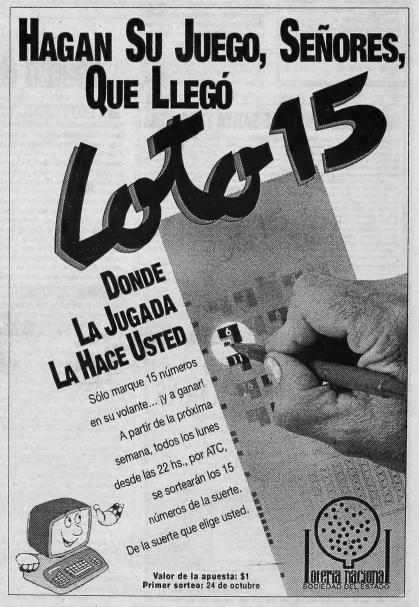
La excusa fue la inauguración de la flamante Casa de Chubut en Buenos Aires, pero de paso los representantes políticos salieron al cruce
de la intención oficial de desmembrar al frente de provincias sureñas
entre las Australes —con Chubut,
Santa Cruz y Tierra del Fuego—de
las Norteñas, con Río Negro y Neuquén unidas al centro del país.

#### Página/12 EN CHACO

Tel.: (0722) 42153







dio de varias semanas, los re-presentantes del Frente Grande, la Unidad Socialista, el partido Demócrata Cristiano y la agru-pación PAIS de José Bordón se reunieron ayer para relanzar pú-blicamente la alianza con vistas a las elecciones de 1995. Los dirigentes se encontraron ayer en la sede del Partido Socialista Democrático y la resolución más importante que salió de allí fue la formación de una comisión redactora que elaborará un documento con la propuesta po-lítica de la alianza. La comisión está integrada por Roque Bello-mo y Ernesto Muro (FG); Héc-tor Bravo y Ernesto Jaimovich (US); Gerardo Conte Grand y Nilda Garré (PAIS) y Otelo Zamponi (DC). El documento tendrá un carácter general e in-cluirá aquellos puntos en los que existe acuerdo entre las cua-tro fuerzas políticas. A la salida de la reunión, el socialista Héctor Bravo dijo que su agrupación "va a solicitar la partici-pación del partido en las candidaturas presidenciales" y no descartó la información adelantada ayer por este diario de que Guillermo Estévez Boero o Alfredo Bravo se postulen como compañeros de fórmula de Carlos "Chacho" Alvarez. Mientras se discuten las candidaturas a paso lento, los dirigentes tam-bién piensan en el nombre que llevará la alianza en el '95. Has-ta hoy, el nombre que más suena es el de Frente Social, aunque la decisión final se tomará hacia fines de año.

Precalentamiento radical por las

alianzas del '95

Storani. De la Rúa y Montiel reclaman que la Convención defina el tema. Para Massaccesi, es prematuro pronunciarse.

A veinticuatro horas de que co-mience a sesionar la Conven-ción Nacional de la UCR, el debate sobre las alianzas electorales ocupa el centro de la escena: "La Unión Cívica Radical debe encolumnarse en una línea clara de oposición e in-dependencia frente al Gobierno, rechazando todo acuerdismo que la desdibuje", reclamaron en un documento conjunto Federico Storani, Juan Casella, Fernando de la Rúa, Sergio Montiel y Jorge Vanossi. "La alianza social y política para el '95 debe ser con sectores en-cuadrados en una alternativa al gobierno menemista", propuso en otro texto rubricado la cúpula de la Juventud Radical. Para sorpresa de muchos, fue un alfonsinista -el diputado Leopoldo Moreau- el que propuso un acuerdo va en la prime ra vuelta con otras fuerzas políti-cas, entre las que citó al Frente Grande y a las vertientes socialistas. Pero en el alfonsinismo conviven criterios enfrentados al de Moreau. El mejor ejemplo fue que su candidato presidencial, Horacio Massaccesi, consideró "prematu-ra" una definición sobre este tema.

Operadores de distintos sectores en especial alfonsinistas y storanistas- trabajan contra reloj para asegu-rar un "debate y desarrollo pacífico" de la Convención. Quieren evitar que

la sociedad reciba una nueva muestra de la división partidaria. Ninguno de los sectores involucrados duda que habrá consenso para la declamación de principios y las generalidades que incluirá la plataforma en el intento de volver al poder en el '95. La piedra de la discordia es, ahora como antes. la eventualidad de acuerdos con el menemismo que destiñan el perfil opositor de la UCR. El famoso Pac-

Storani hace esfuerzos para que sus amigos antipactistas no reabran la discusión por el Pacto I, el de Olivos, porque eso incendiará la delibera-ción. Confía en la posibilidad de un acuerdo con una parte o con todo el sector alfonsinista para exhibir como "triunfo" cualquier texto que reubi-que al radicalismo en la vereda opositora. El comunicado firmado en el estudio de Vanossi tiene una sola mención crítica: "Después de lo vi-vido con motivo del acuerdo para la reforma de la Constitución, la UCR debe proclamar su absoluta independencia del Gobierno...



De la Rúa y Federico Storani exigen un "claro" perfil opositor. "La UCR debe declarar su absoluta independencia del Gobierno.

La presión por coartar va cualquier nuevo entendimiento con el menemis mo no condice con la pretensión de "manos libres" que tiene Alfonsín para operar el 15 de mayo. Ni con las prevenciones de Angeloz sobre una unión de centroizquierda. Hasta ahora, ambos dieron señales más cercanas a "condicionar" un segundo período de Menem que a tratar de evitarlo con alquimias opositoras. Massac cesi fue cristalino: luego de calificar como "prematuro" un pronuncia-miento de la Convención, explicó que 'en el supuesto caso de una segunda vuelta, las alianzas tendrá que definirlas el partido después de escuchar el pronunciamiento de la ciudadanía".

#### LA INTERNA DE LA UCR PORTEÑA

## Medio delarruismo con Fredi

-En política no hay nada imposi-

ble, pero me parece difícil. Massac-cesi está muy identificado con la con-

Una de las dos mitades en que se divide el delarruismo por-teño le comunicó a su jefe que va a teno le comunico a su jere que va a hacer "campaña activa" de apoyo a la candidatura presidencial de Federico Storani, con el lema "re-cuperar al radicalismo". El conce-José García Arecha y el diputado Enrique Mathov fueron mensa-jeros del primer pronunciamiento más o menos orgánico que se cono-ce en las filas delarruistas. Hasta ayer, sólo existía una declaración "a título personal" de Fernando de la Rúa, indicando que se siente "más cerca" de Storani que de Horacio Massaccesi, pero sin comprometer el respaldo de su red de punteros. Incluso, algunos de esos punteros renuentes a acompañar a Fredi hablan con Massaccesi, alimen-tando la expectativa del rionegrino de meter baza en un distrito que suele contar unos 80 mil votos y que, a priori, se le presenta adver-

Ediles como Delia Fernández Nuñez, Arturo López Santos y José Pereiro junto a jefes de sección como Alejandro Santeiro y Esteban Torres, entre otros, impulsaron el apoyo a Fredi. En la interna del Movimiento de Participación a este grupo se lo lla-ma "whisky", atribuyéndole a sus orientadores cierto estilo refinado y títulos profesionales en contraste con un supuesto carácter más plebeyo de la otra porción fuerte del delarruis-mo, los "heavy metal" de los diputados Rafael Pascual, Enrique Benedetti y el ex concejal Miguel Herschberg. Los motes son tan arbitrarios y poco abarcativos que los "heavy metal" tienen como aliado al titular del Conce-jo Deliberante, Juan Trilla.

Pero las diferencias existen. Sue-len disimularse con el alineamiento detrás de De la Rúa y afloran cuando el jefe duda. Ayer, mientras García Arecha y los suyos transmitían su re-solución, Pascual admitía sus entre-

vistas con Massaccesi.
—¿Es posible que algún delarruis-

ta trabaje para Massaccesi? -presolidar un tejido de unidad en el disguntó este diario.

ducción del Comité Nacional.

—¿Y de qué hablan, entonces? -Le pedimos que haga gestos de independencia respecto de Alfonsín y que se comprometa a que su cam-paña sea de oposición a Menem. Quedó en contestarnos. Pero le aclaro algo: yo voy a hacer lo que indique De la Rúa. La duda sigue siendo apoyar a Fredi o dar libertad de acción.

Su grupo aparece más inclinado por esta última opción. Machacó so-bre De la Rúa con la conveniencia de 'no comprar conflictos ajenos" y con-

trito que desemboque en su candida-tura a intendente. También agitaron cuentas pendientes y recelos entre el senador porteño y Storani. Los de García Arecha ejercieron ayer una presión contraria. Y De la Rúa vuelve a tener la palabra. Su tropa es có-moda mayoría en la Capital. La mi-noría la tiene el Ateneo del Centenario de Jesús Rodríguez, que ya selló su alianza con Storani. Frente a ese desnivel. Massaccesi busca "morder" punteros. Ayer se confirmó el pase de dos concejales del Centenario: Ro-berto Larrosa y Alejandro Ruiz La-prida. De la mano de ellos desembarcará el martes en Lugano, Soldati y



Investigación Exclusiva

JUDICIAL·INMUEBLE·SANTA TERESITA

Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 59, a cargo del Dr. Daniel Floreal Fognini, Secretería única a mi cargo, comunica por dos días en autos "DELORD JORGE HORACIO cVI-LLADANGOS NARCISO s'ejecución hipotecaria-ejecutivo", Exp. 77.015/92 (Resenvado), que el martillero Raul A. Femández rematará el día 28 de octubre de 1994, a las 10 horas, en el salón de la Corporación de Rematadores, calle Tte. Gral. Juan D. Perón 1233, Capital, pudiendo visitaras bodos los días dasde la publicación del edició hasta el día anterior al menate de la Unidad Funcional № 2, del Edificio Avida. 30 «/nº 359 y sin múmero del Balnaerio Residencial Santa Teresita, Parido de la Costa, Santa Teresita, que lo ocupa el demandado en carácter de propietario, su esposa e hijos, siendo su estado bueno. Existe una parte en construcción, que presenta 19 piso (una especie de duplex). Nom. Cat. CIV. S. GG, M. 49. P. 16, Subracela 2 - Matrícula. 33223/2, Poligono 00-02, planta baja. Tiene una superfice de 66.80 m2., Porc. 0.362. Las deudas por expensas comunes las asume la pante actora. Adeuda: 1s. 108/110 \$ 536.27 Municipari, S. 103 Clocacas y Servicios \$ 339.25 y Is. 36 Renitas \$ 179.3.2. todo a cargo del comprador. La venta se realiza al contrado y mejor postor con la base de \$ 12.000, Seña 30%, Comisión 3%, todo en efectivo, como así el sellado de ley, en el acto del remate. El comprador deberá constituir domicilio en el radio de Capital Federal, el saldo de precio lo abonará una vez aprobada la substat y dentro de los cinco días de la aprobación, bajo apercibimiento de lo dispuesto en el art. 580 del Código. Buenos Alres, 28 de setembre de 1994. Fernando Cesari. Secretario.

## LAS DAMAS

Una organización impulsada por el fallecido criminal nazi Walter Kutschmann promociona en Buenos Aires el exterminio de perros con cámaras de gas.

SERVICIOS Y ATENTADO A LA AMIA

DEFINICIONES DEL PERIODISTA CARLOS JUVENAL:

"EL SEÑOR GUGLIELMINETTI, NAZI CONFESO CON DOS
PEDIDOS DE CAPTURA, HA HECHO, EN LOS ULTIMOS
TIEMPOS, TRABAJO PARA EL GOBIERNO DE MENEM\*

"HAY ELEMENTOS QUE ME PREOCUPAR OMO EL HECHO
QUE EL FISCAL DE LA CAUSA DE LA AMIA, GERMÁN MOLDES,
FUE QUIEN HIZO LAS GESTIONES PARA PROCURAR UN
PASAPORTE A MONZER AL KASSAR\*

"LA CONEXIÓN LOCAL ES DOVIA: LO QUE HAY QUE PROBAR
EL LA CONEXIÓN EXTRANJERA".

FIL PERIÓDICO JUDEPORYPRIÑOS

POLÉMICA Qué es el kibutz

El periódico judeoargentino

Pídalo al: 865-2823/2804 En los mejores quioscos



## El Horacio y La Tuta

dobés Antonio "La Tuta" Hernández. El rionegrino se paró delante de un afiche que con su rostro pregunta: "¿Los mismos nombres o un nuevo hombre?", para decir que "no necesito hacer profesión de fe antimenemista. Somos distintos. Menem cierra ferrocarriles, yo los recupero. Menem cierra Hipasam, yo la abro". No obvió ironías para Storani ("En Río Negro y en Córdoba confrontamos con el Gobierno y le ganamos. En Buenos Aires siempre perdemos") y para Chacho Alvarez ("no llegó ni al principio de esta carrera"). Hoy se entrevistará con Angeloz, de quien prometió "un activo rol proselitista". En el eufórico bunker de campaña, abundaron los jugos de manzana en vasos con la inscripción "Massaccesi "95".

(Por María O'Donnell) Antes de que Carlos Menem anuncie el nombre de su compañero de fórmula, en enero o febrero, todos los diriia, en enero o tebrero, todos los diri-gentes peronistas que están anotados en la carrera por la vicepresidencia tendrán que sellar un pacto. "Si Me-nem no los elige como vice, se deben comprometer a encabezar la lista de diputados en sus respectivos distri-tos", explicó ante este diario Julio César Aráoz, uno de los estrategas de

sar Araoz, uno de los estrategas de la campaña justicialista para 1995. La iniciativa ya tiene nombre. Se lla-ma Pacto de la Solidaridad. Para que adquiera un carácter oficial, falta la aprobación del Consejo Nacional Jus-ticialista. Por eso, Aráoz tiene previsto presentar su proyecto en la próxima reunión, convocada para dentro de

quince días.
"Hay que dejarle las manos libres al Presidente para que pueda elegir con libertad a su compañero de fórmula", explicó el ex ministro de Salud y Acción Social. De todos modos, es obvio que el pacto no tiene como objetivo liberar la carga de la conciencia del Presidente

Como en la disputa por la vicepresidencia están anotados los políticos que tienen mejor imagen ante la opinión pública, el compromiso ideado por los menemistas tiene un objetivo muy claro: no desperdiciar ninguno de los votos que ellos podrían aportar para la reelección.

La lista de candidatos para acom-pañar a Menem es amplia. Los primeros que se anotaron fueron dos gobernadores que perdieron la pelea por

## **El Alberto dijo** que no va mas

Por R. F.) El senador nacional Alberto Rodríguez Saa anun-ció ayer su virtual alejamiento del iusticialismo al renunciar a todos sus cargos partidarios y poner, además, su banca en el Congreso a disposi-ción del PJ, por el que fue electo. La renuncia fue comunicada a su her-mano, el gobernador puntano Adolfo Rodríguez Saa, en una nota en la que, sin ningún eufemismo, sostuvo que "nadie más que el doctor Me-nem ha hecho tanto daño a San Luis"

La actitud de "el Alberto", hermano menor del gobernador, es quizás el último episodio de la saga que encarnó el clan provincial a partir de octubre del año pasado, cuando el propio mandatario denunció haber sido se cuestrado y vejado en un motel donde se encontraba con una amante. Fue su hermano senador quien condujo en esos días la hipótesis política de que se trataba de un "trabajo por encargo" a raíz de la oposición del clan a la reelección de Menem.

Los Rodríguez Saa no tardaron en rectificar su línea y contra todas las pre-sunciones, su sistema resultó bastante inmune al desastre padecido. En abril pasado, cuando el menemismo baió diez puntos en su cosecha nacional, el "adolfismo" volvió a situarse por en-

cima del 45 por ciento.

Acaso como un homenaje a esa probada capacidad de resurrección, en su primer acto de campaña tras el fin de la constituyente, Carlos Menem viajó en agosto a San Luis con el pretexto de festejar el cuarto centenario de la ciu-dad. Allí se exhibió de vuelta en público en el gobernador y selló la nueva candidatura del Adolfo, quien -contra su anuncio de retirarse tras doce años de gobierno- aspirará a un cuarto período en 1995. Con esta postulación, quedaron clausuradas también las expectativas del Alberto de realizar un enroque provincial.

En la escueta nota publicada ayer por El Diario de la República, el senador no reniega de sus odios. "La posición asurnida en el orden nacional con respecto a la política contrarrevoluciona-ria y antiperonista del menemismo puede perjudicar al partido peronista de San Luis, ya que nadie más que el doctor Menem ha hecho tanto daño a San Luis", calificó el Alberto.

### COMPROMISO EN LA INTERNA

## Otro pacto para Menem

El Presidente promueve un acuerdo entre los posibles candidatos a vice: los que queden afuera de la fórmula deberán encabezar las listas del PJ en sus distritos.

conseguir habilitar su reelección en sus respectivas provincias: el santafesino Carlos Reutemann y el tucuma-no Ramón "Palito" Ortega. Después se agregó el ministro del Interior, Car-los Ruckauf, y el gobernador Eduar-do Duhalde sugirió el nombre de su colega mendocino, Rodolfo Gabrielli. Pero nada garantiza que la elección re-caiga sobre algún tapado.

El cuarteto tiene características comunes: no tienen su imagen desgastada, pesan en importantes distritos elec-torales y su futuro político inmediato todavía es un interrogante, porque nin-guno de los tres gobernadores puede disputar su reelección y Ruckauf dijo que no tiene aspiraciones de competir por la intendencia porteña.

La estrategia contempla un dato adi-

cional: las elecciones en Santa Fe, Tucumán y la Capital Federal serán des-dobladas. En esos distritos se elegirá la fórmula presidencial junto con la lis-ta de candidatos a diputados y senadota de candidatos a diputados y senado-res nacionales, el 14 de mayo del año que viene. La elección de gobernado-res (en las provincias) y la del inten-dente (en la Capital) se hará meses más

Por eso, el Pacto de la Solidaridad le permitiría armar al menemismo las boletas que considera atractivas para los electorados de esos tres distritos: Menem candidato a presidente con Ruckauf encabezando la lista de diputados en la Capital, con Ortega en Tucumán y con Reutemann como aspirante a senador en Santa Fe, si ninguno de ellos integra la fórmula.

En Mendoza las elecciones serán unificadas, pero el pacto le serviría a Menem para sumar a Gabrielli, un di-rigente que tiene características particulares: creció a la sombra del senador José Octavio Bordón y se quedó den-tro del peronismo cuando su padre po-lítico emigró del PJ, pero nunca se en-

cuadró en el menemismo. Antes de partir rumbo a Austria, Menem dijo que "está bien que los gober-nadores que no consiguieron la reelección se presenten como candidatos a diputados y senadores". La sugerencia del Presidente se convertiría - Pacto de la Solidaridad mediante- en una exigencia para todo aquel que quiera dis-putar un lugar en la fórmula peronista para el '95.

#### "SANAS Y LIMPIAS, PARA SEGURIDAD Y NO PARA CASTIGO..."

La decisión que nadie había tomado: el reemplazo de las Cárceles de Caseros y Devoto y un Programa de Construcciones Penitenciarias.

Las cárceles nacionales y todo el sistema penitenciario estuvieron abandonados durante muchos, muchos años. No se cumplió el mandato de la Constitución: "sanas y limpias, para seguridad y no para castigo...

La reforma penitenciaria comprenderá cambios legislativos, de regímenes de tratamiento y la creación de nuevos complejos penitenciarios que posibiliten por medio de la readaptación social del condenado, una mayor seguridad en la población.

Esta vez no se trata de nuevos anuncios ni nuevas promesas. El día 30 de septiembre, se abrieron los sobres de ofertas de la licitación para construir en 420 días el establecimiento modelo más adelantado de América: Unidad 26. También el Poder Ejecutivo ha asignado 1.345 hectáreas para edificar prisiones con modernos talleres, aulas, alojamiento individual y todo lo necesario para asegurar la deseada readaptación.

Las obras de reemplazo de las cárceles de Villa Devoto y Caseros, deberán quedar concluidas en 24 meses, librando a la Ciudad de Buenos Aires de los lógicos inconvenientes que han representado hasta ahora estos dos establecimientos.

Programa de Construcciones Penitenciarias. Una respuesta concreta a años de abandono. Un programa para la readaptación social y para la seguridad de la sociedad.

BIBLIOTE	CA NA	CIONAL DE
PAL		
GA	RC	HA
FECHA5	AGO	2015

OBRA	DESTINATARIOS	CAPACIDAD	REEMPLAZA A
Complejo Penitenciario I	Procesados Varones	1.470 internos	Unidades 1 y 16 (Caseros)
Complejo Penitenciario II	Procesados Varones	1,500 internos	Unidad 2 (Villa Devoto)
Complejo Penitenciario III	Condenados Varones	970 internos	Nuevas plazas no existentes.
Complejo Penitenciario IV	Jóvenes Adultos	120 internos	Nuevas plazas no existentes
Instituto Correccional de Mujeres	Mujeres Condenadas	300 plazas	Nuevas plazas no existentes
Nueva Unidad 26 - Marcos Paz-	Jóvenes Adultos	150 plazas	Nuevas plazas ya licitadas. Plazo de ejecución: 420 días



PRESIDENCIA DE LA NACION MINISTERIO DE JUSTICIA

L. GATTA

#### Reunión de rectores

El presupuesto del año próxi-mo, la situación del sistema cien-tíficotecnológico y la marcha del censo que comenzó esta semana serán valuados a partir de hoy, en la ciudad chubutense de Comodoro Rivadavia, por los rectores de las universidades públicas que componen el Consejo Interuni-versitario Nacional. En el encuentro, del que también participará el secretario de Políticas Universitarias del Ministerio de Educación, Juan Carlos Del Bello, se analizará entre otros temas la situación creada por la implementación del censo, fuertemente criticada por el sector estudian-til. En La Plata, la Federación Universitaria consideró que el censo "es la antesala del arancel y la restricción al ingreso", al tiempo que en la UBA la representación estudiantil criticó la falta de anonimato en las planillas

#### Paro en las universidades

En el marco de un plan de lucha que incluirá una huelga por 48 horas los días 25 y 26 de oc-tubre, la Confederación Nacional de Docentes Universitarios (CO-NADU) cumplirá hoy un paro de 24 horas en las 30 universidades públicas. La organización gre-mial de los docentes reclama un aumento salarial del 20 por ciento para todos los cargos, mejoras presupuestarias y exige que no se proceda con la descentralización de los sueldos. Las huelgas serán de carácter activo y contemplan la ejecución de acciones gremia-les de acuerdo con la modalidad de cada regional, según aprobó el congreso de la CONADU que sesionó el fin de semana último en

EDICTO
El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil Nº 90, Secretaría Nº 4 de la Capital Federal, cita y emplaza por treinta días a herederos y acree-dores de LUISA CLARA LAMBRUS-CHINI, Buenos Aires, 27 de setiembre

de 1994. Martín Alejandro Christello, secretario.

#### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Ins-tancia en lo Civil № 70 Secretaría Unica cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de doña ETHEL MARGARITA FRUGOLI.

1994. Julio Alfredo Auliel, secretario.

#### **EDICTO**

El Juzgado en lo Civil y Comercial Nº 1 de Quilmes, secretaria única, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de TASSARA ARNALDO, Quilmes, 22 de setiembre de 1994. Oscar Rubén Seoane, secretario.

#### EDICTO

El Juzgado Nacional de Primera Instancia en Civil Nº 94 a curgo de la Dra. CECI-LA YOLANDA FEDERICO, Secretaria única a curgo del suscripto, cita y emplaza única a curgo del suscripto, cita y emplaza del DUARIDO FA ac



## Menos del 4 % de los estudiantes

apoya el arancel

En una encuesta realizada en la UBA, seis de cada diez alumnos piensa que la gestión de gobierno es "mala".

La oposición de los estudian-tes de ocho facultades de la Universidad de Buenos Aires (UBA) a la fijación de un arancel obligatorio es contundente según una encuesta realizada entre 1100 alumnos. El 57 por ciento defiende como "fuente exclusiva de financiamiento el aporte estatal" y el 42 por ciento restante acepta otras formas de financiamiento. El 35 por ciento de este grupo reivindica el aporte económico de empresas y apenas el 8,4 por ciento (o sea, menos del 4 % del total) suscribe al pago de una cuota mensual obligatoria. Con respecto a la gestión del presidente Carlos Menem, seis de cada diez estudiantes de la UBA piensa que es "mala". El plan económico corre mejor suerte: sólo cuatro de cada diez alumnos lo califica como "malo" o "muy malo", mientras dos de cada diez se inclina por un indefinido "más o menos" y poco más de dos lo defi-ne como "bueno".

Estos son algunos de los resultados de la encuesta realizada por la consultora Sofres-Ibope dirigida por Enrique Zuleta Puceiro, El amplio estudio registra la opinión de 1110 estudiantes de Económicas. Arquitectura, Exactas, Sociales, Derecho, Ingeniería, Medicina y Psicología El sondeo pone en evidencia que las diferencias de opiniones se agudizan en función de las carreras. Al ser consultados sobre la gestión del Gobier-no, en Ciencias Sociales, por ejemplo, el 70 por ciento evaluó que la si-tuación del país empeoró en los últimos cinco años. En cambio, en el promedio general, el 34,4 por ciento cree que mejoró, el 24 por ciento piensa que sigue más o menos igual y el 39

por ciento dice que empeoró. En el terreno académico, casi siete de cada diez alumnos manifestó su acuerdo con que "la UBA está cumpliendo correctamente la fun-ción de formar profesionales capacitados". El 86 por ciento de los es-tudiantes porteños dijo estar "muy de acuerdo" o "de acuerdo" con que "el mantenimiento de un buen nivel académico no se logra disminuyendo el número de estudiantes sino aumentando el presupuesto". La pos-tura sobre las fuentes de financiamiento reflejó que el aporte del Estado ocupa el primer lugar entre las preferencias de los porteños (el 57 por ciento se inclina por financia-

miento exclusivamente estatal). Dentro del 42 por ciento que acepta otras fuentes de recursos, el 35 por ciento prioriza el aporte de empre-sas, el 21,7 la venta de servicios o consultorías, el 18,5 las contribuciones voluntarias, el 15,8 la transferencia de tecnología y apenas el 8,4 por ciento suscribe al arancel obligatorio. Los mayores apoyos al aran-cel se cosecharon en Derecho con el 20 por ciento y en Arquitectura con

Una de las pocas coincidencias con la política impulsada por el Gobierno en la universidad apareció en relación con los docentes. Más del 80 por ciento de los alumnos mani-festó su acuerdo con las evaluacioresto su acuerdo con las evaluacio-nes periódicas a los profesores y el cumplimiento de los proyectos aca-démicos. En cuanto a la realidad de las distintas facultades, casi ocho de cada diez estudiantes de Económicas destacaron el funcionamiento de la biblioteca de su facultad. En Exactas, el 73 por ciento de los alumnos elogió la calidad académica de las carreras del Pabellón II de Ciudad Universitaria. En Ingeniería, siete de cada diez también rescató el trabajo de la biblioteca. Las críticas se concentraron en Psicología por los problemas en la inscripción, la organización administrati-va y la falta de equipamiento para trabajos prácticos. Los futuros mé-dicos también cuestionaron la administración de su facultad.



Críticas en las facultades de Psicología y Medicina.

#### COMAHUE

## Resistencia al censo universitario

los centros de estudiantes de la Universidad Nacional del Comahue (UNC) entraron en estado de asamblea en rechazo al Censo Uni-versitario Nacional impulsado en todo el país por el Consejo Interu-niversitario Nacional (CIN) y el Ministerio de Educación y convocaron a no responder los formularios. Los alumnos no sólo desconfían de una posible utilización de los resultados por parte de las autoridades educativas. Además, cuestionan la resolución del Consejo Superior de esa casa de estudios que prevé sanque no contesten el cuestionario. iyo impulso atribuyen al rector

Pablo Bohoslavsky.

El vicepresidente del centro de es tudiantes de la Facultad de Derecho del Comahue, Fabián Ñancucheo, explicó que los estudiantes "se levanta-ron contra el censo porque no tienen información ni participación" en su aplicación. El dirigente de Franja criticó "la metodología de Bohoslavsky que en 24 horas impulsó el muestreo con el argumento de que `será beneficioso para esta universidad' y para imponerlo movilizó un aparato y un

presupuesto que habría que ver de dónde salió". Además, destacó "la falta de participación del estudiantado en esta decisión" y reclamó su "in-corporación a los comités censales para tener acceso a los datos, que de lo contrario sólo serán manejados por el Departamento de Alumnos'

Sin embargo, los cuestionamientos estudiantiles apuntan a dos aspec-tos: la obligatoriedad del censo y el posible manejo de sus resultados para implementar el arancel. Los estura implementar el arancel. Los estu-diantes se oponen a la resolución 109/94 -aprobada el jueves pasado por el Consejo Superior- que esta-blece la sanción de inhabilitación académica hasta marzo del '95 para aquellos que no respondan. "En el es-tatuto sólo se prevén sanciones para quienes no voten en la elección de claustro", señaló Ñancucheo. Tampoco acuerdan con Bohoslavsky en que el muestreo permitirá a esa casa de estudios negociar un mejor presupuesto. El dirigente radical recordó esta universidad tiene 13.000 estudiantes pero por sus características, muchos alumnos viven en ciudades del interior y cursan como li-bres, en las últimas elecciones obligatorias votaron poco más de 6500. Si sucede lo mismo con el censo, nos obligarán a achicarnos

La junta representativa de la Federación Universitaria del Comahue (FUC) debatirá mañana el lanzamiento de un plan de lucha en con-tra de la aplicación del censo en la UNC. Además, analizará la posible interposición de un recurso de amparo ante la Justicia contra su obli-gatoriedad.

## Respuesta al estudiante chileno

El ministro de Educación, Jorge Rodríguez, ase-guró que el trámite de extensión de certificados a ciudadanos chilenos que realiza la cartera a su cargo para habilitar a ciudadanos chilenos a continuar sus estudios en Argentina "tiene una duración no masus estudios en Argenina "tiene una duración no ma-yor de setenta y dos horas a partir del momento en que se presenta la documentación correspondiente". El titular del Palacio Sarmiento hizo la aclaración a raíz de una nota publicada hace una semana por Páginal/12 que daba cuenta de las peripecias por las que pasó un estudiante de ese país al intentar conseguir el reconocimiento de su título secundario. Rodríguez remitió una carta a este diario para explicar

que "por resolución 2212 de este ministerio, de fecha 6 de setiembre próximo pasado, se autoriza a los ciudada-nos argentinos y a los ciudadanos chilenos que acrediten haber cursado o completado estudios de nivel primario o básico y/o secundario o medio en la República de Chile, a continuar estudios en nuestro país, sin obligación de rendir materias nacionales y otras equivalencias". El ministro aclaró que "el propósito de esta medida ha sido facilitar, tanto a argentinos como chilenos, la prosecución de sus estudios en nuestro país, mientras se finalizan los de sus estudios en nuesdo país, internado en trámites relacionados con la aprobación del acuerdo sobre reconocimiento de estudios firmado entre ambos Estados, los que, por parte de la República Argentina ya han

sido finalizados con la sanción de la Ley 24.338". Según la versión del ministerio, el trámite que debe hacer un ciudadano chileno que pretende continuar sus es-tudios en el país "tiene una duración no mayor de setenta y dos horas a partir del momento en que se presenta la ta y dos horas a partir del momento en que se presenta la documentación correspondiente y se inicia en Pizzurno 935, planta baja, oficina 1, de 10 a 16". Rodríguez destacó que el interesado debe "presentar indispensablemente títulos obtenidos con las legalizaciones respectívas, residencia en el país, y DNI argentino". Sin embargo, los estudiantes chilenos sostienen que el desconocimiento de los empleados de la cartera educativa sobre la existencia del decreto automático de mivadora individual con la cartera educativa sobre la existencia. del decreto automático de equivalencia obstaculiza la tramitación de los certificados

## PARAGGIO SE REUNIO CON OYARBIDE

## Tras la Tangente argentina

Solicitó a su colega una serie de medidas para investigar las conexiones argentinas con la corrupción en Italia.

(Por Román Lejtman) El juez italiano Vittorio Paraggio se encontró con su colega argentino encontró con su colega argentino Carlos Oyarbide para solicitar un conjunto de medidas que pueden probar la participación de ex funcionarios y empresarios locales en actos de corrupción con fondos públicos que son investigados en Roma y Milán. La cita de Paraggio y Oyarbide se concretó en el quinto piso del Palacio de Tribunales y no tuvo testigos. Paraggio está interesado en las conexiones está interesado en las conexiones esta interesado en las conexiones que aquí urdieron Bettino Craxi, Gianni De Michelis y Claudio Mo-reno, acusados de malversar y desviar los créditos blandos que Italia concedió a los países del Tercer Mundo.

Oyarbide tiene en sus manos las principales denuncias vinculadas a la Tangente italiana y durante la reunión con Paraggio esbozó una sín-tesis de las pistas que está siguien-do desde que reemplazó a Martín Irurzun como juez federal. En su momento. Irurzun sólo mostró inquietud por un crédito de sesenta mi-

## **Prófugo**

jal socialista del Ayuntamiento de Milán y primer político ita-liano condenado en firme por un delito de corrupción en el contexto del escándalo conocido como Tangentopolis, huyó de Italia para no cumplir la pena que le habían impuesto. Armanini se encontraba en libertad condicional a la espera de que se resolviera su apelación contra el veredicto de primera instancia y se sospecha que huyó a alguna isla caribeña en compañía de Demetria Hampton, una joven actriz de televisión. Amigo del ex líder socialista Bettino Craxi, Armanini fue condenado a la pena de cinco años y siete meses de cárcel por haber cobrado una comisión ilegal de 300 millones de liras (200.000 dólares) relacionada con las obras realizadas en un cementerio. El fugitivo es un hombre mundano, con fama de rico y de play boy a pesar de ser ya maduro. Es el cuarto implicado en estos delitos de corrupción que se fuga dejando a los fiscales en mala situación.

llones de dólares destinado a sane-ar el río Matanzas, causa que desembocó en el fugaz procesamiento de boco en el riagza procesamiento ue Alieto Guadagni, actual embajador argentino en Brasil. Cuando Guadagni fue exculpado por la Cámara Federal, el expediente del río Matanzas quedó relegado a un segun-

La actividad judicial desplegada en Buenos Aires y en Roma es con-trastante. Paraggio no tuvo limitaciones para investigar, avanzó sin dudar pese a los nombres que aparecían en los documentos incauta-dos y después de quince meses firmó una resolución que arrinconó a importantes dirigentes y empresaitalianos.

Como tiene probada la responsabilidad penal de Craxi, De Michelis y Moreno, el magistrado italiano ahora intenta descubrir la conexión local de la Tangente. Por las condiciones legales de los créditos italia-nos, desde Roma se imponía la empresa que debía hacerse cargo de la obra pública y el país que recibía los fondos sólo tenía la facultad de re chazar ese ofrecimiento.

Meses antes de conocerse el nom-bre de la compañía italiana y la apro-bación del país anfitrión, se concretaban reuniones reservadas para discutir las cláusulas públicas y priva das que enmarcaban la concesión del crédito blando. En los expedientes abiertos en Roma y en Milán está pro-bado que en esos encuentros se cocinaban los porcentajes que cobrarían los funcionarios locales por la apro-

bación de la obra y las empresas. Craxi se encargaba personalmente de aprobar los fondos destinados a los países del Tercer Mundo. Antes de caer en desgracia y huir de Italia, el ex dirigente socialista mantuvo fluidas relaciones con los prin-cipales dirigentes políticos del pe-ronismo y la Unión Cívica Radical.

De Michelis aún considera a José Luis Manzano como su alter ego y a través suyo pudo llegar a los despachos más encumbrados de la Casa Rosada. Cuando Irurzun inició las investigaciones sobre el río Matanzas, Manzano llamó desde San Diego a rior y asegurarle que no había opera-



Juez Italiano Vittorio Paraggio, en la Argentina.

Tras las conexiones locales de la Tangente

meses se ganó la confianza y la amistad del presidente Carlos Menem y de su entorno. Moreno llegó a Ezeiza después de ocupar un pues-to clave en la Farnesina (Cancillería italiana), donde no tuvo incon-venientes en vender botas a países de Centroamérica que se derretían por el calor tropical.

Paraggio guarda en la caja fuerte

del juzgado suficiente evidencia para justificar sus pedidos de procesa-miento de Craxi, Moreno y De Michelis, pero ahora quiere pruebas pa-ra demostrar la participación de empresarios y ex funcionarios argenti-nos en el desvío de fondos y el cobro de comisiones. Oyarbide se com-prometió a satisfacer las expectati-vas de su colega italiano.

## **Encuentro** por los niños

La subsecretaria de Derechos Humanos Alicia Pierini y el rumanos Ancia Frerini y el canciller uruguayo Sergio Abreu Bonilla inauguraron ayer el Segundo Encuentro por la Vi-da de los Niños de América Latina y el Caribe, que se realiza en Montevideo. Las deliberaciones se extenderán hasta mañana y tratan sobre la problemá-tica del niño en el orden legal y psicológico.

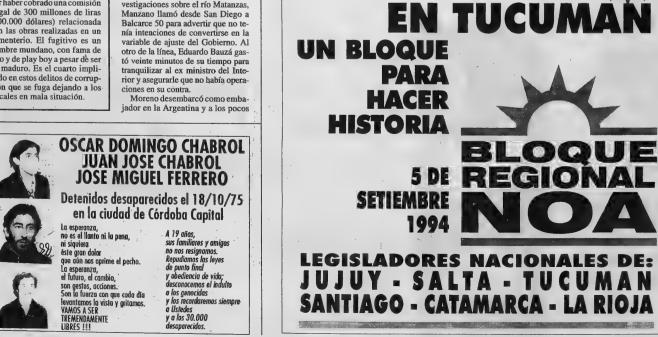
El encuentro está organizado por la Comisión Permanente por la Vida de los Niños de América Latina, que el año an-terior organizó una actividad similar en Buenos Aires. Al ha-blar como miembro de la Comisión, Pierini dijo estar conven-cida de que "los gobiernos, los pueblos y sus instituciones po-demos confluir en la construcción de un nuevo continente que florezca y fructifique en la vida desde todos sus niños".

Pierini agregó luego que "de nada nos servirán las declaraciones, si en nuestra América las políticas sociales, los planes gobierno, las medidas económicas o las normativas internas luego borran con el codo de lo cotidiano lo escrito por las

Además de la subsecretaria de Derechos Humanos de la Argentina y del canciller uruguayo, quienes abrieron el encuentro, participan como exposito-res, entre otros, el médico René Favaloro, la psicóloga Eva Giberti, Mario Chevance Bertin, del colegio de psicoanalis-tas de París, el escritor paraguayo Augusto Roa Bastos y el investigador uruguayo Alberto Methol Ferré.

Entre otros temas, los expositores abordarán la problemática legislativa, la cuestión de la identidad del niño, el cumplimiento de la Convención de los Derechos del Niño y la creación de mecanismos para el seguimiento de la misma.

NACIX



#### Investigarán a Grosso

La Cámara del Crimen ordenó ayer que el juez de instrucción Luis Alberto Zelaya investigue al ex in-tendente Carlos Grosso en una causa por irregularidades en una conce-sión para construir dos estaciones de servicio en la costanera porteña. La Cámara resolvió así un problema de competencias planteado en esa cau-sa, que involucra al ex secretario de la comuna Luis Kalinsky, quien in-tervino en los trámites para la con-cesión y habilitación de las estaciones de servicio ubicadas en Punta Carrasco y Costanera Norte. En un primer momento, el juez de instrucción Juan Cicciaro tramitaba una denuncia contra Grosso por una serie de ilícitos especialmente en habilitacio-nes y excepciones. El juez conside-ró que la investigación sobre las estaciones de servicio constituía un so-lo objeto procesal, es decir que podía desprenderse en una causa se-parada, cuestión que fue sorteada por la decisión de la Cámara del Crimen. La causa recayó en el juez Zelaya, quien la rechazó argumentando que no era procedente divi-dir la primera causa. Ahora, la Cámara ha determinado que Zelaya es competente y ordena que realice la investigación.

#### **Puente** cerrado

A partir de esta noche y hasta el 20 del mes próximo será cerrado el Puente Avellaneda, que conecta a la Capital Federal con la zona sur del Gran Buenos Aires, todos los días desde las 21 hasta las 5 de la mañana. La medida obedece a las obras de la Autopista Buenos Ai-res-La Plata. Vialidad informó que los usuarios tendrán la opción de desviarse por el nuevo Puente Pueyrredón.

#### Avance contra el cáncer

Se realizará hoy el acto de lan-zamiento de la Fundación Doctor Ernesto Crescenti, que posibilita-rá la puesta en marcha de un nue-vo ámbito para las investigaciones en inmunología del cáncer, a par-tir del desarrollo de una terapéutica de diluciones infinitesimales, método exitoso que ya ha sido expuesto ante la Organización Pana-mericana de la Salud. El acto se realizará en la Sociedad Científica Argentina, Santa Fe 1145, Capital, a partir de las 20.

## Habilitaciones custodiadas por

los consumidores

Además de los escribanos, Domínguez sumó a entidades de consumidores para garantizar transparencia en habilitaciones.

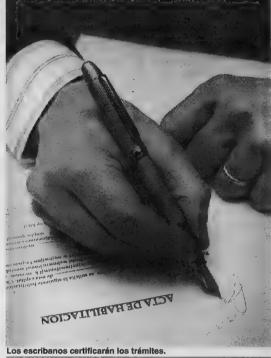
Como parte del intento de la Municipalidad de Buenos Ai-res de transparentar los trámites de habilitación e inspección de comercios, ayer cinco asociaciones de consumidores firmaron un acuerdo con el intendente Jorge Domínguez para establecer las pautas que hacen al buen funcio-namiento de los negocios. Lo mismo se hizo el martes con el Cole-gio de Escribanos, futuro encargado de las tramitaciones, y se completará la semana próxima con cinco agrupaciones empresa-rias. Por su parte, según determi-nó *Página/12*, el juez Raúl Irigo-yen –a cargo de la causa por enriquecimiento ilícito en la que ya hay 150 inspectores imputados y otros tantos sospechados- ordenó el secuestro de 400 permisos de habilitación presuntamente tru-

Por la tarde, las representantes de Adelco (Asociación Defensa de los Consumidores), la Mutual Nacional para la Defensa de los Consumidores, la Liga de Amas de Casa, el Sin-dicato de Amas de Casa de la República Argentina y Amas de Casa del País firmaron el acuerdo con Domínguez y el secretario de Gobier-no, Héctor Gambarotta. Leda Viequis, de Adelco, sintetizó las expectativas de sus colegas: "Esperamos que el intendente sea un buen repre-sentante de las inquietudes de los consumidores. Tenemos una larga lista de reclamos; siempre hubo buenas ordenanzas en cuanto a higiene y habilitaciones, pero el problema

es que no se cumplen". Mientras tanto, en su despacho, el juez de Instrucción Irigoyen termi-nó de leer los 720 expedientes retenidos en el allanamiento hecho a Inspección General la semana pasada, un par de días antes de que fue-ra disuelta por el intendente, y le perdonó a éste que el martes no se ha-ya presentado a dar su testimonio. El magistrado aún no tiene decidido si la declaración que cada uno de los inspectores imputados deberá hacer será tomada por la Procuración municipal o por los fiscales que siguen la causa. Lo que sí ya determinó fue que Defraudaciones y Es-tafas de la Policía Federal revise todos los expedientes archivados du-rante los últimos tres años en Inspección General cuyas habilitacio-nes hayan sido tramitadas en menos de un mes. Irigoyen ya secuestró por medio de las 52 comisarías de la Capital Federal 400 permisos de habi-litaciones conseguidas con tramita-

ciones que serían irregulares. En la reestructuración del área de habilitaciones, que el intendente co-menzó reemplazando Inspección General por la Subsecretaría de Cer-tificación y Supervisión Metropoli-tana, el Colegio de Escribanos está fijando las pautas con las que la semana que viene se sentará a discu-tir con la Municipalidad. "Los escribanos estaremos vinculados a los aspectos de certificaciones, a lo que se llama 'certeza en el trámite', por-que la supervisión posterior seguirá siendo realizada por la policía municipal", señaló el presidente del Colegio, Carlos D'Alessio. Según el decreto de creación de

la subsecretaría, en un mes el nue-vo sistema deberá estar aceitado para comenzar a funcionar. "Aún no se puede hablar de cifras concretas sobre el pago que recibirán los es-



"Se pagará menos que una coima,

cribanos ni cuánto deberán abonar los comerciantes, aunque seguro que será menos que con las coimas." Tampoco se determinó si los escri-banos serán elegidos por libre contratación o por una lista hecha jun-

to a la comuna que los imponga por orden de turno o por sorteo. "Para el Colegio la elección del personal debería ser libre y el arancel debe-ría tener un mínimo y un máximo", adelantó D'Alessio

#### ADVERTENCIA EN LA MATANZA

## **Abstenerse de comer morcillas**

morcillas contaminadas fue emitido ayer por el juez Ezio Radaelli, quien investiga en los tribu-nales de Morón la venta masiva de esos alimentos en mal estado. "Les pido a la opinión pública y a los comerciantes minoristas que hubie-sen adquirido morcilla de rueda en un comercio de la calle Genaud 722. uncomerco de la calle Genaud 722, de La Matanza, o en otros negocios, que se abstengan de consumirla o de venderla", imploró el juez. Todo comenzó el domingo, cuan-do una vecina de la localidad de Vi-

rrey del Pino, en pleno festejo del Día de la Madre, encontró trozos de una laucha muerta en el interior de una morcilla que estaba a punto de introducir en su boca. A partir de la denuncia de la mujer, el juez localizó morcillas podridas o contami-nadas en varios comercios de la zonadas en varios comercios de la zo-na. Hasta ahora se clausuraron dos de ellos; uno ubicado en Triunvira-to 4551, de Virrey del Pino, y otro en Pedro Gallo 520, de San Justo. Por su parte, el laboratorio broma-tológico de la Dirección de Ecolo-gía y Saneamiento Municipal de La Matanza confirmó la contaminación de los embutidos de los embutidos.

La caza de las morcillas envenenadas continuó ayer con la búsque-da de dos hombres que, a bordo na-da menos que de un Falcon verde, repartían los embutidos contaminados a los comerciantes. Temiendo que se produzca una intoxicación masiva semejante a la generada por los vi-nos truchos, el magistrado recomen-dó a las personas que hayan comprado morcillas sospechosas entregar-las en la comisaría más cercana a su domicilio. El juez también aconsejó denunciar a quien porte esas morci-

En realidad, el consumo de ratas no tiene per se una contraindicación alimentaria. Como ocurre con las cucarachas y otros insectos consi-derados delikatessen en algunas par-tes del planeta, todo es cuestión de hábito cultural. Sin embargo, en el caso de las ratas, su magra carne

para el ser humano. Desde la peste bubónica hasta la triquinosis y otras enfermedades parasitarias, los roedores literalmente encarnan porciones del mal, que sólo sucumbe a las llamas de la parrilla.

#### Sonidos de Broadway Jueves 20 hs.

Mal de ojo Jueves 23 hs.

Música sin límites Viernes 20 hs.

En los albores del 3er milenio

Viernes 22 hs

The musical box Sábados 21 hs.

MUSICA



## Un cementerio de peces



Hasta ayer a la tarde el personal de la Reserva Ecológica de la Costanera Sur llevaba recogidos unos 1200 kilos de peces muertos en las aguas del Río de la Plata y que fueron arrastrados por la corriente hasta la costa porteña. La denuncia sobre la aparición de los peces muertos en el río, a la altura del kilómetro 10 del Canal Punta Indio, la formuló por la mañana la tripulación buque "Ingeniero Krause". Inmediatamente la Prefectura Naval envió un guardacosta y confirmó "la gravedad de la situación", según señaló el prefecto Alberto Castillo. La corriente arrastró a los peces que terminaron acumulándose en las pla-yas de la Reserva Ecológica. Aunque aún no se conocen con precisión las causas de la mortandad, ayer se especulaba que podría tratarse de un derrame de petróleo, por la cantidad, variedad y tamaño de los pe-

## DETUVIERON AL PRESUNTO ASESINO DEL DEGOLLADO

## "No lo quise matar, fue una pelea"

Un vidriero de 27 años está acusado de ser el asesino de Fabián Maldonado. Hav otros tres detenidos.

"Yo no lo quise matar, fue una pelea", dicen que dijo cuando lo detuvo la policía bonaerense en la villa Santa Rita ubicada en la zona de Boulogne. Raúl Zarza, un vidriero de 27 años, es el principal sospechoso del crimen de Fabian Marcelo Maldonado. Fue detenido ayer junto con otros jóvenes de quienes sólo se conocen los nom-bres de pila: Fernando, Alberto y Eduardo. Los cuatro están alojados en la Seccional 51° y posiblemente hoy presten declaración ante el juez

de instrucción Roberto Ponce.
Una llamada anónima al periodista Raúl Bermúdez de la FM Reconquista de José León Suárez guió los pasos de la policía. "Los que mataron al pibe en River fueron El Cabezón, Karate y Roberto", dijo la voz. El pe-riodista informó a la policía, que ya tenía un precario identikit elaborado en base a los testimonios de tres amigos y el cuñado de Maldonado. Las pistas eran coincidentes y desembo-caban en la villa Santa Rita. Allí fueron ubicados y detenidos sin ofrecer resistencia tanto Zarza como Fernando, Eduardo y Alberto, mientras que logró huir un quinto joven que habría participado del episodio en River. En Santa Rita también se secuestró el camión frigorífico en el que un grupo de entre 40 y 50 personas viajó hasta Nú-ñez la noche del asesinato.

El viernes a la noche, un grupo nu-meroso llegó al Monumental para comprar entradas de los recitales que los Rolling Stones darán en febrero. Desde el día anterior, la gruesa fila se iba incrementando. Según la policía, media hora antes de la medianoche del sábado, llegó el camión y sus ocupantes intentaron colarse para evitar la espera. El choque con los que aguardaban desde mucho tiempo antes, Maldonado entre ellos, fue inevitable. Dos grupos se trenzaron a golpes de puño, y en un momento Maldonado cayó, desangrándose. La versión original indesangrándose. La versión original indicaba que alguien había roto una botella y con el pico le cortó el cuello al chico. Ayer, en la Seccional 51ª, se estudiaban dos hipótesis. Una, que el agresor quiso pegarle un botellazo en la cabeza a Maldonado y que el vidrio estalló en el cuello de la víctima cuanciamente causárdo la harida more. do impactó, causándole la herida mortal. La otra indicaba que la pelea comenzó cuando los recién llegados tra-taron de robar a los pibes que estaban en la cola. Uno le quitó la mochila a Maldonado, quien trató de recuperarla y en el forcejeo recibió el corte de una botella rota. El abogado Enrique



Maldonado, espera que dos mujeres que presenciaron la pelea frente a River se presenten a declarar ante el juez Ponce. Una de ellas habría dicho que el agresor de Fabián "se quedó en el lu-gar como una hora después de la pelea", con lo que estaría en condiciones de identificarlo.

Rolling.

El empresario Grinbank deslindó responsabilidades

## a policía quiere más mimos

"Hay una policía posible distinta", dijo ayer el jefe de la Federal, Adrián Pelacchi, después del almuerzo que compartió con cinco de los nueve jueces de la Corte Suprema: Ricardo Levene, Gustavo Bossert, Enrique Petracchi, de la Cotte Suprema. Ricator Levene, Ossavo Bossett, Binique retraccin, Augusto Belluscio y Julio Nazareno. El comisario general Pelacchi insistió ante los jueces en la necesidad de dotar a la policía "de mayores recursos técnicos y legales". "Tuve oportunidad de poder explicarles que hay una policía distinta. Tuve oportunidad de hablar con los jueces pero no tenemos que cia distinta. Tuve oportunidad de hablar con los jueces pero no tenemos que mezclar la Corte con algo que es propio del Congreso", dijo Pelacchi, al referirse a los varios proyectos demorados que atañen a la fuerza. Los más altos dirigentes de la policía, además de un mayor presupuesto, reclaman ante el poder político un mayor amparo legal. El fallo que dietó prisión preventiva al comisario Espósito, a cargo de la Seccional 35°, donde murió Walter Bulacio, sensibilizó a los federales. "¿Para qué actuar si después nos dejan solos?", es el argumento central de la campaña de imagen en el Departamento Cantral acesa expresanda al servicits que actoa a les redicies. Decla acesa. solos: , es el algumento centra de la campanta de magen en el Departamento Central, acaso expresando el espíritu que rodea a los policias. Desde aquel fallo, un notable bajo perfil caracterizó la actuación policial en los grandes espectáculos deportivos o artísticos. En el marco de esos reclamos, el lunes 31 habrá un acto de solidaridad con "los derechos humanos de la Policía" en el Luna Park, impulsado por Bernardo Neustadt. La muerte de Fabián Malet Luna Park, impuisado por Bernardo Neustadi. La muerte de Papian Mai-donado volvió a colocar a la policía en el centro de un debate. Mientras Da-niel Grinbank deslindó responsabilidades porque "nosotros no podemos, por ley, custodiar la calle. De eso se encargaba la policía. Nosotros sólo cuidá-bamos las boleterías y el acceso a ellas con nuestra propia seguridad", nin-gún vocero policial se expidió sobre las responsabilidades de la fuerza en el control de las casi 50 mil personas que rodearon el estadio de River.



#### **AUDIENCIA PUBLICA Nº 35**

Partes: Cooperativa Eléctrica y de Servicios Mayor Buratovich Ltda. y Distribuidora de Gas Pampeana S.A.

Asunto: Definición de sus pretensiones en los términos de la Ley Nº 24.348

Día y hora: 27 de octubre de 1994 a las 15.00 hs.

Lugar: Salón de Actos sito en Avda. Julio A. Roca 651 9º Piso Capital Federal.

Se invita a todos los interesados en el tema a participar en la Audiencia Pública de la erencia a los efectos de tomar conocimiento de los argumentos que serán expuestos en la misma, como así también hacer valer los derechos que por Ley les corresponde.

#### MINISTERIO DE ECONOMIA Y OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

SECRETARIA DE COORDINACION LEGAL, TECNICA Y ADMINISTRATIVA PROGRAMA DE REFORMA ADMINISTRATIVA IMPLEMENTACION DEL REGIMEN DE CARGOS CON FUNCIONES EJECUTIVAS SINAPA (Decreto Nº 993/91)

El Ministerio de Economia y Obras y Servicios Públicos continuando con el sistema de jerarquización de la Administración Pública, convoca a todos aquellos profesionales que deseen postularse para cubrir los Cargos con Funciones Ejecutivas, que se detallan a continuación corespondientes a la:

#### SECRETARIA DE PROGRAMACION ECONOMICA

# COORDINADOR, GRAL, DEL PROGRAMA DE MODERNIZACION TECNOLOGICA (NIVEL II) # DIRECTOR EJECUTIVO DEL FONDO TECNOLOGICO ARGENTINO (NIVEL III)

DIREC, NAC. DE INVERSION PUBLICA Y FINANCIAMIENTO DE PROYECTOS:

# DIRECTOR DE ANALISIS DE PROYECTOS (NIVEL III)

DIRECCION NACIONAL DE PROGRAMACION

# DIRECTOR NACIONAL DE PROGRAMACION DEL GASTO SOCIAL (NIVEL II) # DIRECTOR DE GASTOS SOCIALES CONSOLIDADOS (NIVEL III)

# DIRECTOR DE ESTUDIOS SOBRE NIVELES DE VIDA Y POBREZA (NIVEL III)

SUBSECRETARIA DE PROGRAMACION

# DIRECTOR NACIONAL DE CUENTAS INTERNACIONALES (NIVEL I)

# SUBDIRECTOR NACIONAL DE CUENTAS

INTERNACIONALES (NIVEL II)
# DIRECTOR DE OCUPACION E INGRESOS (NIVEL III)
# DIRECTOR DE BIENES Y SERVICIOS REALES (NIVEL III)

# DIRECTOR DE MOVIMIENTOS DE CAPITAL Y OTROS SERVICIOS FINANCIEROS (NIVEL III)

# DIRECTOR DE REGISTRO, ANALISIS Y PROYECCIONES (NIVEL III)

SUBSECRETARIA DE PROGRAMACION ECONOMICA REGIONAL:

# SUBDIRECTOR NACIONAL DE PROGRAMACION ECONOMICA REGIONAL (NIVEL II)

Los cargos mencionados precedentemente se irán cubriendo de acuerdo con las prioridades que se determinen oportunamente. Podrán postularse aquellos argentinos con edad no inferior a 30 o 35 años de acuerdo a los requerimientos particulares de cada perfil, que posean título universitario y una experiencia profesional y laboral acorde con el puesto convocado.

Los niveles de remuneración son: NIVEL I \$ 5.880 - NIVEL II \$ 5.280 y NIVEL III \$ 4.680 mensuales.

Para retirar los perfiles y entregar los antecedentes profesionales los interesados podrán dirigirse al Comité de Selección de Cargos con Funciones Ejecutivas sito en PASEO COLON 171 Primer Piso - Oficina 101, en el horario de 10:00 a 16:00 hasta el día 28 de Octubre de 1994.

Los interesados que residan en el interior o exterior del país podrán solicitar información o inscribirse por FAX al Nº 331-7999. La información recibida de los postulantes será tratada con la confidencialidad requerida por los cargos a cubrir.

#### **Probando** suerte

Daniel Tranquels cumplía desde 1992 una condena de 9 años en la Unidad Penitenciaria anos en la Onidad reintenciaria de de Bahía Blanca. En la tarde del martes le asignaron tareas fuera de los pabellones, en el sector extramuros de la cárcel. Tranquels aprovechó la ocasión rranqueis aprovecto la ocasion para seguir de largo, y desapa-reció. La policía bonaerense dispuso un amplio operativo en rutas y caminos para dar con el evadido, quien finalmente fue recapturado en una mesa de ruleta del casino de Sierra de la Ventana.

#### Jornadas sobre drogadicción

Las jornadas preparatorias pa-ra el congreso nacional 1995 "La drogadicción hoy en la Argenti-na" tendrán lugar los días 28 y 29 de octubre. Organizadas conjun-tamente por la Fundación Convi-vir y la Universidad de Belgrano, a lo largo de esas jornadas, que se desarrollarán en José Hernández desarrollaran en Jose Hernandez 1820, expondrán numerosos pane-listas - entre ellos Aldo Neri, Pe-dro Cahn, Wilbur Grimson, Al-berto Calabrese, Carlos Cagliotti, James Neilson y José María Pasquini Durán-sobre temas como a prevención y sus dilemas", "Riesgo infantojuvenil en nuestra sociedad", "Los medios de comunicación para bien o para mal", y "La legislación, la letra y la re-

#### TODOS LOS SABADOS

S<sup>8</sup>tira/12

en Página/12

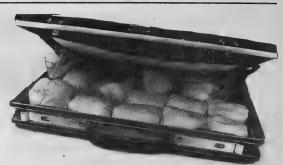
La investigación sobre la cone-xión local de los narcolavadores del Cartel de Cali continuó ayer con la intervención de cinco cuentas bancarias de Jorge Zamudio, el due-ño de las empresas allanadas , y la apertura de una caja de seguridad a su nombre en un banco porteño. Al mismo tiempo que la embajada nor-teamericana felicitaba al juez Carteamericana reincitana al Juez Car-los Liporaci y a Gendarmería Na-cional por el procedimiento, desde la División Inteligencia de la fuerza se informó que "se detectaron ramise informó que "se detectaron rami-ficaciones de la organización local en Punta del Este". Sobre el resto de los allanamientos de la Operación Chimborazo, aún no se reunió infor-mación. En Santo Domingo fueron allanadas varias financieras y dete-nida una docena de personas. El juez tomaría mañana declaración a Za-mudio, su hija María Luisa, su hijo Jorge Pastor y el uruguayo Jorge Pi-fano, los cuatro detenidos.

rano, los cuatro detenidos. La emplajada de Estados Unidos in-dicó ayer que "las investigaciones fue-ron iniciadas el año pasado por varias agencias del gobierno federal de Estados Unidos y al tomarse conocimien-to del carácter internacional de los delitos se decidió pedir la cooperación de la Justicia y las fuerzas policiales de los países en los que estaba actuando la banda. Funcionarios de la DEA brindaron colaboración a los investigado-res argentinos y le requirieron el aporte de datos surgidos de la pesquisa" que podrían servir a la justicia norteameripodrian servir a la justicia notreameri-cana. El martes, día del operativo, un comunicado de la embajada había afir-mado que los agentes de la DEA no habían participado de allanamientos.

Liporaci dijo a este diario que "estoy esperando que miembros de Inte-ligencia, de Gendarmería y personal del tribunal analicen los documentos secuestrados, para ver ciertas cosas de un modo más claro antes de tomar declaración a los detenidos". El juez confió también que el operativo realizado en Costa Rica, sobre el que se informó en la edición de ayer, era el que más interesaba a los investigadores locales porque las averiguaciones de los gen-darmes habían establecido que era con

En el balneario uruguayo detectaron un contacto de la banda que lavaba capitales del Cartel de Cali en Buenos Aires. Analizan las cuentas bancarias de Jorge Zamudio. La embajada norteamericana

admitió que la DEA "brindó



## Los narcolavadores tienen amigos en Punta del Este

empresas de Zamudio. "Aún no entre-cruzamos información con los demás países. Vamos a ponemos en contacto con los jueces respectivos." Los demás países son Costa Rica, Panamá, Hondruras, Filipinas, República Dominicana, Perú y Estados Unidos.

El comandante Alberto Covilar, de La Divisió de Jatalicania, configrada que

El comandante Alberto Covilar, de la División Inteligencia, confirmó que en un banco de esta ciudad –su nombre no se difundió porque "la entidad no tiene nada que ver con el lavado" se abrió una caja de seguridad privada a nombre de Zamudio para "verificar documentación". Para el comandante, la operación del martes logró "cortarle uno de los brazos financieros" al Cartel de Cali porque "posiblemente el decomiso de droga no baya sido tan imcomiso de droga no haya sido tan importante como esto, ya que ahora la red de narcotraficantes tiene que financiar con dinero propio nuevas operacio-nes". También ayer se conocieron las identidades de los hijos y del empleado de Jorge Zamudio. Son ellos María Luisa, y Jorge Pastor Zamudio Duar-te. El empleado es Jorge Pifano.

### El narcodiccionario

El jefe de las brigadas antidroga norteamericanas en Colombia, Jo-El jere de las origadas anticroga norteamericanas en Colombia, Joseph Toft, detonó la polémica al declarar en público que ese país era una "narcodemocracia". El diario El Espectador aprovechó la ocasión para publicar un minidiccionario de los "narcotérminos". Desde el clásico "narcotraficante" hasta las palabras "de moda" en la tierra de la cocaína, el periódico incluyó en la lista a las siguientes:

• Narcoguerra, narcocandidatos, narcocampaña electoral, narcoguerial esta parcostillarse accorativa de conseguir de conse

rilleros, narcovalija, narcofútbol. La narcoruga, de aparición reciente, denomina al bicho temido por los plantadores de coca, que en menos de un día puede acabar con una planta entera.

• Las narcorreinas (de belleza) son las "miss" de algunas provincias

asociadas a los barones de la droga, quienes apoyan las candidaturas de sus chicas con métodos que van desde la cirugía estética hasta la persuasión más contundente. Algunas señoritas desfilaron, incluso, por la cárcel de lujo en que estuvo detenido Pablo Escobar.

· Las narcoapuestas se refieren principalmente al fútbol y los narcovideos a los intentos de corrupción. Las narcotumbas, por su parte, son las que los hermanos Muñoz Mosquera, colaboradores de Escobar, hicieron construir para sí mismos en un lujoso mausoleo de vidrio con música permanente para la eternidad, Los narcosubmarinos, pequeños sumergibles a control remoto, llevan como carga cocaína.

El Espectador concluye con la propuesta de "desnarcotizar" Colom-

bia, frente a tanta "narcoimagen" para evitar caer en "narcolepsia

## Hoy jueves en Canal 9

## CON ALMA DE TANGO



Mientras Alma socorre a las víctimas de un terrible accidente, **Victor**, creyendo que ella lo ha abandonado, decide olvidarla para siempre...

Luisa Kuliok y Gerardo Romano en una historia de amor Con Alma de Tango, la nueva superproducción de Omar Romay. Autores: G. Glanc, J. Marín, G. Fiore y W. F. Ramos

HORA CLAVE

### **¿COBRARAN** LOS JUBILADOS?

Los jueces le dieron la razón a los jubilados pero... ¿Pagará el gobierno?. ¿Le cerrarán las cuentas a Cavallo?

## ¿MARTIRES O

Los Schoklender. Un debate al rojo vivo.

### LOS ROLLING STONES

El fervor y el fanatismo.

La juventud: ¿desviada o incomprendida?...



LIBERTAD LA FUERZA DE LA GENTE

(Por Carlos Rodríguez) En su segundo llamado de atención al gobierno argentino en menos de una semana, el organismo inter-nacional Human Rights Watch/Americas (ex Americas Watch/Americas (ex Americas Watch) pidió al presidente Carlos Menem "medidas efectivas, a la brevedad posible", para mejorar "las condiciones de vida de los detenidos en las cárceles de Caseros y de Devoto". La entidad dijo que en esas cárceles "existen condiciones deplorables causadas, entre otras razones, por la sobrepobla-ción y la falta de higiene". Como problema principal fue señalado el "número de personas que se encuentran bajo detención preven-tiva, sin condena". También se piden respuestas por los "tratos degradantes" que soportan los familiares de los presos y se exhorta a "salvar la vida de los hermanos (Sergio y Pablo) Schoklender". La preocupación del organismo con sede en Washington es abonada por una serie de historias negras, en torno de esas dos cárceles, re cogidas por Página/12 en los últi-

FABULA CARCELARIA. Nadie sabe si se trata de una anécdota extraída de la realidad o si es ape-nas una fábula con moraleja. Lo cierto es que, tanto los presos como sus familiares, cuentan que el arquitecto que diseñó la cárcel nueva de Caseros cayó en su propia trampa. Años después de su inauguración, según cuenta la leyenda, fue detenido y enviado a la Unidad 1 de Ca-seros el mismísimo hijo del arquitecto. El creador de este verdadero Alcatraz del subdesarrollo se suicidó, agobiado por la culpa.

LA VILLA. El Pabellón de Ingresos de todas las cárceles del país es el bautismo de fuego para cualquie-ra que vaya preso por cualquier delito. Los nuevos siempre pagan el derecho de piso. En Devoto, a ese sector lo denominan "villa miseria", por la pésima calidad de vida. Un eiemplo: en el celular cuarto de la planta quinta de Devoto, equivalente a un barrio clase media baja de-trás de los muros, hay 70 presos -entre ellos 20 enfermos de SIDA- que comparten un solo baño. En la "villa", un sitio de similares dimensiones y comodidades, conviven 250 y hasta 400 presos. Los únicos que go-zan del lugar son los soplones, los zan del lugar son los sopiones, alcahuetes de los guardias. Ellos programan los ajustes de cuenta y



### RECLAMO INTÉRNACIONAL

## Historias entre rejas

Americas Watch reclamó al gobierno argentino mejorar las condiciones de detención en Caseros y Devoto. Página/12 recorrió los penales y ofrece aquí crónicas de esa visita.

otras normas que permiten a las víctimas obtener el carnet de preso.

¿COMERO NO COMER? La calidad de la comida que se sirve en las cárceles plantea dudas existenciales entre la población carcelaria. La mayoría de los presos viejos co-men lo que pueden cocinar ellos mismos, con lo que acercan los fa-miliares. Unos reciben bastante, otros poco y algunos nada, pero el reparto interno se ha ido socializando. La semana pasada, en plena huelga de hambre de los Schoklender, sorprendió el menú oficial que se sirvió en Devoto. En los sectores clase media y baja, milanesa con en-salada rusa, y en los pabellones "de conducta" (de buena conducta), po-llo al horno con papas. Casualidad del destino, ese fue el día en que vi-sitó Devoto la Comisión de Legislación Penal de Diputados.

PAGUE Y SIGA PRESO. En Devoto hay una cantina interna donde los presos, o sus familias, pueden comprar productos que son virtualmente triturados al pasar la re-quisa: leche en sachet, cigarrillos,

dulces, conservas. Los internos no manejan dinero, de manera que sus parientes depositan en la cantina una determinada suma y le abren crédito a su preso. Muchas veces el tesorero olvida asentar la operación y el saldo a favor no aparece.

ESTABILIDAD. El ministro de Economía, que en estos días opinó sobre las cárceles y sobre los Schoklender, tal vez no sabe que a la U-16 de Caseros no llegó la estabilidad. En el mercadito instalado en su interior, con autorización del Servicio Penitenciario Federal, se vende la gaseosa familiar a 3,50 pesos, más del doble que en los supermercados de plaza, muros hacia afuera. Los presos piden tours de compras.

CALORYESTABILIDAD, Ningún pabellón de Devoto tiene calefacción. El único método anticongelante conocido corre por cuenta de los presos. Un ladrillo ahuecado en los lugares justos permite la instalación de una resistencia similar a la de una plancha o un calefactor. Conectada a la fuente de energía eléctrica cumple su misión. En las

requisas de pleno invierno, las resistencias constituven el primer objetivo a tomar por los guardias.

TARDE PERO SEGURO, Las madres de los menores presos lle-van nítida su cruz sobre la frente. El lunes, dos de ellas, María y Nélida, pasaron horas frente a la U-16 de Caseros, llevando enormes bolsas de comestibles y esperando poder entregarlas a sus hijos, Pedro y Mar-tín, de 19 y 20 años. "Están los dos por tentativa de robo, hace ya más de dos años." En ese tiempo sufrieron seis traslados de cárcel, amén de

incontables cambios de pabellón. Junto con la causa que los llevó a prisión, se los acusa de participar en un motín en el penal de Marcos Paz. "En realidad, a ellos les pegaron y lo único que hicieron fue denunciar esos golpes." El médico forense los periodes de la medica fore revisó un año después. Dijo que no encontró ninguna prueba del castigo al que fueron sometidos por personal penitenciario.

DEMOCRACIA. Detrás de los muros de Caseros los Schoklender son mala palabra para la mayoría de los uniformados, pero en toda regla hay excepción. En plena huelga de hambre, una guardiacárcel tuvo un entredicho verbal con sus pares, en el Casino de Oficiales. La mujer, de nombre Roxana, defendió el derecho de los presos a trabajar y estu-diar. Días después fue trasladada a La Pampa sin aviso previo.

SOLDARIDAD. Civiles que frecuentan la U-16 de Caseros cuentan que algunos guardiacárceles se quejan, por lo bajo, por una suerte quejan, por lo bajo, por una suerte de impuesto solidario de 50 pesos por cabeza que se les impuso des-de hace un par de meses. Las malas lenguas dicen que lo recaudado sir-ve para achicar un agujero financie-ro que quedó en la obra social penitenciaria, luego de la gestión de un alto jefe que renunció reciente-

MISTERIO. En la U-16 existe un pabellón no habilitado y todo indi-ca que sólo está esperando el acto inaugural. La demora en encontrar la cinta para cortar lleva cerca de dos años, según precisaron habitua-les visitantes de la cárcel, que aca-ba de cumplir 118 años de vida casi sin cambios en su estructura. La espera es angustiosa, sobre todo para los menores que se hacinan, de a ocho, en habitaciones preparadas para albergar a no más de cuatro presos por vez.

#### PROGRAMA DE SANEAMIENTO FINANCIERO Y DESARROLLO ECONOMICO DE LAS PROVINCIAS ARGENTINAS PROVINCIA DE SAN JUAN

MINISTERIO DEL INTERIOR DE LA NACION

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL № 1/94 PARA LA PROVISION DE EQUIPAMIENTO INFORMATICO Y PROGRAMAS PREVISTOS EN EL PROYECTO "SISTEMA DE INFORMACION DEL CATASTRO TERRITORIAL" CONFORME A LAS ESPECIFICACIONES TECNICAS CONTE-NIDAS EN EL ANEXO III PARA LA DIRECCION DE GEODESIA Y CA-TASTRO DE SAN JUAN

ASERTURA: 15 de diciembre de 1994 a las 8.30 horas

EN: Dirección de Geodesia y Catastro Edificio 9 de Julio, Avda. José Ignacio de la Roza 423 (este) 1er. piso. Ciudad. CP 5400 San Juan.

1. Esta Provincia ha recibido un préstamo del Banco Mundial, mediante

un Convenio de Subrogración con el Gobierno Nacional de parte del préstamo recibido por éste de dicho Banco para contribuir a sufragar el costo del Programa de Saneamiento Financiero Provincial. La Provincia se propone utilizar parte de esos recursos a fin de realizar pagos necesa-rios con arreglo al contrato a que se refiere la presente invitación.

nos con arregio al contrato a que se retiere la presente invitacion.

2. La Provincia invita a licitantes calificados a presentar ofertas selladas para la provisión de Equipamiento Informático y Programas, previstos en el proyecto "SISTEMAS DE INFORMACION DEL CATASTRO TERRITO-RIAL" conforme a las especificaciones técnicas contenidas en el Anexo III, del Piego de Licitación. Se incluye la adquisición de: Unidad Central de Procesamiento (Workstation), terminales, impresoras, mesa digitalizadora, graficador, software de aplicación (GIS).

3. La bilidados entificados cua cardos interesados podrán tanor informa-

Sa. Los licitantes calificados que estén interesados podrán tener informa-ción adicional e inspeccionar los pliegos de licitación en la Dirección de Geodesia y Catastro, Edificio 9 de Julio, Avda. José Ignacio de la Roza 423 (este) 1er. piso, Ciudad. CP 5400, San Juan o en Casa de San Juan en Buenos Aires, sita en calle Sarmiento 1251, Capital Federal.

4. Los licitantes calificados que estén interesados podrán adquirir un jue-go completo de los pliegos de licitación mediante solicitud por escrito a la oficina antes mencionada y el pago de un derecho no reembolsable de \$200, indicando en el momento de la adquisición, Dirección y Fax a la cual dirigir comunicaciones

5. Todas las ofertas deberán ir acompañadas de una garantía de pesos tres mil quinientos (\$3500) y ser entregadas en la oficina antes mencionada a más tardar a las 8.30 horas del día 15 de Diciembre de 1994.

**Buenos Artes Joven** 



Del 21 al 30 de octubre Centro Cultural Recoleta

ederación







Universidad de Buenos Aires



# UN HURACAI

## El GIA mata *extranjeros* lizando como re-henes a los técni-

Dos técnicos extranjeros (un francés y un italiano) fueron asesinados a tiros el pasado martes por la tarde en el transcurso de un ataque perpetrado por la guerrilla integrista contra un campo petro-lífero situado al este de Argelia, a oco menos de 30

kilómetros de la frontera con Túnez, en la región del Aures. Se tra-ta del primer atentado cometido ta del primer atentado cometido por los fundamentalistas contra las vitales instalaciones energéticas de Argelia y el que eleva a 66 el número de extranjeros asesinados desde finales del pasado año.

La operación fue llevada a cabo por un grupo de unos 40 militantes radicales integristas, que asaltaron en un punto indeterminado del este

en un punto indeterminado del este de Argelia, cerca de los campos pe-trolíferos de Klenchela, un convoy en el que viajaban varios técnicos que se dirigían a inspeccionar los trabajos de perforación de un pozo petrolífero.

La zona donde se registró el ataque es conocida con el nombre de Babar y se encuentra en el corazón del Aures, al sur de Constantina, una de las regiones más duras e inhóspitas del sureste de Argelia, conside-rada ahora como un feudo de la guerrilla integrista argelina, pero que en 1954 fue una de las plazas fuertes del histórico Ejército de Liberación Nacional, donde las tropas colonia-les francesas sufrieron los mas du-

El comando fundamentalista, uti-

Los integristas islámicos mataron a dos europeos en un campo petrolífero de Argelia. Los técnicos fueron secuestrados en una región controlada por los fundamentalistas.

cos, que habían sido asaltados en el camino, logró pasar los contro-les de seguridad del pozo petrolífero, adentrarse en las instalaciones y conminar con las armas a los demás trabajadores, ordenando a los de nacionalidad argelina que

abandonaran inmediatamente el lu-

Quedaron así aislados e indefensos los integrantes de un grupo reducido de empleados, formado al menos por tres técnicos extranjeros, dos de los cuales fueron abatidos a tiros, según aseguraron fuentes de los ministerios de Asuntos Exterio-res de Italia y Francia.

Las víctimas, cuyas muertes fue-ron anunciadas oficialmente desde Roma y París son dos técnicos de trabajos petrolíferos; Mauro dellAntranajos petroliteros; Mauro dell'An-gello y Philipe Hetet, de 36 y 21 años, respectivamente, y de quienes se desconoce por el momento otros datos personales.

Al parecer, los dos eran emplea-dos de la empresa Schlumberger de capital francés y especializada en los trabajos de explotaciones energéti-cos y en las grandes obras públicas y tenían fijada su residencia habi-tual en los campos de Hassi Messaud, aunque periódicamente se trasladaban a la zona para efectuar trabajos de inspección. La citada compañía dio ayer instrucciones para que sus trabajadores se concentren en zonas mas seguras de ArgeHamas mata a 20 israelíes en un autobús de Tel Aviv. Arafat intenta salvar el proceso de paz y ofrece ayuda para capturar a los terroristas.

Tel Aviv/El País) Estremecedor. El siniestro espectáculo que ofrecía la calle Dizengoff, en pleno corazón de Tel Aviv, a las 9.35 de ayer, sobrecogía el ánimo del es-pectador más templado. Media hora antes, una bomba, probable-mente adosada a su cuerpo por un terrorista suicida, causaba 20 muertos y 42 heridos, varios de los cuales se debatían entre la vida y la muerte. Yasser Arafat ofreció colaboración para localizar a los te-rroristas. Intenta salvar el proceso de paz. Como el ministro de Exteriores, Shimon Peres, que le agradeció el gesto. Ambos, y Rabin, ob-tuvieron el Nobel de la Paz el día 14. Pero el presidente israelí, Ezer Weizman, no quiso ponerse al teléfono cuando lo llamó el líder pales-tino. El atentado, que se atribuyó la organización palestina extremis-ta Hamas, no sólo segó vidas. Tamta riamas, nosoto sego vitas. Tamishién golpeó con trágica virulencia al proceso de paz en Medio Oriente, salpicado de altibajos.

Ha sido el atentado más salvaje

desde que, el 25 de febrero, un colo-no judío mató a 29 palestinos que oraban en la tumba de los patriarcas de por Israel. Un hombre de unos 50 años, musculoso, con la cabeza rapada y testigo presencial afirma: "Esta-ba justo al lado cuando ocurrió. Me encontraba en la otra acera y de ver-dad no sé cómo no estoy herido. El autobús fue levantado del suelo por explosión al menos medio metro. El ruido fue tan brutal que me quedé sordo. Después se elevó del autobús una columna de humo de seis o siete metros. Con algunos compañeros que trabajan conmigo comenzamos a re-tirar a los heridos y los cadáveres ca-ídos alrededor del autobús. He visto al chofer, sentado sobre su asiento, con la cabeza partida en dos y los ojos grandes abiertos. Estaba muerto. No conseguimos separarlo del asiento. Enseguida llegaron las primeras ambulancias y decenas de vehículos de la policía".

Los expertos israelíes estiman que fue un atentado suicida y que el hombre se encontraba dentro del autobús, aunque nadie sabe exactamente dónde. Los explosivos, alrededor de 20 kilos, debían ir colocados alrededor de su cuerpo. La explosión destruyó y carbonizó medio autobús. Las puertas de numerosos vehículos saltaron

RICHARD BULLIET, DE LA UNIVERSIDAD DE COLUMBIA

Página/12 EN EE.UU.

(Por Mónica Flores Co-rrea, desde Nueva York)

"La serie de ataques terroristas pone gravemente en peligro el proceso de paz y coloca en un dilema a los gobiernos de Israel y Palestina", opinó Richard Bulliet, director del Instituto de Medio Oriente de la Universidad de Columbia. En diá-logo con Página/12 el experto dijo que la agudización o no de la crisis dependerá de las demandas que le haga Israel a Yasser Arafat. "Si le pide que desarme a todo aquel vinculado con Hamas y haga arrestos masivos y Arafat acepta, esto será un suicidio político para él", dijo el autor del libro *Islam*, una visión desde el abismo.

-Con esta serie de ataques terro-ristas, ¿todavía se puede decir que el proceso de paz es fuerte y tiene perspectivas de sobrevivir?

-Estos atentados están creando una crisis política entre el gobierno palestino y el israelí que puede conducir a un rompimiento irreversible de las negociaciones. La ciudadanía israelí tiene una larga y triste historia de so-portar este tipo de ataques y el go-bierno israelí invariablemente ha respondido de manera enérgica a esos actos de violencia. En tanto Israel no actos de violencia. En tanto israer no controla Gaza y Jericó sino que están bajo el control de la policía palesti-na, casi necesariamente el gobierno de Rabin exigirá que los palestinos instruyan a la policía para que con-trole a los elementos sospechosos de alentar o participar en actos terroris-tas. Esto pondrá al gobierno palesti-no bajo una presión terrible. Si Yas-ser Arafat se rehúsa, los israelíes presumiblemente se retirarán de las ne-gociaciones o se mostrarán renuengoctaciones o se mostrarar renuen-tes a hacer concesiones. Y si Arafat acepta, los palestinos lo verán como una extensión de la ocupación israe-lí, perderá legitimidad y control político. Por lo tanto, es un terrible di-

-Hamas se atribuyó los dos últi-

este grupo? ¿Cree que actúan en co-

laboración con alguien más? -Hamas es un grupo con orienta ción religiosa que tiene el apoyo del 15 por ciento de los palestinos. No todos los que apoyan a Hamas son te-rroristas, pero tiene miembros que sí. No sé si estamos en posición de atri-buir responsabilidades, pero la gente que más ganaría con el rompimiento de las negociaciones sería justamente la gente de Hamas. Esto también es una presión para los gobiernos israelí y palestino, porque ninguno de los dos quiere que Hamas emerja co-

mo la parte victoriosa.

—¿Cuál es la estrategia que debería seguir Arafat?

 Va a estar condicionada a lo que Israel le pida que haga. Si le piden que haga algunas investigaciones y arrestos, posiblemente los pueda llevara cabo. De hecho, lo hizo la sema na pasada cuando el soldado israelí fue secuestrado. Sin embargo, si le piden que desarme completamente a todos los de Hamas o que haga arres-tos masivos, creo que sería casi suicida para él que aceptara. El proble-ma diplomático para ambos lados es encontrar el punto medio. Los israe-líes tienen que pedirle algo a Arafat que demuestre a la opinión pública que están realmente preocupados por la seguridad de su gente, pero no pedirle que haga tanto que esto lo ter-mine debilitando políticamente.

## Cronología con sangre

Esta es la nómina de los principales atentados que han tenido lugar des-de que Israel capturó Cisjordania y la Franja de Gaza en 1967. —13 de abril de 1994: Atentado con bomba contra un autobús israelí en la localidad de Hadera. Cinco muertos. Los fundamentalistas árabes opues-

tos al acuerdo de paz entre Israel y la OLP se atribuyen la responsabilidad.

—6 de abril de 1994: Ataque con bomba contra un autobús en la localidad de Afula en el norte de Israel. Ocho muertos. Fundamentalistas árabes asumen la responsabilidad.

asunten la responsaolintau.

—25 de febrero de 1994: Un colono israelí dispara contra una multitud
de árabes que oraban en una mezquita de Hebrón, en Cisjordania. Treinta muertos. El colono es linchado.

—8 de octubre de 1990: La policía israelí mata a 18 árabes en enfrentamientos en los alrededores de Jerusalén.

20 de mayo de 1990: El israelí Ami Popper mata a siete trabajadores

—20 de mayo de 1990: El Israell Ami Popper mata a siete trabajaciores palestinos en la localidad de Rishon Lezion junto a Tel Aviv.
—6 de julio de 1989: Un palestino de Gaza toma el control de un autobús israelí y lo hace caer por un barranco. Mueren 16 personas.
—Julio de 1983: Colonos judíos enmascarados matan a tres estudiantes árabes y causan más de 30 heridos en la Universidad Islámica de Hebrón.
—1980: Un árabe armado mata a seis judíos que se dirigían a la sinagoga de Hebrón.

—Marzo de 1978: Guerrilleros árabes entran en Israel y provocan 37 muertos y 82 heridos en un atentado contra un autobús.
 —Marzo de 1975: Guerrilleros árabes llegan a Tel Aviv por mar y toman rehenes en el hotel Savoy. Siete de los rehenes, principalmente turistas, mue-

ren cuando los comandos israelíes logran entrar en el hotel.

—Mayo de 1974: Guerrilleros árabes del Líbano secuestran a escolares en la localidad de Maalot en el norte del país. En el asalto de los comandos

israelíes mueren 22 niños y 66 resultan heridos.

—Abril de 1974: 16 civiles y dos soldados mueren por disparos de árabes armados que entran en Israel desde el Líbano.

—Mayo de 1972: Tres japoneses armados en una misión del Frente Popular Marxista para la Liberación de Palestina (PFLP) realizan un atentado en el aeropuerto Tel Aviv y provocan 25 muertos.



ATENTADO TERRORISTA EN ISRAEL

## El GIA mata *extranjeros*

Dos técnicos extranjeros (un francés y un italiano) fueron ros el pasado torde en el trans curso de un ata que perpetrado por la guerrilla integrista contra un campo petro-lífero situado al por los fundamentalistas.

este de Argelia, a fundame poco menos de 30 kilómetros de la frontera con Túnez, en la región del Aures. Se trata del primer atentado cometido por los fundamentalistas contra las vitales instalaciones energéticas de Argelia y el que eleva a 66 el número de extranjeros asesina-dos desde finales del pasado año. La operación fue llevada a cabo

por un grupo de unos 40 militantes radicales integristas, que asaltaron en un punto indeterminado del este de Argelia, cerca de los campos pe-trolíferos de Klenchela, un convoy en el que viajaban varios técnicos que se dirigían a inspeccionar los trabajos de perforación de un pozo

La zona donde se registró el ataque es conocida con el nombre de Babar y se encuentra en el corazón del Aures, al sur de Constantina, una de las regiones más duras e inhóspitas del sureste de Argelia, conside rada ahora como un feudo de la querrilla integrista argelina, pero que en 1954 fue una de las plazas fuertes del histórico Ejército de Liberación Nacional, donde las tropas colonia-les francesas sufrieron los mas duros reveses

El comando fundamentalista, uti-

El próximo sabado con

Página/12

LOS HOMBRES DE LA HISTORIA

Los integristas islámicos mataron a dos europeos en un campo petrolífero de Argelia. Los técnicos fueron secuestrados en una región controlada

cos, que habían sido asaltados er pasar los contro-les de seguridad del pozo petrolí en las instalacio nes y conminar con las armas a los demás trabaj dores, ordenando a los de naciona lidad argelina que abandonaran inmediatamente el lu

Quedaron así aislados e indefen-

sos los integrantes de un grupo reducido de empleados, formado al menos por tres técnicos extranjeros,

dos de los cuales fueron abatidos a

tiros, según aseguraron fuentes de

Las víctimas, cuyas muertes fue

ron anunciadas oficialmente desde

Roma y París son dos técnicos de trabajos petrolíferos; Mauro dell An-

gello y Philipe Hetet, de 36 y 21 años, respectivamente, y de quienes

se desconoce por el momento otros

Al parecer, los dos eran emplea-

dos de la empresa Schlumberger de

capital francés y especializada en los trabajos de explotaciones energéti-

cos y en las grandes obras públicas y tenían fijada su residencia habi-

tual en los campos de Hassi Mes-saud, aunque periódicamente se

trasladaban a la zona para efectua

trabajos de inspección. La citada

compañía dio ayer instrucciones pa-

ra que sus trabajadores se concen-

tren en zonas mas seguras de Arge

los ministerios de Asuntos Exterio

res de Italia y Francia.

Hamas mata a 20 israelíes en un autobús de Tel Aviv. Arafat intenta salvar el proceso de paz y ofrece avuda para capturar a los

UN HURACAN DE NETRALLA

Labran as la Cisjordania ocupada por los aires y golpearon edificios a por Israel. Un hombre de unos 50 años, musculoso, con la cabeza rapador. El siniestro espectáculo que ofrecía la calle Dizengoff, en pleno corazón de Tel Aviv, a las 9.35 de da y testigo presencial afirma: "Esta ba justo al lado cuando ocurrió. Me ayer, sobrecogía el ánimo del es-pectador más templado. Media ho-ra antes, una bomba, probableencontraba en la otra acera y de verdad no sé cómo no estoy herido. El autobús fue levantado del suelo por mente adosada a su cuerpo por un la explosión al menos medio metro. terrorista suicida, causaba 20 muertos y 42 heridos, varios de los El mido fue tan bristal que me quedé sordo. Después se elevó del autobús cuales se debatían entre la vida y la una columna de humo de seis o siete muerte. Yasser Arafat ofreció su metros. Con algunos compañeros que trabajan conmigo comenzamos a re-tirar a los heridos y los cadáveres cacolaboración para localizar a los terroristas. Intenta salvar el proceso de paz. Como el ministro de Exteídos alrededor del autobús. He visto al chofer, sentado sobre su asiento, riores, Shimon Peres, que le agradeció el gesto. Ambos, y Rabin, ob-tuvieron el Nobel de la Paz el día con la cabeza partida en dos y los oios grandes abiertos. Estaba muerto. No 14 Para el precidente israelí Ever conseguimos separarlo del asiento. Weizman, no quiso ponerse al telé-Enseguida llegaron las primeras amfono cuando lo llamó el líder nalesbulancias y decenas de vehículos de tino. El atentado, que se atribuyó Los expertos israelfes estiman que la organización palestina extremis ta Hamas, no sólo segó vidas. Tamfue un atentado suicida y que el hombién golpeó con trágica virulencia al proceso de paz en Medio Orienbre se encontraba dentro del autobús.

aunque nadie sabe exactamente donde. Los explosivos, alrededor de 20 kilos, debían ir colocados airededor Ha sido el atentado más salvaje desde que, el 25 de febrero, un colode su cuerpo. La explosión destruyó y carbonizó medio autobús. Las puerno judío matóa 29 palestinos que oraban en la tumba de los patriarcas de tas de numerosos vehículos saltaron

cercano al lugar de los bechos se podía ver, en una alucinación del borror, una mezcla confusa de brazos v piernas arrancados de cuajo, con cuernos destrozados entre un amasijo de hierros retorcidos.

Los habitantes de la calle Dizegoff de Tel Aviv han sacado banderas negras, un hecho sin precedentes en Israel. La gente se encuentra aún aturdida por el fuerte impacto recibido y nadie se atreve a hablar de la tragedia. Pero la expresión de sus caras lo lizado un sondeo de opinión sobre el gobierno de Rabin y sus negociaciones de paz con la OLP, el suspenso habría sido definitivo. La víspera, sin embargo, estaba dominada por la eu-foria del acuerdo con Jordania. El primer dirigente político en acercarse a lugar de la explosión fue el líder del Liloud, Benjamin Netanyahu, onues to al diálogo con la OLP de Yasser Arafat, y que arrancó de los presen tes algunos gritos aislados de "!Muerte a los árabes!". El dirigente conservador culpó al gobierno de Yitzhak Rabin de la falta de seguridad en el

En medio del profundo dolor que sacude al pueblo israelf, la gente comienza a preguntarse cómo la policía no fue capaz de darse cuenta de la entrada en el autobús de un terro-rista con esa cantidad de explosivos sobre él La dirección de la coopera tiva de autobuses ha pedido a los cho feres que refuercen su vigilancia y detengan de vez en cuando el vehículo. además de las paradas previstas para inspeccionar a los viaieros. Esta vigilancia extrema ha de servir como armade disuasión. Sin embargo, existen serias dudas de que esa disuasión tenga efecto en un miembro de Hamas al que se encomienda una misión suicida que tiene como pago el para-

Teñido por el luto. Israel se pregunta cuál es la fórmula para comba-tir al terrorismo de Hamas, que días losque invitaba a sus miembros a intensificar la lucha armada contra los israelfes por todo el mundo, incluido Estados Unidos.

La primera medida que tomó el ejército, cuyo comandante en jefe se encontraba ausente-Rabin había viaiado a Londres para pasar dos días. aunque al enterarse de la explosión voló de vuelta a Israel-, fue cerrar a cal y canto la región autónoma de Ga za v la Cisiordania ocupada Con esto se espera encontrar más fácilmente a los responsables de la matanza, especialmente en Cisjordania donde el ejército y el Shin Beth (servicio de espionaje israelf) controlan el terre

En Gaza el problema es más complejo. Allí la seguridad está en ma-nos de la autoridad palestina que encabeza el líder de la Organización pa ra la Liberación de Palestina (OLP). Yasser Arafat. Este llamó ayer mismo al ministro de Exteriores israelí. Shimon Peres, para expresarle su más sentido pésame e indicarle que está dispuesto a darle toda la ayuda necesaria para buscar y encontrar a los au-tores de tan horrendo crimen. Pensar en volver a ocupar Gaza es

algo que ni siquiera pasa por la estrategia del Likud, pero está claro que si Arafat no reacciona con más severidad contra los jefes de Hamas, que no han dudado en felicitarse del mortífero atentado, Israel tratará de capturar a los responsables, aunque sea en el mismo corazón de Gaza.

todas las radios israelfes declaraba-"En nombre del pueblo palestino y de mí mismo presento nuestras con-dolencias a las familias de las víctiproceso de paz: "Hace falta conti-nuarlo, pero Arafat debe liquidar la mas de este atentado odioso, ejecutado por los enemigos de la paz entre nuestros dos pueblos. Los auto-res del atentado están financiados, armados y entrenados en el extraniero. Reciben, también, órdenes del extraniero".

En Israel no se duda de la influencia y la ayuda que recibe Hamas de Irán, pero los dirigentes israelíes no quieren quitar a Arafat la responsa-bilidad de luchar contra Hamas en Gaza. Cuando el dirigente palestino llamó por teléfono al hospital donde el presidente Ezer Weizman visitaba a los heridos en el atentado. Arafat pidió hablar con él, pero Weizman se negó a dirigirle la palabra.



lina alucinación del horror, una mezcia confusa de brazos y piernas arrangados de cuaio Cuerpos destrozados entre un amasijo de hierros retorcidos que recordaron el escenario del atentado a la AMIA.

#### vedad de los hechos. En un comuni cado traducido al hebreo y leído en **Argentina**

si él no triunfa sobre Hamas, esos

Incluso el viceministro de Exterio-

res, Yosi Beilin, la paloma de pros

del gobierno, dijo aver respecto del

influencia de Hamas en Gaza, ya que

migos de la paz triunfarán sobre él"

Pero Arafat es consciente de la gra-

El presidente, Carlos Menem. y el canciller, Guido Di Tella, le hicieron llegar ayer al primer ministro de Israel, Yitzhak Rabin, y al canciller, Shimon Peres, sendos comunicados con sus condolencias por el atenta-do sufrido en Tel Aviv. "Mi gohiemo condena en los términos más enérgicos ese brutal ataque terrorista y confía en que se identifique y castigue a los autores materiales e intelectuales del mismo", dice el presidente Menem en la carta dirigida a Ra-bin, en la que apoya además las negociaciones "que con tanta valentía e imaginación desarrolian el gobierno y el Estado de Israel y los representantes palestinos". Por su parte, Di Tella pidió a su par israelí que transmita "toda nuestra tristeza y soli-daridad a las familias de las víctimas inocentes y al gobierno de Israel", a la vez que manifestó su convicción de que Israel no permitirá que "este tipo de despreciables actos in ese proceso en el que tantas esperanzas tienen depositadas los pueblos amantes de la paz".

Por su parte, el embajador de Israel en Argentina, Yitzhak Aviran, dijo aquí que el atenta-do era una de "las últimas convulsiones de quienes están en contra de la paz

#### Plan Provincial de Vivienda Gobierno de la Provincia de San Juan

Ministerio de Obras, Servicios Públicos y Medio Ambiente Subsecretaría de Vivienda Instituto Provincial de la Vivienda Operatoria de Asis tencia Financiera Parcial Con Recursos del FO.NA.VI. (Resolución Reglamentaria 0001-I.P.V. 92 y 0010/94.) CONVOCATORIA PUBLICA - Nº 4/94

Llamado para el mejoramiento del Precio de la Construcción de las Obras del Emprendimiento: Barrio PISMANTA I - 114 Viviendas - DPTO, JACHAI Entidad Promotora: COOPERATIVA PISMANTA JACHAL

(Resolución 2143 - I.P.V.-94) OBRAS A EJECUTAR: 75 Viviendas Colectivas de tres dormitorios - Cat."B" 39 Viviendas individuales de 1 dormitorio - Cat. "A" y

MONTO TOTAL DE ORRAS: \$ 2 204 000 35 ASISTENCIA FINANCIERA: Cat. "A" 100%, Cat. "B" 85% COFINANCIAMIENTO: 15% AHORRO MANCOMUNADO Y SOLIDA-RIO DE LOS ADHERENTES (en Cat. "B") y Cat."A" Asist. Finan. Total. PLAZO DE EJECUCION: 450 días corridos CAPACIDAD DE CONTRATACION: \$1.835.999,48 **GARANTIA DE OFERTA: \$ 45.900** SISTEMA DE CONTRATACION: AJUSTE ALZADO

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: 07-11-94, 9 hs. I.P.U. San Juan - Avda. José Ignacio de La Roza 293 - Este - 2º piso -Doto, CAPITAL

FECHA Y LUGAR DE VENTA DE PLIEGOS: Los pliegos podrán adquirirse desde el 19-10-94 hasta el 01-11-94 en el I.P.V. - Sección Compras y Suministros - José Ignacio de La Roza 293 - Este - Entrepiso - Dpto. Capital, de 8 a 12 hs

### **Táctica** explosiva

metralla en Tel Aviv consiguió sembrar el miedo en Israel. Los militantes islámicos de Hamas stán demostrando una macabra eficacia. Menos de una semana después de la fallida operación de rescate del cabo Nachson Wachsman, que terminó en un baño de sangre. los extremistas de Hamas llevaron el terror al corazón de Tel Aviv y están generando serias dudas acerca de la canacidad de las fuerzas de

El impacto psicológico de la ueva táctica ha sido tan grande que el gobierno no descarta la posibilidad de replegar parcialmente su ejército en los territorios ocupados para reforzar las fronteras de 1948, una medida que promete enfurecer aún más a los colonos judíos asentados en tierras árabes capturadas en 1967 Además del cierre indefinido de los territorios autónomos de Gaza v Cisjordania y hasta que este ineves se anuncien las propuestas del gobierno en materia de seguridad, el premier Yitzhak Rabin advirtió anoche a la televisión israelí que "no podemos luchar con guantes de seda contra estos bárbaros. Deben saber que cuando atentan contra nosotro: ponen en peligro no sólo su vida, sino la de sus familias v la integridad de sus casas".

El movimiento de la sistencia islámica Hamas, y sobre todo su brazo armado, la sobre todo su brazo armado, la: Brigadas Ezedin al Kasam, el grupo que lleva el nombre del héroe árabe muerto en combate contra los británicos en la década de los treinta, puede jactarse de haber conseguido dos objetivos vitales: destrozar el concepto de invulnerabilidad dentro de Israel y complicar aún más el acuerdo de paz entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Su guerra es a muerte y se ha trasladado de Gaza a

Israel, vía Cisiordania. Este ataque también está destinado a inflamar la imaginación de miles de palestinos decepcionados con la OLP y con Yasser Arafat. En los paupérrimos campos de refugiados de Gaza y Cisiordania se escuchan insultos cuando en los noticieros de la televisión aparecen delegados palestinos lando la mano a israelíes. Desde la firma del acuerdo de Washington hace ya más de un año, la vida no ha cambiado demasjado para los palestinos bajo la ocupación. Ahora, Rabin pondrá a Arafat ante la disyuntiva de elegir entre la paz con Israel o la guerra contra Hamas. La explosión en Tel Aviv

elimina la idea de que las amenazas de Hamas son sólo bravatas Tina de las consecuencias del atentado de aver es que mina la confianza que ofrece a los israelíes el hecho de vivir dentro de sus en los territorios ocupados. De fundamentalismo palestino retroalimenta el otro fundamentalismo, el de los olonos israelíes.

#### RICHARD BULLIET. DE LA UNIVERSIDAD DE COLUMBIA

te, salnicado de altibajos.

## "Arafat está ante un dilema"

Página/12 (Por Mónica Flores Co-EN EE JUU

rrea, desde "La serie de ataques terroristas pone gravemente en peligro el proce-so de paz y coloca en un dilema a

los gobiernos de Israel y Palestina", opinó Richard Bulliet, director del Instituto de Medio Oriente de la Universidad de Columbia. En diálogo con Página/12 el experto dijo que la agudización o no de la crisis dependerá de las demandas que le haga Israel a Yasser Arafat. "Si le pide que desarme a todo aquel vinculado con Hamas y haga arrestos masivos y Arafat acepta, esto será un suicidio político para él", dijo el autor del libro Islam, una visión

desde el abismo.

-Con esta serie de ataques terroristas, ¿todavía se puede decir que el proceso de paz es fuerte y tiene pers-

ectivas de sobrevivir?
-Estos atentados están creando una crisis política entre el gobierno pales tino y el israelí que puede conducir a un rompimiento irreversible de las negociaciones La ciudadanía israelí tiene una larga y triste historia de soportar este tipo de ataques y el gobierno israelí invariablemente ha respondido de manera enérgica a esos actos de violencia. En tanto Israel no controla Gaza y Jericó sino que están bajo el control de la policía palestina, casi necesariamente el gobierno de Rabin exigirá que los palestino instruyan a la policía para que controle a los elementos sospechosos de alentar o participar en actos terroristas. Esto pondrá al gobierno palest no baio una presión terrible. Si Yasser Arafat se rehúsa, los israelfes presumiblemente se retirarán de las negociaciones o se mostrarán renuen tes a hacer concesiones. Y si Arafat acepta, los palestinos lo verán como una extensión de la ocupación israe lí, perderá legitimidad y control po lítico. Por lo tanto, es un terrible di-

-Hamas se atribuyó los dos últi-

este grupo? ¿Cree que actúan en co-laboración con alguien más?

-Hamas es un grupo con orienta-ción religiosa que tiene el apoyo del 15 por ciento de los palestinos. No todos los que apoyan a Hamas son terroristas, pero tiene miembros que sí. No sé si estamos en posición de atribuir responsabilidades, pero la gente que más ganaría con el rompimiento de las negociaciones sería justamen-te la gente de Hamas. Esto también es una presión para los gobiernos is raelí y palestino, porque ninguno de los dos quiere que Hamas emerja como la parte victoriosa. -¿Ĉuál es la estrategia que debe-

ría seguir Arafat?

Israel le pida que haga. Si le piden que haga algunas investigaciones y arrestos, posiblemente los pueda lle-vara cabo. De hecho, lo hizo la semana pasada cuando el soldado israelí fue secuestrado. Sin embargo, si le piden que desarme completamente a todos los de Hamas o que haga arrestos masivos, creo que sería casi suicida para él que aceptara. El proble ma diplomático para ambos lados es encontrar el punto medio. Los israelses tienen que pedirle algo a Arafat que demuestre a la opinión pública que están realmente preocupados por la seguridad de su gente, pero no pedirle que haga tanto que esto lo ter-mine debilitando políticamente.

### Cronología con sangre

Esta es la nómina de los principales atentados que han tenido lugar desde que Israel capturó Cisjordania y la Franja de Gaza en 1967.

—13 de abril de 1994: Atentado con bomba contra un autobús israelí en

la localidad de Hadera. Cinco muertos. Los fundamentalistas árabes opuestos al acuerdo de paz entre Israel y la OLP se atribuyen la responsabilidad. —6 de abril de 1994: Ataque con bomba contra un autobús en la locali-dad de Afula en el norte de Israel, Ocho muertos. Fundamentalistas árabes

asumen la responsabilidad.

—25 de febrero de 1994: Un colono israelí dispara contra una multitud de árabes que oraban en una mezquita de Hebrón, en Cisjordania. Treinta

—8 de octubre de 1990: La policía israelí mata a 18 árabes en enfrentamientos en los alrededores de Jerusalén.

—20 de mayo de 1990: El israelí Ami Popper mata a siete trabajadores

palestinos en la localidad de Rishon Lezion junto a Tel Aviv.

—6 de julio de 1989: Un palestino de Gaza toma el control de un auto-bús israelí y lo hace caer por un barranco. Mueren 16 personas. Julio de 1983: Colonos judíos enmascarados matan a tres estudiantes árabes y causan más de 30 heridos en la Universidad Islámica de Hebrón.

—1980: Un árabe armado mata a seis judíos que se dirigían a la sinago-

-Marzo de 1978: Guerrilleros árabes entran en Istael y provocan 37 —marzo de 1970: Guerniueros arabes entran en israel y provocan 37 muertos y 82 bendos en un alentado contra un autobús.
—Marzo de 1975: Guernilleros árabes llegan a Tel Aviv por mar y toman rehenes en el hotel Savoy. Siete de los rehenes, principalmente turistas, mueren cuando los comandos israelíes logran entrar en el hotel.

—Mayo de 1974: Guerrilleros árabes del Líbano secuestran a escolares en la localidad de Maalot en el norte del país. En el asalto de los comandos

israelíes mueren 22 niños y 66 resultan heridos.

—Abril de 1974: 16 civiles y dos soldados mueren por disparos de ára-

— HOPA: 10 CHUES Y DOS SOLGADOS INUECEN POR LASPATOS de Ara-bes armados que entran en Israel desde el Líbano.

— Mayo de 1972: Tres japoneses armados en una misión del Frente Po-pular Marxista para la Liberación de Palestina (PFLP) realizan un atentado en el aeropuerto Tel Avivy provocan 25 muertos.

Jueves 20 de octubre de 1994

Un ballo in maschera, La forza del destino

STA EN ISRAEL

E METRALLA

decenas de metros. Desde la terraza de un departamento de un edificio cercano al lugar de los hechos se po-día ver, en una alucinación del horror, una mezcla confusa de brazos y piernas arrancados de cuajo, con cuerpos destrozados entre un amasijo de hierros retorcidos.

Los habitantes de la calle Dizegoff de Tel Aviv han sacado banderas negras, un hecho sin precedentes en Israel. La gente se encuentra aún aturdida por el fuerte impacto recibido y nadie se atreve a hablar de la tragedia. Pero la expresión de sus caras lo dice todo. Si anoche se hubiese realizado un sondeo de opinión sobre el gobierno de Rabin y sus negociacio-nes de paz con la OLP, el suspenso habría sido definitivo. La víspera, sin embargo, estaba dominada por la eu-foria del acuerdo con Jordania. El primer dirigente político en acercarse al lugar de la explosión fue el líder del Likud, Benjamin Netanyahu, opues-to al diálogo con la OLP de Yasser Arafat, y que arrancó de los presen-tes algunos gritos aislados de "!Muerte a los árabes!". El dirigente conser-vador culpó al gobierno de Yitzhak Rabin de la falta de seguridad en el

En medio del profundo dolor que sacude al pueblo israelí, la gente comienza a preguntarse cómo la poli-cía no fue capaz de darse cuenta de la entrada en el autobús de un terro-rista con esa cantidad de explosivos sobre él. La dirección de la cooperativa de autobuses ha pedido a los choferes que refuercen su vigilancia y de-tengan de vez en cuando el vehículo. además de las paradas previstas para inspeccionar a los viajeros. Esta vigilancia extrema ha de servir como arma de disuasión. Sin embargo, existen serias dudas de que esa disuasión tenga efecto en un miembro de Hamas al que se encomienda una misión suicida que tiene como pago el para-

Teñido por el luto, Israel se pregunta cuál es la fórmula para comba-tir al terrorismo de Hamas, que días atrás lanzaba panfletos sobre Gaza en losque invitaba a sus miembros a intensificar la lucha armada contra los israelíes por todo el mundo, incluido Estados Unidos.

La primera medida que tomó el ejército, cuyo comandante en jefe se encontraba ausente—Rabin había viajado a Londres para pasar dos días, aunque al enterarse de la explosión voló de vuelta a Israel-, fue cerrar a cal y canto la región autónoma de Gaza y la Cisjordania ocupada. Con esto se espera encontrar más fácilmen-te a los responsables de la matanza, especialmente en Cisjordania donde el ejército y el Shin Beth (servicio de espionaje israelí) controlan el terre-

En Gaza el problema es más complejo. Allí la seguridad está en manos de la autoridad palestina que en-cabeza el líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasser Arafat. Este llamó ayer mismo al ministro de Exteriores israelí, Shimon Peres, para expresarle su más sentido pésame e indicarle que está dispuesto a darle toda la ayuda necesaria para buscar y encontrar a los au-tores de tan horrendo crimen.

Pensar en volver a ocupar Gaza es algo que ni siquiera pasa por la estrategia del Likud, pero está claro que si Arafat no reacciona con más severidad contra los jefes de Hamas, que no han dudado en felicitarse del mor-tífero atentado, Israel tratará de capturar a los responsables, aunque sea en el mismo corazón de Gaza.



Cuerpos destrozados entre un amasijo de hierros retorcidos que recordaron el escenario del atentado a la AMIA.

Incluso el viceministro de Exterio-Incluso el viceministro de Exterio-res, Yosi Beilin, la paloma de proa del gobierno, dijo ayer respecto del proceso de paz: "Hace falta conti-nuarlo, pero Arafat debe liquidar la influencia de Hamas en Gaza, ya que si él no triumfa sobre Hamas, esos ene-prisos de la contributa de sobre Hamas. migos de la paz triunfarán sobre él".

Pero Arafat es consciente de la gravedad de los hechos. En un comuni-cado traducido al hebreo y leído en

todas las radios israelíes declaraba: "En nombre del pueblo palestino y de mí mismo presento nuestras condolencias a las familias de las víctimas de este atentado odioso, ejecutado por los enemigos de la paz en-tre nuestros dos pueblos. Los autores del atentado están financiados, armados y entrenados en el extranjero. Reciben, también, órdenes del extraniero".

En Israel no se duda de la influencia y la ayuda que recibe Hamas de Irán, pero los dirigentes israelíes no quieren quitar a Arafat la responsa-bilidad de luchar contra Hamas en Gaza. Cuando el dirigente palestino llamó por teléfono al hospital donde el presidente Ezer Weizman visitaba a los heridos en el atentado. Arafat pidió hablar con él, pero Weizman se negó a dirigirle la palabra.

## **Argentina**

El presidente, Carlos Menem, el canciller, Guido Di Tella, le hicieron llegar ayer al primer ministro de Israel, Yitzhak Ra-bin, y al canciller, Shimon Pesendos comunicados con sus condolencias por el atenta-do sufrido en Tel Aviv. "Mi go-bierno condena en los términos bierno condena en los terminos más enérgicos ese brutal ataque terrorista y confía en que se identifique y castigue a los au-tores materiales e intelectuales del mismo", dice el presidente Menem en la carta dirigida a Rabin, en la que apoya además las negociaciones "que con tanta valentía e imaginación desarrollan el gobierno y el Estado de Israel y los representantes pales-tinos". Por su parte, Di Tella pidió a su par israelí que transmita "toda nuestra tristeza y soli-daridad a las familias de las víctimas inocentes y al gobierno de Israel", a la vez que manifestó su convicción de que Israel no permitirá que "este tipo de des-preciables actos interrumpan ese proceso en el que tantas peranzas tienen depositadas los

pueblos amantes de la paz".

Por su parte, el embajador de
Israel en Argentina, Yitzhak
Aviran, dijo aquí que el atentado era una de "las últimas convulsiones de quienes están en
contra de la paz" contra de la paz"



#### Plan Provincial de Vivienda Gobierno de la Provincia de San Juan

Ministerio de Obras, Servicios Públicos y Medio Ambiente Subsecretaría de Vivienda Instituto Provincial de la Vivienda

Operatoria de Asis tencia Financiera Parcial Con Recursos del FO.NA.VI. (Resolución Reglamentaria 0001-I.P.V. 92 y 0010/94.)

CONVOCATORIA PUBLICA - Nº 4/94

Llamado para el mejoramiento del Precio de la Construcción de las Obras del Emprendimiento:

Barrio PISMANTA I - 114 Viviendas - DPTO. JACHAL
Entidad Promotora: COOPERATIVA PISMANTA -JACHAL (Resolución 2143 - I.P.V.-94)

OBRAS A EJECUTAR: 75 Viviendas Colectivas de tres dormitorios - Cat."B" 39 Viviendas individuales de 1 dormitorio - Cat. "A" y Obras de Infraestructura

MONTO TOTAL DE OBRAS: \$ 2,294,999,35 ASISTENCIA FINANCIERA: Cat. "A" 100%, Cat."B" 85%

COFINANCIAMIENTO: 15% AHORRO MANCOMUNADO Y SOLIDA-RIO DE LOS ADHERENTES (en Cat. "B") y Cat."A" Asist. Finan. Total. PLAZO DE EJECUCION: 450 días corridos

CAPACIDAD DE CONTRATACION: \$1.835.999,48 GARANTIA DE OFERTA: \$ 45.900 SISTEMA DE CONTRATACION: AJUSTE ALZADO

FECHA Y LUGAR DE APERTURA: 07-11-94, 9 hs. I.P.U. San Juan - Avda. José Ignacio de La Roza 293 - Este - 2º piso -

FECHA Y LUGAR DE VENTA DE PLIEGOS: Los pliegos podrán adquirirse desde el 19-10-94 hasta el 01-11-94 en el LP.V. - Sección Compras y Suministros - José Ignacio de La Roza 293 - Este - Entrepiso - Dpto. Capital, de 8 a 12 hs

## **Táctica** explosiva

estica process dellationer del

Por Walter Goobar

El terrorista que ayer desató un huracán de fuego y metralla en Tel Aviv consiguió sembrar el miedo en Israel. Los militantes islámicos de Hamas están demostrando una estan delinostrando una macabra eficacia. Menos de una semana después de la fallida operación de rescate del cabo Nachson Wachsman, que terminó en un baño de sangre, los extremistas de Hamas llevaron el terror al corazón de Tel Aviv y están generando serias dudas acerca de la

serias dudas acerca de la capacidad de las fuerzas de seguridad en el propio Israel.

El impacto psicológico de la nueva táctica ha sido tan grande que el gobierno no descarta la posibilidad de replegar parcialmente su ejército en los territorios ocupados para reforzar las fronteras de 1948, una medida que promete enfurecer aún más a los colonos judíos asentados en tierras árabes capturadas en 1967. Además del cierre indefinido de los territorios autónomos de Gaza y Cisjordania y hasta que este jueves se anuncien las propuestas del gobierno en materia de seguridad, el premier Yitzhak Rabin advirtió anoche a la televisión israelí que "no podemos luchar con guantes de seda contra estos bárbaros. Deben saber que cuando atentan contra nosotros ponen en peligro no sólo su vida, sino la de sus familias y la integridad de sus casas".

El movimiento de la resistencia islámica Hamas, y sobre todo su brazo armado, las Brigadas Ezedin al Kasam, el grupo que lleva el nombre del héroe árabe muerto en combate contra los británicos en la década de los treinta, puede jactarse de haber conseguido dos objetivos vitales: destrozar el concepto de invulnerabilidad el concepto de invulnerabilidad dentro de Israel y complicar aún más el acuerdo de paz entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Su guerra es a muerte y se ha trasladado de Gaza a

Israel, vía Cisjordania. Este ataque también está destinado a inflamar la imaginación de miles de palestinos decepcionados con la OLP y con Yasser Arafat. En los paupérrimos campos de refugiados de Gaza y Cisjordania se escuchan insultos cuando en los noticieros de la televisión aparecen delegados palestinos dando la mano a israelíes Desde la firma del acuerdo de Washington hace ya más de un año, la vida no ha cambiado demasiado para los palestinos bajo la ocupación. Ahora, Rabin pondrá a Arafat ante la disyuntiva de elegir entre la paz con Israel o la guerra

paz con Israel o la guerra contra Hamas. La explosión en Tel Aviv elimina la idea de que las amenazas de Hamas son sólo bravatas. Una de las consecuencias del atentado de ayer es que mina la confianza que ofrece a los israelíes el hecho de vivir dentro de sus fronteras internacionales y no en los territorios ocupados. De esa manera, el fundamentalismo palestino retroalimenta el otro fundamentalismo, el de los colonos israelíes.

sil aprobó ayer la extradición del ex presidente y ex general boli-viano Luis García Meza, condenado en 1993 a 30 años de prisión por la Corte boliviana y que está detenido en Brasilia desde hace siete meses. La extradición solicitada por Bolivia fue concedida con el voto favorable de diez de los once magistrados del tribunal supremo, número míni-mo necesario para dictar el fa-llo. Sólo Marco Aurelio de Me-llo negó la petición de extradición bajo la argumentación de que García Meza es un persegui-do político en su país. El gobier-no de Bolivia tiene un plazo máximo de 60 días para ejecutar la extradición de García Meza de Brasil, aunque según fuentes di-plomáticas, un grupo especial de la policía boliviana viajará el próximo lunes o martes a Brasilia para llevar a La Paz al ex presidente. El juicio sobre el proce-so de extradición se reanudó después de haber sido suspendido el pasado día 6, como consecuencia de una petición de tiempo de Marco Aurelio de Mello para re-

## El aumento de la canasta familiar pone en peligro al Plan Real

Cuando apenas pasaron unos días del escrutinio definitivo de las elecciones en que Fernando Henrique Cardoso triunfó gracias al Plan Real, la canasta familiar acumuló en Brasil un incremento acumuo en brasa un incremento del 5 por ciento respecto de comien-zo de mes, y el gobierno admitió que estudia medidas para evitar que se desbarranque el programa, que todavía se sostiene merced al hecho de que la nueva arremetida inflacionaria abarca por ahora sólo los alimentos y otros productos bási-cos, y no a todo el espectro de bie-nes incluidos en el Indice de Precios al Consumidor. Pese al sesgo marcadamente alimentario de esta ola inflacionaria, el ministro de Hacienda inició su campaña pública para frenarla calificando de "otarios" a quienes compran a precios altos, y dejó filtrar planes de suba en las tasas de interés y res-

tricción al ingreso de dólares Las elecciones pasaron y no hav

El gobierno brasileño estudia medidas para evitar que se desbarranque el Plan. En octubre, la canasta aumentó ya un 5%.

más razones para ser popular, así que se toman algunas medidas ahora o el Plan Real se va aguas abajo", dijo dra-máticamente y sin eufemismos Roberto Macedo, ex secretario de Polí-tica Económica. Para este mes se prevé que la inflación se mantenga en torno del 2 por ciento (en setiembre fue del 1.5) pero la proyección de la canasta familiar para el mismo período roza ya un descontrolado 10 por ciento. Desde el primero de octubre a la fecha, la canasta básica ya au-mentó el 5.36 por ciento y uno de los ítems que más se descontroló fue el de la carne vacuna, que trepó un 6.77 por ciento. Los llamados del gobierno para que la población sustituya ese producto por el pollo no han dado has-

ta ahora grandes resultados.

Las perspectivas echan sombras sobre el comienzo de la gestión de Fernando Henrique Cardoso. Los pronósticos más sombríos auguran que la inflación podría subir para enero -precisamente el mes en que asu-mirá el nuevo presidente- hasta un 11 por ciento.

miembros del gobierno se suman fácilmente al coro en favor del torniquete financiero. Según la prensa bra-sileña, el ministro de Planificación, Beni Veras, y el presidente del Ban-co Nacional de Desarrollo, Pérsio Arida, abogan apocalípticamente por todo tipo de medidas restrictivas, desde la fijación de un tope en el número de cuotas para los planes de compra financiada, hasta una suba de las asas en todo el mercado de dinero.

En cambio, el propio titular del Banco Central, Pedro Malán, responsable directo del área donde se pretende meter mano, es aparentemente quien más insiste en desgranar la su-ba de precios y hacer notar la inutilidad insanable de un torniquete financiero para frenar un consumo popular dirigido hacia bienes de primera necesidad. El gobierno ha alardeado en estas semanas de su apertura im-portadora para frenar los precios, pero las importaciones no pueden tener en Brasil un efecto de velocidad semejante al de la Argentina, país to-mado como modelo, que tiene un cuarto de su PBI y aun así no tuvo re-sultados inmediatos.

La orientación de los responsables de áreas desarrollistas como Planificación y BANADES se explica sin embargo por la gran preocupación que generan las cifras di-fundidas en estos días sobre el derrumbe inversor en esta década. En 1993, único año de crecimiento del PBI per cápita (2,6 por ciento; por una suba bruta del PBI de 4,1 por ciento), la inversión alcanzó apenas el 13,8 por ciento, la segunda tasa más baja del último cuarto de siglo, lo que demuestra efectivamente que los brasileños se consumen todo y no invierten nada.

## Río votará de nuevo

El Tribunal Regional Electo-ral de Río de Janeiro decidió ayer anular las elecciones de diputados federales y estaduales ante la ola de fraudes registrados. La corte anunció que los 44 representantes de Río en la Cámara de Diputados y los 70 integrantes de la Asamblea Legislativa del Estado serán designados en una nueva elección, probablemente el 15 de noviembre próximo, jun-tamente con la segunda vuelta

para elegir al gobernador. La decisión fue tomada después de que los jueces descubrie-ron que los fraudes pueden ha-ber alcanzado a un millón de votos, más del 10 por ciento del total. El escrutinio de Río quedó intervenido el 13 de octubre a raíz de las denuncias de fraude en el recuento y las amenazas de muerte a los jueces. Con la anu-lación de Río, recién en noviembre se conocerá en detalle la composición del Congreso que empezará a funcionar el 1º de fe-brero de 1995, un mes después de que asuma Fernando Henrique Cardoso.

No fue la única noticia que conmovió ayer a Río. El líder del Partido Democrático Tra-balhista (PDT), Leonel Brizola, anunció su renuncia a la presi-dencia del partido que fundó ha-ce 14 años, después del pobre resultado obtenido en las elecciones: apenas un 3 por ciento de los votos. Brizola, que abandonó su cargo de gobernador de Río para abocarse a la campaña Rio para abocarse a la campana presidencial, asumió "total res-ponsabilidad" por su desempe-ño en las urnas, donde fue su-perado hasta por el exótico ul-traderechista Eneas Carneiro y pidió a los futuros miembros del Congreso de su partido una "oposición constructiva" al gobierno de Cardoso.



NOTICIAS A las 12 y a las 19 hs.

Página/12 (Por Gabriel Pasquini, desde Asunción) El capi-

tán Juan Ruiz Díaz, el subcomisario Pedro Rodas Benítez y el agente especial Miguel Angel Berni -a quienes el presidente Carlos Wasmosy llamó "mimados de los norteamericanos" - son los tres hombres de la Secretaría Nacional Antidrogas (SENAD) que aparecen como responsables del primer y el segundo atentados que acabó con la vida del jefe de esa oficina, el general Ramón Rosa Rodríguez, según la investigación instruida por la justicia militar.

Según revelará la edición de hoy del matutino local ABC Color —que Página/12 obtuvo por anticipado—, el capitán Juan Ruiz Díaz, autor material del asesinato de Rosa Rodríguez, acusó ante el juez militar a Berni y a Rodas Benítez de participar en el primer y fallido atentado contra el general. Debe saber de qué habla: el auto la escopeta utilizados le pertenccían y fueron encontrados en un departamento de su propiedad. Por si faltara algo, su chofer lo vio salir de ese mismo departamento en ese mismo auto poco antes de que se cometiera el primer atentado y volver a tiempo para dejarlo y acudir en "auxilio" de Rosa Rodríguez, quien, herido, pedía ayuda por la radio. Como el general sobrevivió, el capitán se encargaría luego de ultimarlo.

Hasta allí, la historia cierra perfectamente. Pero resulta que el juez militar se olvidó de preguntar a Ruiz Díaz por el segundo atentado -donde ya está probado que fue autor material-, como si lo único que le interesara fuera que el capitán acusara a Rodas y Berni, prácticamente señalados como culpables desde el primer día por el presidente Wasmosv.

presidente Wasmosy.

Por detrás, se agita un conflicto latente con la Drug Enforcement Administration (DEA), a la que policías y
militares paraguayos acusan en privado de hallarse detrás del asesinato. Investigadores de ambas fuerzasafirman
confidencialmente que existiría una
sociedad entre los agentes especiales
de la SENAD y los agentes de la DEA
en Paraguay para realizar negocios oscuros con cargamentos de cocaína utilizados en las llamadas "entregas vigiladas".

Tres agentes de la Secretaría Nacional Antidrogas aparecen en la investigación instruida por la justicia militar como responsables del primer y segundo atentados contra su jefe, el general Ramón Rosa Rodríguez. Pero al mismo tiempo existe un conflicto con la DEA norteamericana, que podría

estar detrás del asesinato.



Esta semana se quemó un cargamento de cocaína que formaba parte de una "entrega encubierta".

### EL ASESINATO DEL JEFE ANTIDROGAS EN PARAGUAY

## Trabajando con el enemigo

No es casual que los dos únicos cargamentos importantes incautados en el Paraguay —un país señalado en todos los mapas e informes de agencias antinarcóticos del mundo como una de las vías principales de salida de la cocaína boliviana— correspondan a "entregas vigiladas" organizadas por la DEA: los operativos de Parque Cué (1990) y Madrejón, que tuvo lugar apenas tres semanas antes de la muerte de Rosa Rodríguez.

Como este tipo de operaciones no está reglamentado en el Paraguay – y no hay mucha confianza en las instituciones judiciales y policiales del país-, la DEA maneja directamente los operativos con su gente de confianza, al punto que en el caso de Madrejón los 756 kilos de cocaína secuestrados fueron llevados a la propia embajada norteamericana, en un acto inédito en cualquier parte del mundo.

Por si faltara algo, el juez presuntamente ocupado del caso, Angel Berchini, sólo consignó que había 156 kilos, en lugar de 756. Consultado por Página/12, Barchini argumentó que, cuando llegó a la embajada "sólo habían contado 156" y que decidió levantar de inmediato un acta con ese número, pero que "de ninguna manera" desconocía la existencia del resto.

La droga había sido comprada al Cartel de Cali por agentes encubiertos de la DEA. Secuestrada en Paraguay, sólo 27 kilos continuaron camino a Nueva York junto con un montón de bolsas llenas de otras sustancias blanquecinas, que permitieron apresar a cinco traficantes –dos norteamericanos, un colombiano y dos mexicanosen Estados Unidos. En Paraguay, fue apresado el contacto entre el Cartel y los distribuidores, el brasileño Clovis Catafesta Armiliano, el 6 de octubre pasado, cuatro días antes de que asesinaran a Rosa Rodríguez.

pasado, cuatro dua antes de que asesinaran a Rosa Rodríguez.

En verdad, existían dos grupos en
virtual conflicto dentro de la SENAD.
Por un lado, quienes contaban con la
confianza de la DEA; por el otro, quienes permanecían allí desde la gestión
del ex presidente y general retirado
Andrés Rodríguez, acusado en publicaciones internacionales de participación en el narcotráfico. Este grupo, dirigido por el ex titular de la SENAD,
general (RE) Marcial Samaniego, participó en la primera "entrega vigilada", en 1990: la de Parque Cué. El operativo fracasó en aquella oportunidad
porque el piloto –contratado por los
propios militares paraguayos— tuvo
que aterrizar de emergencia en un si-

tio no previsto. El cargamento fue descubierto por un grupo militar que desconocía la naturaleza de la operación y el secreto se fue al cuerno. También en este caso hubo episo-

También en este caso hubo episodios extraños, como la desaparición de más de 200.000 dólares que había a bordo. El general Andrés Rodríguez argumentó ayer que se habían distribuido como premio entre los agentes que participaron en el caso y el resto se había destinado a fortalecer la infraestructura de la represión contra el narcotráfico.

Si ambos grupos tenían cosas que ocultar, su poder para hacerlo en Paraguay es muy diferente. La investigación de la muerte de Rosa Rodríguez fue absorbida por la justicia militar, que desde un primer momento tuvo a su disposición los presos, las pruebas materiales e inclusive el maletín de la víctima que, sin justificación legal alguna, fue abierto por el instructor uniformado.

instructor uniformado.

La partida parece decidida, pero bajo el calor paraguayo siempre queda algo por rumiar. El agente Berni, seguro de que irá a parar a la cárcel, ha sugerido a la Justicia que, si lo cita de nuevo, contará cosas interesantes sobre el operativo de Parque Cué y sus colegas militares. El silencio, en estos días, es sólo de los inocentes.

## Los biancos a la cabeza

A cinco semanas de las elecciones en Urguay, el imparable
ascenso del Partido Blanco -hasta
hace poco tercero en las encuestaslo llevó a la cabeza, para desconcierto de sus adversarios. Según una encuesta de la empresa Equipos Consultores publicada ayer, el oficialismo tiene ahora el 29 por ciento de las
intenciones de voto, el Partido Colorado el 28 por ciento y el Encuentro
Progresista el 24 por ciento.

Los analistas adjudican el vertiginoso ascenso del Partido Nacional -o Blanco- en buena parte a una revalorización de la gestión de Lacalle. Sin embargo, no es el candidato del presidente quien lleva las de ganar en el Partido Nacional. Ley de Lemas mediante, son tres los postulantes por el oficialismo: Alberto Volonté, Juan Andrés Ramírez y Carlos Julio Pereyra. Ramírez es el hombre de Lacalle, pero Volonté es quien reúne más cantidad de adeptos. Tal como están las encuestas, aparentemente será el 15 % de indecisos los que terminarán por darles un emocionante final a estas elecciones.

#### DENUNCIA UNA CAMPAÑA

## Aristide y la violencia

lucharon para mi retorno y de los que no querían ningún retorno", dijo aver Jean Bertrand Aristide, en su primera conferencia de prensa, desde que llegó el sábado pasado a Puerto Príncipe, dedicada a tranquilizar a la burguesía lo-cal y a condenar la ola de vengancar y a condenar na ona de vengan-zas de todo tipo que se desató con-tra los asesinos a sueldo de la de-puesta dictadura. "Entre quienes han estado realizando esos saqueos hay quienes van armas en mano y cuentan con grandes camiones para transportar la mercadería... es obvio que se trata de una campaña de manipulación para despana de manipulación para des-prestigiar al gobierno", dijo el pre-sidente. Reveló que ordenó al ge-neral Jean Claude Duperval, jefe interino del ejército, tomar medidas para poner "fin de inmediato" a esos actos, al tiempo que anunció un programa de once puntos, en-tre los que se destacan las elecciones legislativas "probablemente" en diciembre y presidenciales a fin de 1995, el "acercamiento institucionalizado entre el sector privado y el Estado" y la formación de una comisión tripartita Estado-empresas-obreros.

sas-oureros.

Los otros puntos incluyen la "profesionalización del ejército", la separación de la policía de este último, una ley sobre descentralización, la "democratización económica", la "dinamización de las relaciones de Haití con las instituciones financieras internacionales", una reforma judicial, con "formación intensiva" para 1700 jueces, y el fortalecimiento de los poderes del Parlamento. Este último punto pareció referirse más a una orientación gubernamental que a la adopción de una ley específica, pero Aristide se encargó de todos modos de ponerla en práctica de inmediato al anunciar que si bien tenía ya un nombre para el primer ministro que reemplazará al empresario Robert Malval, no lo daría a conocer hasta tanto pudiera consultarlo con los líderes de todos los sectores representados en el Parlamento.

Aristide aseguró incluso que fueron reuniones con esos sectores y con representantes del empresariado las que lo mantuvieron ocupado desde su llegada el sábado, y que seguirá con consultas permanentes en busca de gobernar con el mayor consenso. La aclaración sobre su actividad desde la llegada salió al cruce de distintas versiones. El ministro de información Hervé Denis había confesado el martes que se había resuelto que Aristites que se había resuelto que Aristites que se había resuelto que Aristites que sobierno, desde que una eufórica multitud lo rodeó para abrazarlo el lunes, en su camino hacia el museo nacional, e hizo temer intensamente por su vida a sus guardaespaldas y a los norteamericanos.

#### I FORO REGIONAL PATAGONICO II JORNADAS NACIONALES SOBRE VIOLENCIA FAMILIAR



'Por un modelo de respeto y comunicación familiar" 19 y 20 de noviembre 1994 ENET Nº1

Ciudad de Neuquén Perticone y Avda. Olascoaga

Arancel \$ 10.-

INFORMES: SUBSECRETARIA DE DESARROLLO HUMANO Irigoyen 175 • (8300) Neuquén • Tel.: 099 22377 Cierre de inscripciones: 31 de octubre

Clerre de inscripciones: 31 de octubre Auspicia: CONSEJO PROVINCIAL DE EDUCACION • Fax. 099 484070

### GOBIERNO DE LA PROVINCIA DEL NEUQUEN

SUBSECRETARIA DE DESARROLLO HUMANO SECRETARIA DE ESTADO DE ACCIONES SOCIALES COMUNITARIAS

## Noriciero

ZARATE. El delantero argentino del Hamburgo de Alemania Sergio Zárate desmintió en forma categórica su supuesto aleja-miento del club, aunque admitió que mantiene "algunos proble-mas" con el entrenador Benno Mohlamnn y responsabilizó a la prensa de los problemas. "Aquí escriben lo que quieren, inventan constantemente todo tipo de historias. Son sensacionalistas y les encanta crear polémicas por cualquier estupidez", dijo el ex

jugador de Vélez.

MANO DE PIEDRA. Frente al norteamericano Heath Tood, quien sólo tenía dos meses cuando Roberto "Mano de Piedra" Durán debutó en un cuadrilátero, en 1965, el fenomenal boxe-ador panameño volvió a la actividad con un triunfo en la pelea a seis rounds disputada en Bay

a seis rounds disputada en Bay Saint Louis, Mississippi. NBA. El básquetbol de la liga profesional estadounidense (NBA) ya no será el mismo tras los cambios operados esta pre-temporada, según parece desprenderse de los resultados de la primera semana de partidos de preparación, en los que aumentó en un siete por ciento la cantidad de tantos logrados y el promedio se ubicó en 109 puntos contra

101,5 en la temporada pasada. VALDANO. El juez instructor del expediente iniciado por la Real Federación Española de Fútbol al entrenador del Real Madrid Jorge Valdano decidió el sobreseimiento del caso por en-tender que las declaraciones del técnico sobre actuaciones arbi-trales no se hicieron con ánimo de insultar a o menospreciar a

los colegiados.

ALTURA, La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) estudia la posibi-lidad de prohibir la disputa de partidos internacionales en ciu-dades ubicadas por encima de los 2500 metros de altura sobre el nivel del mar, anunció el vice-presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, el uruguayo Eugenio Figueiredo.

Independiente perdió pero se

siente ganador

Pese a caer ante Cruzeiro, Independiente, que jugó muy bien en el segundo tiempo, espera confiado la revancha en Avellaneda.

Dida; Zelao, Luizinho, Roge-rio, Nonato; Ademir, Douglas, Macalé, Cleisson; Edenilson, Roberto Gaucho. DT: Pa-linha



INDEPENDIEMTE: Islas; Craviotto, Arzeno, Serrizuela, Ríos; Cagna, Pérez, Gamero, Gustavo López; Usuriaga, Rambert. DT: Miguel Angel Brindisi.

Cancha: Mineirao. Arbitro: Epifanio González (Paraguay). Goles: 7m Edenilson (C). Cambios: Sám Manio Tilico por Macalé (C); 65m Cascini por Gustavo López (I); 75m Gareca por Usuriaga (I); 87m Alvarez por Cleisson (C).

En el imponente estadio Mineirao, un fantasma inacce-sible para los clubes argentinos, Independiente cayó ante el Cruzeiro por 1-0 en el partido de ida por una de las semifinales de la Supercopa. Decididamente flojo en el primer período y con un rendimiento supe-rior en el complemento, el equipo de Brindisi se trajo para la Argentina un resultado que el cuerpo técnico y

los jugadores no despreciaron. Comienzo explosivo. Cruzeiro arrancó ganando, con todo lo que una ventaja prematura supone en el plano anímico y en lo estrictamente fut-bolístico. Cuando todavía estaban armando las estrategias, el equipo brasileño marcó diferencias con un golazo espectacular. Douglas hizo una gran habilitación para Edenilson, quien desequilibró a Craviotto y Arzeno y sacó un bombazo impresionante de derecha que superó la

En esa primera etapa, Independiente En esa primera etapa, Independiente no pudo desarrollar el fútbol que potencialmente está en condiciones de brindar. Notrascendió Daniel Garnero, apareció poco Gustavo López y, aunque Perico Pérez y Diego Cagna aportaron presencia y una aceptable circulación en la zona media tanto el circulación en la zona media tanto el circulación en la zona media, tanto el colombiano Albeiro Usuriaga como Sebastián Rambert no tuvieron la indispensable compañía para imponer

una respuesta más agresiva.

Debilidades mutuas. Cruzeiro, a partir del golazo de Edenilson, que entre otras cosas modificó los planteos iniciales de ambos equipos, intentó aprovechar espaldas descubiertas y liquidar el partido en maniobras de contraataque, a las que en general les faltó una mayor cuota de precisión. La debilidad ofensiva de Independiente quedó plasmada en las escasas posi-bilidades que generó en el área del arquero Dida. Recién sobre la media hora se acercó con chances ciertas cuando Usuriaga, después de un buen encuentro entre Cagna y Garnero, sacó un remate desde posición favorable que se perdió cerca de un palo. Poco, teniendo en cuenta el nivel de las indi-vidualidades y los antecedentes recientes de Independiente, considerado, sin reservas, un equipo con un importante poder de fuego.
Pero si el fútbol no está asociado a

una elemental dosis de precisión, es imposible construir circuitos de toque que contemplen la dinámica y la peli-grosidad. Independiente, en los primeros 45 minutos, no alcanzó a resolver esa ecuación. Tapados sus generadores, sin poder fabricar espacios de tres cuartos en adelante, la impotencia fue definiendo su producción. Por eso, más allá de la llegada de Usuriaga, quedaron como virtuales aproximaciones los tiros libres ejecu-tados por Perico Pérez y Serrizuela.

Otra historia. Por la actitud de Independiente, por las réplicas del Cruzeiro. Y el partido que se hizo de

ida y vuelta. Mejor el equipo dirigido por Miguel Brindisi. Con otra dis-posición táctica, con otro relleno individual, con más llegada y más fútbol, a pesar de que promediando la etapa debió salir Gustavo López (entró Alfredo Cascini), en inferioridad física por una violenta infracción recibida en el arranque del complemento. Sin embargo, a partir de una postura más agresiva, Independiente le creó a Cruzeiro cinco situaciones claras para igualar, la mayoría de ellas resueltas por el arquero Dida, quien se convirtió en una figura de peso para sosten-

El cierre. Más desahogado Cru-

zeiro. Y a favor de esa circunstancia su triunfo no sufrió contratiempos. A Independiente no le quedaron ambiciones ni energía y se conformó con una derrota que lo obliga a ganar por dos goles en Avellaneda para sacar el pasaporte a la final de la Supercopa. Cruzeiro no mostró de ninguna man rera un perfil de equipo muy sólido.
Puesto a defender, denunció serias falencias. Y en ataque la imaginación está puesta al servicio únicamente de Edenilson. Dentro de siete días, Edenison. Dentro de siete dias, Independiente puede reencontrarse con Independiente. Esa es la promesa. La del fútbol que tiene y que anoche ofreció en pequeñas dosis.



Hugo Pérez. Aportó su la franja

Independiente, superado en el primer tiempo, levantó en el segundo.

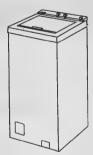
## **AURORA**

#### Lave con Aurora v lávese las manos



### Lavaurora 503

10 programas automáticos. Ubicable bajo mesada. Dostficación automática de polvos, líquidos de lavar, suavizantes y lavandina, según programa elegido. Bajo consumo de energía.



#### avarropas Aurora Carga Superior Mod. 712

Sistema de carga superior. Lava hasta 5 kg de ropa Lavia hasta o kg de ropa seca. 12 programas auto-máticos. Sistema de centri-fugado con inicio y desa-rollos suaves. Sistema anti-arrugas. Cubetas para aditivos y detergentes.

Adquiératos en Vanderbilt « Centro y Paraguay » Unicenter Shopping « Shopping Center Paseo Alcoria « Viamonte 826 » Lope de Véga 1055 « Cárdoba Shopping Center » Nuevo Centro Shopping, Córdoba « Mendeza Plaza Shopping Center en las mejores casas de electrodomésticos del país

Independiente dejará Belo Horizonte hoy en el vuelo 217 de la empresa VASP que partirá a las 18.15 (las 19.15 de la Argentina) para trasladarse, en principio hasta San Pa-blo. Desde allí, a las 21.30, abordará el servicio 221 de Aerolíneas Argentinas que tiene previsto la llegada al aeropuerto de Ezeiza a las

Para el partido por la octava fecha del torneo Apertura, Indepen-diente presentaría ante Banfield la misma formación que derrotó a Gimnasia y Esgrima de Jujuy por 4-0 el pasado domingo. "Teniendo en cuenta la jerarquía del plantel, estamos en condiciones de poner en la cancha un equipo muy competitivo en ambos frentes", estimó el técni-co Miguel Angel Brindisi, desalentando algunas críticas que apunta-ban a la actitud de presentar en el torneo doméstico una formación al-

Con el propósito de conocer las características técnicas y tácticas del Cruzeiro, el plantel de Indepen-diente observó en las horas previas al encuentro de anoche el video del partido en que el equipo de Belo Horizonte derrotó a Estudiantes por 3-0 en el marco de la Supercopa. Aunque no trascendieron declaraciones



públicas respecto al potencial indiidual y colectivo que mostró el Cruzeiro en su presentación ante el conjunto platense, la mayoría de los jugadores de Independiente dejaron sellada una apreciación: "Son accesibles, aunque si les regalamos la pelota la podemos pasar muy mal".

El arquero del Cruzeiro, Dida, pu-do enfrentar a Independiente gracias a un permiso especial otorga-do por el técnico de la selección brasileña Mario Lobo Zagalo, quien lo había convocado para integrar el



plantel Sub23 que jugó ayer frente a Chile en la ciudad de Concepción.

A los 13 campeonatos de Prime-ra División logrados por Indepen-diente en la era profesional, hay que sumarle 7 Copas Libertadores de

sumarle 7 Copas Libertadores de América, 2 Copas Intercontinenta-les y 3 Copas Interamericanas. La obtención de la Supercopa pasa a ser entonces la gran ambición del plantel, cuerpo técnico, dirigentes e hinchas. En 1989 Independiente di-rigido por Jorge Raúl Solari acce-dió a la final de la Supercopa, pero cayó frente a Boca en Avellaneda en definición por penales. Los dos encuentros habían finalizado igua-lados en cero. lados en cero.

Después de 150 días de sequía, parece que Independiente trajo a Be-lo Horizonte una lluvia ansiadamente esperada. Horas antes del encuen-tro se desató una intensa precipitación acompañada por un altísimo porcentaje de humedad, lo que convirtió al Mineirao en una cancha su-mamente rápida a favor de un césped alto que come piernas. El atra-so de 15 minutos en el comienzo del partido se originó en un pedido ex-preso de la dirigencia del Cruzeiro a raíz de la lluvia que anegó distin-tos accesos al estadio y provocó di-ficultades para el arribo del público.



Márcico se levanta para bajar la pelota. Terminará pegándole al arco. El volante de una vez más, una de las figuras eauipo.

Europa

por 2-1. Copa de

Con ocho encuentros se cum-plió ayer la tercera fecha de la

Copa de Campeones de Europa.
No faltó la presencia goleadora argentina. Con un tanto de Claudio Caniggia, de penal, Benfica de Portugal venció a Steaeaua de

de Portugal vencio a Steaeaua de Rumania por 2-1 y pasó a enca-bezar el Grupo C de la Copa de Campeones de Europa con 5 uni-dades, en tanto que el Barcelona

de Johan Cruyff igualó 2-2 con Manchester United, en un vibrante encuentro disputado en el estadio Old Trafford. En el par-

tido de ida que restaba disputar por la Copa UEFA, Rapid Buca-rest de Rumania venció a Ein-tracht Francfort, de Alemania,

Copa de Campeones-GRUPO A Manchester United (Inglaterra) 2-Barcelona (España) 2 y Gotemburgo (Suecia) 1-Galatasa-ray (Turquía) 1.

CON AYUDITA, SUPERO POR 2 A 0 A SAN PABLO

# El primer chico fue de Boca

Zetti; Cafú, Junior Bahiano, Gil-mar, Vitor, Alemao, Doriva, Axel, Palinha; Euller, Miller. DT: Telé

Cancha: Boca. Arbitro: Salvador Impera-tore, de Chile. Goles: 30m Carranza (B). 38m Márcico, de penal (B). Camblos: 21m Munillo por Alemao (SP), 82m Camzo por Acuña (B), 81m Pico por Mancuso (B) y 86m Pereira por Axel (SP). Recaudación: 635.187 pesos.

(Por Carlos Stroker) Con un gol de Carranza y otro de Márci-co, de penal, Boca se quedó con el primer chico en el duelo contra los brasileños que anoche jugaron un tiempo y medio en inferioridad numérica por la expulsión del defensor Vitor. El equipo de Menotti, desor-Vitor. El equipo de Menotti, desor-denado en el arranque del partido, fue claramente superior hasta el fi-nal de la primera etapa aunque des-pués, con pocas reservas físicas, se limitó a controlar los tibios ataques del rival. Los dos goles de diferencia no garantizan tranquilidad para la revancha que tendrá lugar la próxi-

a semana en el Morumbí. Una expulsión clave. Una de las

Boca escribió con dos goles el primer capítulo del duelo contra los paulistas v. aunque desaprovechó la posibilidad de aumentar la diferencia, alimenta la ilusión de alcanzar la final de la Supercopa, La revancha se disputará la semana próxima en el estadio Morumbí de San Pablo, donde puede escribirse otra historia.

claves del partido fue la expulsión del brasileño Vitor a los 21m. Después de un choque con Vivas, sobre el fondo de la cancha, el defensor de San Pablo se levantó irritado y cuando Gamboa se acercó para recriminarle su actitud lo golpeó en el rostro. El defensor boquense se tiró como si el golpe se lo hubiese aplicado Mike Tyson y el chi-leno Imperatore sacó del bolsillo la tarjeta roja dejando a San Pablo con 10. Telé Santana hizo entrar a Murillo y sacó a Alemao, lesionado. Precisamente Alemao había sido hasta ahí el eje te Alemao nabia sido nasia ani el eje en torno del cual giraba bien el conjun-to visitante, aunque sin profundidad para inquietar a Navarro Montoya. Con 10, sin Alemao, San Pablo le regaló la

## Telé por Tolo en River

Telé Santana sigue siendo el candidato número uno para suceder a Américo "Tolo" Gallego en la conducción de River. En esta segunda visita a Bue-nos Aires en poco más de sesenta días, el entrenador del San Pablo no se entrevistó con Alfredo Dávicce como lo hizo la vez anterior, cuando llegó aquí para jugar con Vélez por la final de la Libertadores. Las conversaciones prepara jugar con verz poi a inia de la alternatores. Las conversaciones più liminares están concluidas y sólo falta el acuerdo final que podría producir-se el mes próximo. "No es necesario hablar, por ahora", dijo anoche alguien cercano al entrenador brasileño y dio sus razones: Gallego seguirá hasta el 18 de diciembre en River, días antes de la terminación del torneo local para después incorporarse a la selección. Telé, a su vez, tiene un acuerdo verbal con los dirigentes del San Pablo que vence el 15 de diciembre. Las fechas coinciden. Santana quiere dirigir un tiempo en la Argentina sobre todo si el club es River, parecido en sus características al San Pablo. "En Boca no podría, hay muchas presiones", dijo Santana hace unos días. El técnico paulista tenía previsto reunirse ayer con Menotti pero se les vino encima la hora del partido y ni siquiera pudieron compartir un cafecito.

pelota a Boca, que, a partir de ahí, co-menzó a manejar los hilos del partido, a través de Márcico, Acuña y Carran-za. Cuando San Pablo se quedó con 10 comenzaron a sobrevolar algunos fan-tasmas en la Bombonera traídos por el recuerdo de algunos partidos que se complicaron cuando el rival quedaba en inferioridad numérica. Sin embar-go, en esta ocasión Boca capitalizó

muy bien la ventaja.

Goles con ayudita. Boca se puso en ventaja a los 30 minutos. Acuña me-tió una pelota en cortada para Carranza, Junior se quedó clavado al piso ha-bilitando -si hubiese dado un paso al frente era un claro offside- y el delan-tero de Boca resolvió muy bien tocan-

do la pelota contra el poste izquierdo de Zetti. El segundo gol de Boca también fue con ayudita, esta vez del árbi-tro del partido, quien cobró penal en una falta que inventó Sergio Martínez en el área. El uruguayo había sido víctima de foul, pero mantuvo la vertical aunque se tiró después, quizá porque creyó que la pelota se le iba larga. Se encargó Márcico. Zetti—que tal vez vio el tape de la definición por penales de Boca y River-- se arrojó hacia su izquierda, pero Márcico le dio al otro la-do, a media altura. Dos a cero. ¿Quedó una duda?: si realmente existió la falta y el brasileño era el último hombre ¿por qué no fue expulsado? Hasta el final del primer tiempo Boca, soste-nido por Fabbri en el fondo, siguió presionando ante un rival que no encontraba la manera de salir del asedio. Un tiempo de plomo. Por la acti-

tud audaz y agresiva de San Pablo en el arranque del partido y por la reacción de Boca, el primer tiempo había sido muy interesante. El segundo, en cambio, se hizo más lento, pesado, en general muy aburrido aunque de a ratos se despertaba alguno de los dos y amenazaba con alguna llegada a fondo. Sobre la mitad de la etapa pudo au-mentar Mac Allister, enseguida estuvo cerca del descuento Muller, pero de ahí en más, nada. En los 10 minutos finales los hinchas de Bocalevantaron el volumen del aliento, soñando con un tercer gol que le diera al equipo la tran-quilidad necesaria para afrontar la revancha de la semana que viene en el Morumbí, aunque la mayoría de los jugadores boquenses mostraban claros síntomas de agotamiento. Boca viajará la semana próxima a San Pablo con una diferencia de dos goles en el bolsillo. La parada no será sencilla.

#### Gotemburgo.... n Galatasarav ... GRUPO B Spartak de Moscú (Rusia ) 1-Ba-yern Munich (Alemania) 1 y Dí-namo Kiev (Ucrania) 1-París

Saint Germain (Francia) 2.

arís SG6	+4
ayern Munich3	- 1
namo Kiev2	- 1
partak Moscú1	- 2

Benfica (Portugal) 2-Steaeaua (Rumania) 1, Hajduk Split (Croacia) 2- Anderlecht (Bélgica) 1.

Sentica5	+3
lajduk Split5	+2
teaeaua1	- 2
inderlecht1	- 2

Casino Salzburgo (Austria) 0-Ajax Amsterdam (Holanda) 0, AEK Atenas (Grecia) 0-Milan

Ajax4	+3
AEK Atenas2	- 1
Casino Salzburgo2	
Milan1	+1*

Al Milan le fueron descontados dos puntos por decisión de la UEFA, por incidentes en el esta-dio Giussepe Meazza en el par-tido contra el Casino Salzburgo, que había ganado por 3-0. Milan apeló la sanción.

FORMULARIOS CONTINUOS

Diskettes

Cintas Impresoras Rollas Telex • Fax

Resmas carta y oficio
JET FORMS S.A.

Av. Belgrano 405-Cap.Fed.
Tel.334-7613/0614/0615
ENTREGAS A DOMICILIO

## Serrat

pronosticado el cantautor Joan Manuel Serrat. El catalán, hincha confeso del club de la ribera, fue descubierto ayer a la tarde en forma accidental por un cronista de la agencia DyN cuando circulaba raudamente al volante de un au-tomóvil japonés, por Rodríguez Peña y Paraguay, en la Capital Fe-deral. "¿Cómo salen Boca y San Pablo?", preguntó el periodista Pablo?", preguntó el periodista cuando logró colocar su automó-vil a la par del que guiaba Serrat, quien pensó un instante y luego mostró tres dedos de su mano iz-quierda. "Boca 3, San Pablo 1...les vamos a dejar a los negros que hagan uno", gritó mientras guiñaba un ojo, sonreía cómplice y apretaba el acelerador a fondo.



Da Silva

#### INSTITUTO DE SANEAMIENTO AMBIENTAL PERMITE CONTROLAR RATAS E INSECTOS EN TODO EL PAIS 374-0990 374-6045 374-4852 49-7319 49-2038



TAQUILLA INTERNACINAL.

Los dinosaurios de Jurassic Park y la nodriza de Papá por siempre, seguidos por las dos últimas creaciones de Producciones Walt Disney —Aladino y El rey león—están a la cabeza de la lista de films que más ingresos mundiales de taquilla generaron, según la revista Variety, entre el 1º de enero de 1994. Siguen El fugitivo, con Harrison Ford, Los Picapiedras, Forrest Gump y Mentiras verdaderas. El primer film extranjero y decimoquinto de la lista es Cuatro bodas y un funeral, del británico Mike Newell, que resultó una verdadera sorpresa. Jurassic Park obtuvo 912,3 millones de dólares en todo el mundo. Papá por siempre llegó a 429,6 millones y Cuatro bodas y un funeral recaudó 194,2 millones de dólares. Variety publicó también la lista de los mayores éxitos de todos los tiempos. La encabezan dos films de Steven Spielberg: E.T. y Jurassic Park.

ENTREVISTAS. Este sábado, en "Contacto visual", el programa que conduce Dardo Ferrari por ATC, a las 21, se pondrá al aire una entrevista exclusiva a Sharon Stone y Silvester Stallone. Los pro-tagonistas de El especialista cuentan los detalles de la realización del film. Además, Ferrario entrevistó a Emilio Stefan, esposo y manager de Gloria Estefan, quien produ-jo la banda de sonido de la película. Por su parte, Robert Redford hablará sobre su última película, Quiz show (que en la Argentina se estrenará con el título de El dilema), en la que se mete con el mundo de la televisión. Basado en un hecho real, el film narra la historia de una estafa en un programa de televisión, en el que uno de los participantes -en complot con la producción del ciclo- sabía de antemano las respuesta correctas para ganar el certamen.

## El misterio de los sobrevivientes

"Sin miedo a la vida", de Peter Weir se interna en territorios secretos para la lógica convencional y logra perturbar.

SIN MIEDO A LA VIDA (Fearless)
Estados Unidos, 1993. Dirección,
Peter Weir. Guión, Rafael Yglesias,
basado en su novela. Fotografía,
Allen Daviau. Música, Maurice Jarré.
Con Jeff Bridges, Isabella Rossellini,
Rosie Pérez, Tom Hulce, John
Turturro. Cines, Ambassador,
América, Maxi, General Paz.

(Por María Núñez) Algunas constantes del cine de Peter Weir (Testigo en peligro, La última ola, La Costa Mosquito) reaparacen claramente en su nueva película, que se estrena hoy aquí. Entre ellas, su pasión por trabajar sobre el terreno del choque entre culturas antagónicas y su singular capacidad para transitar brillantemente distintos planos de lo real. Sin miedo a la vida (Fearless) es un film próximo, por su atmósfera, a los climas racionalmente inexplicables de Picnic en las rocas colgantes y La última ola. Y aunque no transcurre en Australia, el país de origen de Weir —rico en fenómenos incomprensibles para una mirada lineal—, el film se interna en territorios igualmente secretos para la lógica convencional, con un acertado tratamiento realista.

un acertaco tratamento realista.

Sin miedo... es también una obra
intensa en lo emocional, y por este
motivo inquietante. Nada de lo que
perturba en la película de Weir es
obvio. La sensación proviene más
bien del adecuado acercamiento del
director a contenidos, en general,
profundamente ocultos, a partir de
una historia sencilla.

una historia sencilla.

El héroe en más de un sentido es
Max Klein (Jeff Bridges), un arquitecto que sobrevive a un accidente
de avión. En la catástrofe salva

varias vidas y la suya cambia radi-

Max supera fobias, traumas y dolencias físicas, con una actitud omnipotente que según los especialistas comparte con los veteranos de Vietnam. Al mismo tiempo, Carla Rodrigo (Rosie Pérez), que también sobrevivió, pero cuyo hijo murió, entra en una depresión profunda. Y una intervención del doctor Perlman (John Turturro) —el psiquiatra de la línea aérea—reúne a dos personas que de otro modo hubieran continuado existiendo en paralelo. Ambos, con distintas manifestaciones, caminan durante bastante tiempo entre el mundo de los vivos y el de los muertos y su encuentro es fundamental en el desarrollo del conflicto.

Argumentalmente el film tiene puntos de contaeto, en algún sentido, con *Héroe accidental*, de Stephen Frears. Pero lejos de cualquier intención satírica, éste es un drama sostenidamente potente,



Jeff Bridges e Isabella Rossellini en el film de Weir.

El actor se luce en su rol de un sobreviviente .

en el que los caracteres aparecen dibujados con un trazado notable. Sin miedo... es una película de personajes, dentro de la cual se destacan con méritos parejos Jeff Bridges, Isabella Rossellini, Rosie Pérez, John Turturro y Tom Hulce (Amadeus), éste como un abogado siempre al borde de la caricatura. Weir sacó el mejor partido de Bridges (Pescador de ilusiones, Los fabulosos Baker Boys), y aprovechó al máximo la cuerda que había comenzado a manifestar en Pescador de ilusiones (Terry Gilliam).

#### "METROPOLITAN"

## Un mundo pequeño, pequeño

METROPOLITAN. Estados Unidos, 1989. Producción, guión y dirección: Whit Stillman. Fotografía: John Thomas. Música: Mark Suczoz. Intérpretes: Edward Clements, Carolyn Farina, Christopher Eigman, Taylor Nichols, Allison Rutledge-Parisi, Dylan Hundley. (Por L.M.) Lo primero que debe decirse de Metropolitan es que es un film que requiere paciencia. Al comienzo, la única situación potencialmente dramática que se presenta es el ingreso de un muchacho de clase media a un sofisticado grupo de amigos de la alta burguesía neoyorquina. Para cuando el film termine, no habrá sucedido mucho más que eso, pero en su transcurso Metropolitan habrá ido dibujando un esbozo de trazos melancólicos sobre una serie de personajes en vías de extinción, como si se tratara del registro etnográfico de una tribu a punto de desaparecer.

saparecer.

De hecho, la duda que plantea Metropolitan es si esos personajes todavía existían en 1989, cuando se rodó el film, si son meramente recuerdos de la adolescencia del autor y director Whit Stillman, o si representan una proyección del mundo de Francis Scott Fitzgerald y Jane Austen a nuestros días.

Los bailes y charlas de salón de ese grupo de jóvenes vestidos de etiqueta, que frecuentan los palacios más venerables de Manhattan, como el St. Regis o el Hotel Plaza, durante sus vacaciones de Navidad, cuando la ciudad luce engalanada, remiten a otros esplendores, los de Scott Fitzgerald quizás, pero también a los de las comedias musicales de Fred Astaire y Ginger Rogers, donde era imprescindible un frac y el sombrero de copa.

Aunque pueda parecer superficial, se diría que la clave de Metropolitan, de su descarada nostalgia por el universo de ficción de los años '30, está en el vestuario. "No hay vida más barata que ésta y para entrar sólo necesitás in traje de ctiqueta", le dice un miembro del grupo al intruso (Edward Clements).

Acorde con esa premisa, el director ha recreado un mundo de lujo con apenas unos trajes alquilados. Hay una relación muy directa entre la estética de Metropolitan y sus medios de producción, que hace interesante el film.

En cuanto a su autor, parece un caso análogo al de Hal Hartley (La verdad increfble, Confía en mí): sus mundos parecen tan pequeños que s lícito preguntarse si alguna vez podrán salir de allí.



#### CORTAZAR

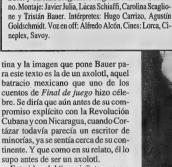
## Todos los fuegos

El film de Tristán Bauer, un largometraje documental con pinceladas de ficción, se constituye en un testimonio de la vida y obra del escritor muerto hace ya una década.

(Por Luciano Monteagudo) Hay materiales muy heterogé-neos en Cortázar, el largometraje do-cumental que Tristán Bauer le dedicó al gran escritor argentino, pero to-dos se dirigen hacia un mismo objetivo: encontrar los hombres que se esconden detrás de un solo hombre. Para armar su película, un poco a la manera de un puzzle, Bauer ha recurrido a entrevistas con el propio Cortázar (la mayoría desconocidas hasta ahora en la Argentina), cintas magnetofónicas con su voz. fotos, imágenes de archivo sobre aconteci-mientos de su época, textos leídos por Alfredo Alcón, tangos compuestos por el escritor (cantados por el Tata Cedrón), tomas documentales registradas en Bruselas y en París, y

hasta algunos ocasionales momentos de ficción. Esta diversidad de fuen-tes fue organizada por Bauer de for-ma tal que fuera siempre Cortázar, y sólo Cortázar, quien se convirtiera en el narrador, en primera persona, de su propio recorrido. Y ése es sin du-da uno de los mayores méritos del film: haber conseguido, a diez años de su muerte, devolverlo un poco a la vida. Ante todo, Cortázar propo-ne una vuelta a Cortázar, a su literatura, por supuesto, pero también a sus compromisos políticos, a sus afectos, a sus ciudades, a su mundo inte-rior. En el film de Bauer, que se estrena hoy el escritor se confunde constantemente con el hombre público, el fabulador con el militante, y está bien que así sea porque todos

La película sigue un itinerario lineal, comienza con recuerdos de infancia y culmina con el poema negro, que escribió poco antes de su muerte -ver aparte-, pero sus mejores momentos son aquéllos en donde la cronología es abolida y Bauer y su coguionista, Carolina Scaglione, se animan a descubrir otras conexiones, otros tiem-pos. "De mi país se alejóun escritor para quien la realidad, como imagi-naba Mallarmé, debía culminar en un libro. En París, nació un hombre para quien los libros deberán culminar en la realidad". Cortázar está hablando de su compromiso con América la-



Esta idea del "pasaje", tan cara a Cortázar, que parece haberla heredado de los surrealistas, tiene tam-bién en el film otras formas de expresión que no son tan felices. Cuan-do Cortázar habla específicamente do Cortazar nabla especificamente del tema, de sus caminatas noctur-nas por París y del misterio que en-cierran para él ciertos rincones "pri-vilegiados" de la ciudad, la cámara de Bauer se siente en la necesidad de mostrarlos, de registrar la esta-tua de Enrique IV cerca del Pont Neuf, o de bajar al metro, pero esas imágenes no necesariamente enriquecen el discurso. En todo caso lo ilustran, que es distinto.

Se podría decir que las dos ocasiones en que Bauer traspone la frontera de la ficción son también ilustraciones, como ese niño que juega a la rayuela, o ese boxeador hospital recuerda sus tiempos de gloria, pero en todo caso fun-

Los distintos Cortázar posibles arman el



Un extraño retrato de Cortazar

## Negro el 10 \*

Empieza por no ser. Por ser no. El Caos es negro.

Nace la claridad, su gallo triza el cielo, se esponjan los colores vanidosos. Pero el negro se ahínca primigenio. Toda luz se abisma en el carbón, en el basalto.

Socavón en la sangre, en la memoria, lo negro sube a la palabra, es la tormenta rabiosa de los odios y los celos: Othello el *blackamoor*, el moro negro siempre, para el líbido Yago.

Padre profundo, pez abisal de los orígenes retorno a qué comienzo, Estigia contra el sol y sus espejos, término de los cambios, última estela de las mutaciones,

Su palacio nocturno: el sueño, el párpado sedosa guillotina del diurno pavorreal para que sólo las similitudes desplieguen sus tapices de morado, de púrpura y de óxidos, harem del negro, esperma de los sueños.

Se diría que le gusta que lo aplaquen, lo espabilen, lo tiendan en lisas superficies, como se hace aquí. Se diría que ama ser el trampolín desde donde saltan los colores, su callado sostén.

Todo es más contra el negro; todo es menos cuando falta. Cedes a estas metamorfosis que una mano enamorada cumple en ti, te llenas de ritmos, hendeduras, te vuelves tablero, reloj de luna, muralla de aspilleras abiertas a lo que acecha siempre del otro lado, máquina de contar cifras fuera de las cifras, astrolabio y portulano para tierras nunca abordadas, mar petrificado en el que resbala el pez de la mirada.

Caballo negro de las pesadillas, hacha del sacrificio, tinta de la palabra escrita, pulmón del que diseña, serigrafía de la noche negro el diez: ruleta de la muerte, que se juega viviendo.

Tu sombra espera tras de toda luz

\* Poema inédito de Julio Cortázar, escrito poco antes de su muerte. En el film se lo escucha en la voz de Alfredo Alcón.







PSICOANÁLISIS DE LAS CONFIGURACIONES INCULARES

Un enfoque integrador sobre Grupos, Instituciones, Familia, Pareja.

N U E V A M E N T E 21 y 28/10 - 4 y 11/11 11.30 a 13 hs.

Dirigido a profesionales y estudiantes del último año de Psicología, Medicina, Psicopedagogía y Cs. de la Educación.

DOCENTES

• SUSANA STERNBACH • DIANA SINGER

• ESTHER V. CZERNIKOWSKI

SEMINARIO GRATUITO

Arévalo 1840 • (1414) Bs. As. 771-0247 / 772-7439 / 774-6465



El film contiene material sobre Julio Cortázar hasta ahora inédito. La voz de Cortázar, extraída de numerosas fuentes, preside la película.

cionan de otra manera, particular-mente en el episodio de "Torito". Allí, mientras la voz del propio Cortázar va desgranando el cuento, las imágenes (pocas) del boxeador de ficción se funden con imágenes de archivo de viejos combates, ralen-tadas y alteradas en su montaje, creando un diálogo muy particular. Cada vez que ese diálogo entre mate-

riales diversos se establece, como cuando el escritor habla del peronismo v le sucede un noticiario de la época, con la voz superpuesta de Al-fredo Alcón leyendo recuerdos del escritor sobre Gatica y el bar La Fragata, el film de Bauer, sin perder transparencia, se pone a la altura de la riqueza de su personaje, descubre todos los fuegos de Cortázar.





 Pink Floyd en concierto. Trans misión en directo de uno de los shows con que la banda cierra tramo europeo de su *Division Bell*Tour. A las 22 por Canal 13.

•Cinema Paradiso (Giuseppe Tor-

natore, 1989). El cine y un home-naje a la medida de su historia, en el debut del director de Stanno Tutti Bene. Con Philippe Noiret, Jacques Perrin, Leo Gullota. A las 22

por América 2.

•Juegos de patriotas (Philip Noyce, 1992). El increíble detective creado por Tom Clancy, ahora descansa en Londres acompañado por su familia. Para no perder la costum-bre desbarata un atentado del IRA y allí terminan sus vacaciones. Con Harrison Ford, Anne Acher y Sean Bean. A las 23.30 por Cine Canal.
• Ultimos días de la víctima (Adolfo Aristarain, 1982). Su actividad rutinaria consiste básicamente en matar por dinero. En el pasado fue un integrante de un grupo paramilitar durante el Proceso y pronto descubrirá que el sistema al cual ha servido como verdugo se ha pues-to en su contra. Uno de los mejores films del director de Un lugar en el mundo. Con Federico Luppi, Soledad Silveyra y Julio De Gra-zia. A las 24 por Space. •Leven anclas (George Sidney,

1945). Dos marineros norteamericanos intentan quedarse con el amor de una atractiva rubia. Música, canciones y bailes varios con el sello de quienes fueran dos estere-otipos de la belleza masculina de su tiempo: Frank Sinatra y Gene Kelly. A las 21 por TNT.

• F.J.T.S (Norman Jewison, 1978). Otra versión de la vida de Jimmy del dirigente sindical norteameri-cano, Jimmy Hoffa, anterior a la realizada por Danny De Vitto. Una gran producción, efectiva y con un Sylvester Stallone bastante sólido. A las 19.30 por Cine Canal.

A las 19.30 por Cine Canal.

•JFK (Oliver Stone, 1991). La
muerte de J.F. Kennedy y toda la
investigación posterior liderada
por el fiscal Jim Garrison. Con
Kevin Costner acompañado por
un elenco de lujo. A las 22 por HBO Olé

Chopin toca su nota triste en la pantalla

En "Sinfonía pasional", Zulawski apuesta otra vez a las criaturas poseídas. Janusz Olejniczak se luce en su rol de Chopin.

SINFONIA PASIONAL (La note blue). Francia/Alemania, 1991. Guión y dirección: Andrzej Zulawski. Fotografía: Andrzei Jaroszewicz. Música: obras de Frederic Chopin, interpretadas por Janusz Olejniczak, con L'Ensemble Mosaiques, dirigido por Christophe Coin. Con Marie-France Pisier, Janusz Olejniczak, Sophie Marceau, Noemi Nadelmann, y otros. Cines Normandie, Atlas Santa Fe,

(Por Claudio D. Minghetti) Hace diez años que las pantallas ar-gentinas dejaron de mostrar el singular cine del polaco Andrzej Zulaws-ki (que nació en 1942), conocido también por haber sido asistente de su compatriota Andrzej Wajda y por una obra homogénea. Las criaturas de Zulawski son poseídas en el sentido más amplio de la definición. Lo fueron la actriz de Lo importante es amar, las víctimas de siniestros experimentos nazis, y los mismos nazis, de La tercera parte de la noche, la mujer preñada por el mal en medio del preapo-calíptico Berlín en *Una mujer pose*ída, y la troupe de actores dispuestos a filmar Los poseídos, de Dostoievs-

ki, en La mujer pública. En Sinfonía pasional, que se estrena hoy aquí, la historia transcurre en una gran mansión de Nohant, en el centro de Francia, hacia 1846, cuan-do el compositor y pianista Frederic Chopin tenía 36 años y tocaba el cie-lo con su música. Había conocido a la escritora romántica George Sand (seudónimo de Aurore Dupin) a los 28, y desde entonces era su amante. Aquella casona en medio de la campiña se convirtió en un reducto de ar-tistas de su tiempo. Compulsivos, desatados, como el mismo Eugène De-lacroix que necesita sentir el gusto de la pintura antes de ponerla sobre una tela, los poseídos de Nohant giran catera, los poseidos de Nonant giran ca-si como vampiros alrededor de Cho-pin. El responde cada mirada turbu-lenta, con su música, sea una polone-sa, un vals o, la marcha fúnebre que, desde entonces, se convirtió en símbolo de muerte para el mundo occidental. Es que la muerte, desde que enfermó de tuberculosis, fue para él un tema recurrente, en esa nota triste que devino denominador común de las composiciones de sus últimos años de vida.

Janusz Olejniczak no es solamente un pianista excepcional. Es, ade-más, un actor que impresiona, de extraordinario parecido físico con el auténtico Chopin (en especial el retratado por Delacroix). Como aquél expresa romanticismo en las formas, y el apasionamiento brilla en especial cuando se produce la ruptura con George, y en el universo del músico empieza a cobrar protagonismo Solange, hija de la escritora, compuestas con igual fuerza por Marie-France Pisier y Sophie Mar-ceau. Todo en la obra de Zulawski se ajusta a la compulsión de sus protagonistas y a la precisión del ves-tuario y las escenografías, cuidadas hasta el último detalle. Por su planificación, sorprende el desplazamiento de la cámara por pasillos, de una habitación a otra, del interior al exterior, como si el mismo Zulaws-ki participara de ese frenesí.

Frederic Chopin (1810-1849) compuso 14 polonesas, 20 noctur-51 mazurcas, 2 conciertos para piano y orquesta, 3 sonatas, 27 estudios, 14 valses y 26 preludios, pero nunca una pieza sinfónica. Es probable que la distribución local frente al título original La note blue (es decir La nota triste), prefirió cambiarlo por uno que refiriera a la música de una forma más directa. Una de las ideas afines de sinfonía es conjunto de voces o instrumentos, o ambas cosas, que suenan acordes a la vez, probablemente, los entusiasmó. Si bien en el film de Zulawski los protagonistas ponen en escena un drama sinfónico, en ningún caso las acciones están acompañadas por esa estructura musical.



Janusz Olejniczak junto a Sophie Marceau y Marie-France Pisier El film de Andrezi Zulawski se llamaba originalmente "La note blue".

"TRES FORMAS DE AMAR"

## otro pacto de amor

TRES FORMAS DE AMAR (Threesome). Estados Unidos, 1994. Guión y di-rección: Andrew Fleming. Fotografía: Alexander Gruszynski. Música: Thomas Newman, Con Lara Flynn Boyle, Stephen Baldwin y Josh Charles. Cines: Iguazú, Santa Fe, Belgrano.

Por Guillermo Ravaschino) Eddy, Alex y Stuart cursan estu-dios en la universidad de Los Angeles. Por un error de computadoras. Alex -que es mujer- fue alojada en el ala del campus que debía ser ocupa-da por el otro sexo. La vecindad con la pieza que ocupan los muchachitos da lugar a una pronta amistad con ribetes contradictorios. Stuart (Stephen Baldwin), un fiestero y borrachín a la norteamericana (ni muy fiestero ni muy borrachín), gusta de la muy de-senvuelta Alex (Lara Flynn Boyle); ella codicia a Eddy (Josh Charles), y

a éste lo atrae Stuart, aunque -virgen aún- no termina de definir su orien tación sexual. Los tres sellan un pacto que los compromete a no trasponer la amistad tripartita, pero que violan rápidamente entregándose a más de una combinación amatoria.

Tres formas de amar se inscribe en la nutrida saga de las comedias "de College", modesto rubro que en el mejor de los casos alcanza a en-tregar alguna nota de pintoresquis-

Esto corre por cuenta del perso-naje de Baldwin y su torpe inocencia, de cierto picnic en los bosques de Malibú (allí transcurre el primer toqueteo conjunto, que configura la mejor escena del film), de los coloridos decorados. La exploración de los límites de la amistad y del romance en trío planteada con deliberada levedad no deja de beneficiar el relato, toda vez que elude cual-quier ángulo prejuicioso.

### SEMINARIO DE DRAMATURGIA CREATIVA

Gastón Brever: Espacio escénico - Villanueva Cosse: Estilo Jorge Dubatti: Crítica y dramaturgia - Jorge Goldenberg: Guión Cinematográfico Paco Hase: Escritura televisiva - Jaime Kogan: Escritura escénica Ricardo Monti: Imágen y acción - Eduardo Pavlovsky: Proceso creador

25 al 28 de octubre de 9.30 a 13 hs Organiza Fundación Carlos Somigliana Informes e inscripción: Teatro La Campana AV. ROQUE SAENZ PEÑA 943 TEL. 326-3606 DE 18 A 21 HS.

#### COLLEGIUM MUSICUM

CICLO DE MUSICA DE CAMARA 2 conciertos comentados

Museo de Arte Español "Enrique Larreta" Juramento 2291

jueves 20 de octubre, 20.30 hs.
QUINTETO DE VIENTOS DEL
MOZARTEUM ARGENTINO
comentarios: Héctor Coda

jueves 10 de noviembre, 20.30 hs. CONJUNTO BARROCO Claudio Barile, Ricardo Grätzer, Andrés Spiller, Mario Videla comentarios: Mario Videla

#### ABONOS \$33.-/SOBRANTES \$20.-

Libertad 1630/Tel.: 815-5192/5892 en el Museo desde 1 hora antes de cada concierto

"Un ejemplo de coraje cívico" La Nación "El alma nazi retratada sin máscaras" Página 12



de THOMAS BERNHARD

Dirección: LAURA YUSEM

FUNDACION SOCIEDAD HEBRAICA ARGENTINA EN COPRODUCCION CON EL TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN, EL INSTITUTO GOETHE Y ALEPH PRODUCCIONES S.A.

JUEVES, VIERNES Y SABADOS 21.30 HS., DOMINGOS 20.30 HS.

BOLETERIA: MIERCOLES A DOMINGO DE 14.00 A 22.00 HS.

FEATRO HEBRAICA SARMIENTO 2255 952- 5889

REFRIGERACION

### **Juliá internado**

El actor Raúl Juliá permanece internado "en estado crítico" en un hospital de Nueva York después de haber sufrido el domingo un de-rrame cerebral, según informó su abogado Rafael Nadal, quien asegu-ró que las próximas 48 horas "serán determinantes" para sus posibilida-des de pasar el trance. Con 54 años y una justificada fama por sus papeles en films como El beso de la mujer araña, Romero, Los locos Addams y La peste, por la que estuvo en la Argentina en 1992, el puertorriqueño acaba de participar en el film The Bur-ning Season para la cadena HBO, en el que encarna al activista ecológico Francisco Mendes. Para preparar el papel, debió adelgazar quince kilos, pero sus familiares prefirieron no re-lacionar ese hecho con el sorpresivo ataque. De la misma manera, la noticia fue difundida recién ayer, y no se suministraron otros detalles.

#### TFATRO LATINOAMERICANO EN CORDOBA

## Hacer tablas y calle



Una escena de la obra

Con la presentación del célebre grupo norteamericano Bread and Puppet comienza hoy el multifacético encuentro teatral.

Con valses vieneses y zancos, y la presentación de Albatros del Tascábile di Bérgamo y Cardboard Circus del célebre grupo norteamericano Bread and Puppet, se inicia hoy en la capital cordobesa la VI edición del Festival Latinoamericano de Teatro, que -cada dos años- convoca a grupos del continente y Europa. A esas demostraciones de teatro callejero seguirá el concierto de la Orquesta Sinfónica en el centenario Teatro del Libertador y números de danza a cargo

del Ballet provincial. El encuentro -que se prolongará hasta el 30 de este mes— incluye muestras de video, fotografía, pintura, escultura, conciertos y recitales populares; además de talleres, debates y conferencias. Participan diez países, en tanto el nues-Participan diez paises, en tanto el nues-tro aparece representado básicamente por elencos cordobeses, a excepción del chaqueño La Plaza y el Teatro De Las Dos Lunas, de Río Negro. Buenos Aires quedó fuera de esta convocato-ria, a la que fueron Lito Cruz y Susana Torres Molina para hacerse cargo de dos talleres, uno de dirección y otro de investigación teatral.

Además de teatro callejero, el Bread Ademas de teau ocanejero, el Breau and Puppet (Pan y Títere) mostrará Nativity, de su director Peter Schumann, obra que se verá también en el Teatro San Martín de Buenos Aires el próximo 6 de noviembre, día en que el alemán Schumann, patriarca de los titiriteros, festeja sus 60 años. Entre los famosos figuran la Dry Opera Company, de Brasil, dirigida por Gerald Thomas, con *The Flash and Crash Days*, de la trilogía VESTA, crash Days, de la thlogia VESTA; sigla que resume una definición de Thomas: "Verificación de la Estética Sin Tanta Agonía". Athanor Danza, de Colombia, presentará La enfermedad Colomoia, presentara La enjermedad del Angel, dirigida por su autor, Alvaro Restrepo, y el Teatro Buendía de Cuba, La increible y triste historia de la Cándida Eréndida y su abuela desalmada, basada en el relato de Gabriel García Márquez, además de la constitución de la constitu Las ruinas circulares, sobre el relato homónimo de Jorge Luis Borges. Este grupo completa su participación con pasacalles y un repertorio de música

caribeña. El Tascábile di Bérgamo, que dirige Renzo Vescovi, promete Vals y Va de Broma, Experimentos con la verdad e Il nome di Kama, piezas de su autoría. Chile llega con La noche de los asesinos, de José Triana, obra de 1966 con varias puestas en Europa. Costa Rica, México, Perú y Suiza traen piezas experimentales, algunas centradas en la problemática ecológica, como Ultimo cantar, del costarricense Luis Vázquez y coreografía de Nanda Yure Harley, y El pueblo que no podía dormir, una muestra de teatro antropológico por los peruanos de Cuatrotablas, España

ha confirmado ya la presencia del Sémola Teatre con *In Concert*, dirigida por Joan Grau, quedando aún en sus-penso La Fura dels Baus. Organizado por la Secretaría de Cultura de Córdoba, el Festival cuesta 400 mil pesos, cubierto en un 90 por ciento por Telecom, Ciadea, Claridad y los Bancos de Córdoba y Social.



José Triana (arriba).

El teatro Buendía de Cuba lleva a

#### "JUEGOS A LA HORA DE LA SIESTA"

## Los niños terribles

JUEGOS A LA HORA DE LA SIES-TA, de Roma Mahieu. Con Diego Peretti, María Falco, Joselo Bella, Willy Lemos, Alicia Mouxaut, Susana Salerno, Pablo Barral y Ricardo Díaz Mourelle. Escenografía: Marcelo Valiente. Vestuario: Nené Murúa. Diseño de iluminación: Sanne Muria. Diseno de luminacion: San-dro Pujía. Asistente de dirección: Fernan-do Dopazo. Música: Lito Vitale. Direc-ción: Oscar Ferrigno. En la Sala Pablo Pi-casso del Paseo La Plaza, Corrientes 1660. Funciones: miércoles a sábados a las 21.

(Por Hilda Cabrera) Esta es una de esas obras que prueban la existencia de "escuchas" diferentes, formas de aproximarse a un mismo texto v convertirlo de inmediato en eco de fenómenos culturales y socia-les propios. Estrenada en Buenos Aires en 1976 por Julio Ordano, Juegos... acredita más de veinte versiones en América y Europa. Ya en 1977, Uruguay y Brasil la sintieron como algo propio, representativo de su si-tuación social. Premiada con los codiciados Talía y Molière, fue prohi-bida en 1978, después de haber permanecido en cartel durante dos años. La censura llegó por decreto de la dictadura militar, que la consideró subversiva, tanto como a su autora, la polaco-argentina Roma Mahieu, quien decidió entonces radicarse en Madecidio entonces radicarse en Ma-drid. Fuera de aquel contexto, Jue-gos... toma ahora la forma de una fá-bula. Ya no denuncia a una dictadu-ra sino a una cantidad de situaciones que están en el aire, perturban, agreden y a veces matan, pero no como la maquinaria de entonces.

Los "niñitos" que sirven a la fábu-

la son a un tiempo angélicos y demo-níacos, encarnados por jóvenes actores que no pretenden ser infantes, co-mo lo pide Mahieu en el original, sino personajes en crecimiento, espe-cie de conejitos de India llevados a la zona de juego de una plaza, bien le-jos de la mirada de los adultos que duermen su siesta. Una enrevesada mezcla de inocencia y sadismo, ironía y escarnio confluye en esta obra breve y abierta, de diálogos que informan, esbozan historias y contrapuntean con una coreografía que convierte a los actores en acróbatas. Aunque algo vacilantes en los parlamentos, los intérpretes evitan los subra-yados y atrapan al público por su en-trega y espontaneidad. Se destacan

Todos Los domingos Página/12 misión y dónde el autoritarismo, pro-

Ante una realidad multiforme, re-sulta difícil señalar dónde está la sublemática que en esta puesta no pretende dilucidar. Se mencionan nom-bres y figuras de la política, la televisión y el cine: Rambo, Maradona, Carlos Menem, Ramón "Palito" Ortega, Robocop y Freddy Kruger. La cinematográfica banda sonora compuesta por Lito Vitale cierra un es-pectáculo bien diseñado, que cuenta con una escenografía esencial: apenas un destartalado automóvil, una hamaca y médanos, suficientes para sugerir la debilidad de las relaciones de esos niños-adultos, espejo de una sociedad que embrutece.

Diego Peretti (Diego), Alicia Mou-

xaut (Claudia) y Ricardo Díaz Mou-relle (Julito).

ES LUTHIERS ¡Estreno Total! ULTIMOS DÍAS! Viernes y Sāhados Bolet, desde lunes tō hs. Loc, desde 5 5.-Teatro Coliseo T. de Alvear 1125 - Tel. 816-5943



Taller con Leonardo Favio/ Historia del Cine/ Historia del Arte
Sonido/ Dirección de Televisión CUPOS LIMITADOS □ Siglo

INFORMES DE 10 A 18 HORAS TELEFONOS 784-5535 Y 783-5055

OCTUBRE 20 Y 21 • 22 HS.

LOS FABULOSOS CADILLACS ANDRES CALAMARO

OCTUBRE 22 Y 23 • 22 HS.

ENTRADAS EN VENTA • PRIX D'AMI • MONROE 2315



### Calhoun, una estrella

(Por E. F.) Su nombre ocupa con honores el sitial de baterista en una banda que mixturó de manera arrasadora rock, funk, heavy, soul, reggae y rap, y que dejó extasiados a quienes acuderon a las citas en Obras, hace un año. Desde Londres, donde Living Colour está dándole forma a su nuevo disco, William Calhoun entrega precisiones sobre el esquema del Zildijian Day. "No es una zapada, porque en realidad se trata de músicos expresando su individualidad: es más eso que un show en el sentido habitual. Por eso no hay ensayos grupales, sino que cada uno hace su propio ensayo, teniendo en cuenta que estará 'desnudo' sobre el escenario para expresarse. Es como un solo de batería de un show: una gran oportunidad de mostrar lo que uno puede dar", dice, y luego manifiesta su satisfacción por participar por tercera vez en el evento, especialmente en este lugar: "Terminar aquel tour en Buenos Aires fue fantástico", asegura, y no suena demagógico.

Puesto a considerar por qué no existen muchos bateristas que afronten una carrera solista, Calhoun marca las diferencias de su instrumento. "No se trata de una guitarra líder, y tu acercamiento es diferente. La labor de batería tiene que ver con algo de equipo, que cuando funciona bien permite que te expreses, disfrutes tu instrumento aunque no sea solista", explica. Luego acepta que la labor de quien golpea parches y platillos ha ganado en complejidad, aunque eso depende del instinto de investigación. "Yo uso sonidos especiales, ruidos, explosiones, diferentes tipos de cosas que ayudan a colorear la música, y crear una vibración especial, una personalidad diferente", cuenta. Finalmente, el virtuoso Calhoun festeja el actual panorama del universo musical, que hoy tiende a aceptar diversas corrientes. "Los tiempos cambian, y lo que vivimos es un signo de agotamiento y aburrimiento. Muchas cosas vuel-ene, el rock and roll, el rap, tenemos al reggae al tope de los charts, también está llegando algo llamado jungle music que es realmente muy interesante, cosas africanas", describe, y la charla se cierra con un análisis optimista: "Hoy existen menos prejuicios con respecto a los estilos. Alguien vuelve a tomar un sonido específico, o mezcla diferentes ritmos, y encuentra gente dispuesta a escuchar. Después, todo corre por cuenta del efecto dominó". El dominó, claro, recorre todo el mundo.





## Lo que faltaba: Buenos Aires capital mundial de la batería

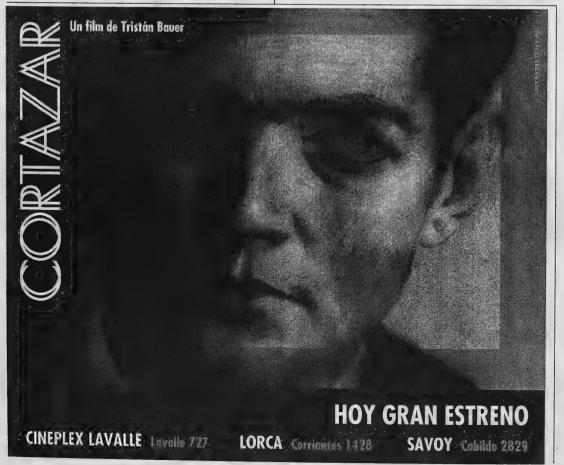
La leyenda no puede ser más jugosa: en 1823 y en Cons-tantinopla, un tal Avedis descubrió el secreto de ciertas aleaciones de bronce que producían un sonido único e inigualable. No pasaría mucho tiempo antes de que el ignoto Avedis se convirtiera en Zildjian, vocablo turco que significa "fabricante de platillos". Por o, ahora, la atracción que ejerce el Zildjian Day, evento que se producirá por primera vez en Buenos Aires –y por tercera fuera de Estados Unidos–, el domingo en el Teatro Broadway, es por demás llamativa. Sobre ese escenario combinarán esfuerzos figuras de renombre internacional como Alex Acuña (Weather Report, Al Jarreau), Dennis Chambers (John McLaughlin), William Calhoun (Living Colour, B. B. King) y conocidos personajes del medio local, como Charly Alberti, Jota Morelli, Daniel "Negro" Colombres, Marcelo Mira y Roberto "Junior" Cesari. Y tal show, claro, hará que la

exposición de las bondades de Zildjian quede como un hecho anecdótico frente a semejante combinación de tambores.

De todas formas, el protagonismo sigue pasando por la firma anfitriona. En 1851, Avedis desembarcó con su invento en Londres y París, donde consiguió el primer premio de la Feria Mundial de Negocios y arrancó una historia pródiga en galardones. La continción de la leyenda asegura que en su fábrica se acuñaron términos como crash, ride, hi-hat, sizzle y swish, hoy genéricos de diversas clases de platil los que se agrupan en las series A, K, Z (realizada por computadora) y Scimitar. Finalmente instalado en Norteamérica, y con el apoyo de var-ios profesionales de la batería, a través del tiempo la fábrica amplió sus dominios y sus rubros. Así, es habitual que los bateristas más conocidos del medio -generalmente apoyados en acuerdos comerciales, pero siempre convencidos-apoyen las labores de la empresa. En los '80 comenzaron a celebrarse en Nueva York las jornadas de encuentros de bateristas, que luego se trasladaron a Los Angeles y Chicago. Recién en 1992 se intentó la expertiencia en Londres y recientemente en Escocia, hasta que el nuevo fermento creado en la industria sudamericana del espectáculo posibilitó un ensayo en estas tierras. Para conocedores, curiosos y simples fanáticos del poderoso sonido de los tambores, la jornada seguramente presentará el tipo de performances que suele entreabrir las mandíbulas de la asistencia. Y es que la historia, aun escrita por los vencedores, no puede hacer callar a los

## Alberti mira

Charly Alberti, es el único músico sudamericano que -desde ha-ce tres años- cuenta con el sponsoreo de la popular marca de platillos, pero por decisión propia prefirió no participar activamen-te del encuentro mundial de bateristas que se realizará en Buenos Aires. Aun así, estará sobre el escenario como maestro de ceremonias. Según sus propias palabras, la performance colectiva que se apreciará el domingo 23 "será como una gran clínica pública, que por un lado podrá ser divertida y por el otro, con tantas horas de batería, tal vez para algunos sea un embole... a mí, por lo pronto, me parece muy interesante, algo que como acá no se hizo nunca tendrá otra magnitud". Su participación como maestro de ceremonias, cuenta Alberti, se decidió hace tiempo, porque "cuando me llamaron me propusieron que estu-viera aunque sabían que no me gustaba dar clínicas -ya di un par y si bien no me fue mal me di cuenta que no es para mí, prefiero tocar con la banda- entonces quisieron que estuviera de algu-na manera, sobre todo porque soy el único sponsoreado, soy la cara de Zildjian para toda Latinoamérica. Les sugerí esta posibilidad, la de ser maestro de ceremonias, presentando a los músicos, ha-blando un poco, y aceptaron... básicamente es un acto de presen-cia. No podía dejar de estar y tampoco me la quería perder... pero no voy a tocar... habrá muy buenos bateristas para ver, mas que para verme tocar a mí... viene el para vernie cota a min... veine ci personaje éste de Living Colour que es un animal, Acuña y Cham-bers... por eso había que tener los oídos muy frescos... yo me pien-so sentar en primera fila para ver-los... teniendo la oportunidad de que toque ellos que yo moleste que toquen ellos, que yo moleste ahí sería una pérdida de tiempo...", remata con humildad.



### EL PSICOANALISIS Y LA HISTORIA

# Azar y determinismo Res

psicoanálisis sustraerse al debate acerca del "fin de la historia"? En las llamadas "sociedades poshistóricas" se ha difundido un desencanto en relación a lo socialhistórico, al pensamiento y a la praxis lúcida. Porque hubo una con-cepción ingenua de la historia, ¿habrá que abolir toda forma de pensamiento histórico? No. Pero deberemos sí redefinir qué entendemos por historia en psicoanálisis. Una historia que implica –desde ya– una subjetividad institu-yente capaz de pensar (y crear) su presente, su pasado y su futuro.

Los historiadores contemporáneos

sostienen que la historia es el resulta-do del esfuerzo mediante el cual el historiador establece vínculos entre el pasado que evoca y su propio presente. Cuestionan así las dos grandes y tradi-cionales concepciones de la historia: el nominalismo y el realismo. Para el no-minalismo la historia se reduce al coniunto de los discursos acerca del pasado. Una realidad pasada no exhuma-ble; sólo puede haber discursos sobre ella. El realismo concibe el pasado como una realidad que se trata de restaurar. Cree que sólo los acontecimientos en sí constituyen la historia y que el historiador debe despojarse de toda interpretación.

Abarcar una historia no es tomar par tido por una estructura inmutable ni por un caos de acontecimientos aleatorios: es entender tanto lo que permanece co-mo lo que cambia. Es comprender a la vez coherencias y acontecimientos. Las coherencias lo son en tanto pueden resistir a los acontecimientos. Otras veces son destruidas o transformadas por algunos de ellos. Los acontecimientos son tales en tanto pueden hacer surgir nuevas posibilidades de

El trabajo psicoanalítico consiste en historizar la repetición, convirtiendo la repetición en recuerdo. Si propiciamos un diálogo entre pasado y presente, no es para glorificar el pasado, sino para producir una nueva versión que haga brotar nuevas ilusiones para el porve-nir. Convertir la historia en pasado permite un futuro que no sea pura repeti-ción sino que aporta la diferencia.

¿Qué puede decir el psicoanálisis en torno del debate sobre "el fin de la historia"? Aquí se revisan los conceptos freudianos sobre determinismo y repetición a la luz de los avances de la ciencia.

Disponemos de una teoría, un método y una técnica, pero precisamente la freudiana es una metansicología que se autolimita al indicar los límites de la teoría en la práctica. Para que la interpretación analítica no se convierta en un sistema interpretativo tan universal como ineficaz, lo primero es no sustituir la historia singular por una historia infantil abstracta, supuestamente proporcionada por la teoría.

La iniciación de un análisis resulta de un encuentro único, irrepetible, de un paciente con su historia y un ana-lista con su historia (personal, teórica, analítica, práctica) y una disponibili-dad para la escucha. El analista, en el mejor de los casos, estará al servicio de la escucha del otro como otro: en el peor, avasallará lo nuevo reduciendo este encuentro a una réplica de algo ya vivido o ya leído. La propia historia del analista -esa temible subjetividad- in-terviene y condiciona la marcha de un análisis. Pretender que el analista sea reductible a una función (esa ilusión de objetividad absoluta que todavía al-gunos sostienen) es una exigencia que desvitaliza la experiencia analítica o abre las puertas a ese escepticismo al que tantos analistas se precipitaron (co-mo siempre que se enuncia un ideal cuya realización práctica tropieza con obstáculos insalvables).

Pensar la historia es pensar en un de-terminismo ligado al pasado, pero tam-bién en un devenir relacionado con los acontecimientos que reorganizarán los procesos en curso. En el posfreudismo la búsqueda de las determinaciones infantiles se ha convertido en el encuen-tro del fatalismo, como si analizar fue-

ra refrendar el Destino. De ahí el tono lúgubre de un psicoanálisis que interta monótonamente la repetición. Pulsión de muerte, sí, pero, ¿varnos a negar que la repetición está afectada por la diferencia? Contrarrestaremos ese determinismo a ultranza, hijo de la repetición, que ve repetición en todas partes. Freud sólo disponía de una ter-modinámica de los sistemas cerrados. Los nuevos paradigmas postulan que un sistema abierto puede conducir, no al equilibrio, sino a una mayor com-plejidad. Contra la pulsión de muerte -cuya meta es "disolver nexos y, así, destruir las cosas del mundo" - lucha la pulsión de vida –cuya meta es "pro-ducir unidades cada vez más grandes y, así, conservarlas, o sea, una ligazón"-. Es Eros el que complejiza. La opción es: complejidad o muerte, no por mandato ideológico sino por coherencia teórica.

Confrontar el modo de pensamiento de la época de Freud con el de nues tro tiempo es un requisito insoslayable para que el psicoanálisis no incurra en una clausura mortífera. ¿Qué nos apor-ta el horizonte epistemológico actual? La ciencia se constituyó ganándole terreno al azar. El primer triunfo de la ciencia sobre el azar culminó en el si-glo XIX con el mecanicismo. En la fortaleza determinista constituida por la mecánica newtoniana y la teoría del electromagnetismom, pero esa marcha triunfal se detuvo a comienzos de este siglo. La acumulación de una serie de evidencias cuestionó la visión determinista del mundo, y el azar volvió, pero ya no era el mismo. Aquel determinismo le reservaba muy poco lugar al azar en la causalidad. Su aspecto positivo era la predictibilidad y el nega-tivo, el fatalismo. Entre el determinismo duro y la reivindicación del azar, los psicoanalistas debiéramos tomar posición acerca de la libertad, la creatividad y la ética.

\* Texto extraído del libro Práctica psicoanalítica e historia.



Psicoanálisis con Niños Autismos y Psicosis conduce ILDA S. LEVIN 21 de octubre - 17.15 hs. Inf.: 802-1803/8259 de 13.30 a 21 hs.

Froudiana de Buenos Aires Las Heras 3331 (1425) Buenos Aires



FUNDAMENTO ASTENCIA E INVESTIGACION EN PSICOANALISIS

ORGANIZA: 3ºº CICLO. "EL DEBATE DE LAS IDEAS LA VANGUARDIA Y LA MODA . UN PROBLEMA DE ETERNA ACTUALDAD 21 DE OCTUBRE, 19 HS

Panelistas: Ricardo Forster (ensayista), Miguel Guerin (historiador), Julio Sapolnik (critico de arte), Mirta Pipkin (psicoanalista), Liliana Barmak (cordinadora)

Palais de Glace. Posadas 1725. Sala Libertador Entrada libre y gratuita

ALQUILER DE ° CONSULTORIOS BARRIO NORTE

Aranceles Promocionales por Inauguración Llamar de 14 a 18 hs.

al 831-1175

OSTGRADO DE PSICOANALISIS Arturo Ameghino MESA REDONDA
PSICOANALISIS - QUE PORVENIR ?
DIANA ETINGER,
VICENTE GALLI
CRECOBIO MI MONOCO GREGORIO KLIMOVSKY COORDINA: CARLOS A. GUZZETTI

MARTES: 25 / 10 , 21.15 Hs. AV. CORDOBA 3120 ENTRADA LIBRE

CATEDRA PSICOTERAPIA / UNLP Area Extensión Prof. Titular: Carlos Brück LA SALUD DE LOS ENFERMOS Textos de: Fernández, M. Pérez, G. Narvaez, I. Vegh y otros. Presentación y comentarios de: C. Brück, C. Pérez, J. Ritvo y J. Zuberman.

Miércoles 26/10 - 20 hs. CAyC - Viamonte 452 - Cap

## MARCIA SCHVARTZ

La identidad oculta' (1976 - 1994)



Museo de Arte Hispanoamericano "Isaac Fernández Bianco"

21 de octubre al 20 de noviembre Martes a domingo 15 a 20 horas

Suipacha 1422

#### 4 CONSULTORES en RECURSOS HUMANOS

**Seleccionaremos:** 

Para formar parte de un dinámico equipo de profesionales independientes con la finalidad de difundir y asesorar al empresariado argentino en el campo del management, las estructuras organizacionales y el liderazgo.

Requisitos: Ser profesionales universitarios independientes con probada experiencia en el

drea de Psicología Clínica y/u Organizacional.

Dominio oral y escrito del idioma inglés (excluyente).

Capacitación en Boston en The Levinson Institute, desde, el 7 de Mayo hasta el 9 de Junio de 1995.

Participación en proyectos de significativa envergadura, como profesionales

A los interesados rogamos ponerse en contacto con el Lic. Esteban Calvente a los Teléfonos: 343-8087 342-4509 / 4390 345-0666 de 9 a 18 hs, o enviar CV a: PRATT-PINET & Asoc.

Av Roque Saenz Peña 648, 5º Piso Capital



limitatore



Fundación Acindar

**PRATT-PINET** 







**SEMINARIO DE PSICOANALISIS PARA GRADUADOS** 

1994

Coord:

Ruth

Alterm · Graciela Spoliansky

(Fundamentos de la teoría)

EL VALOR DEL PSICOANALISIS **EN LA MODERNIDAD** 

Esmeralda Agostoni / Mirta Amato Marta Reboredo / Susana Salar

EL VALOR DEL PSICOANALISIS Martes 25 a las 15 hs.
ENTRADA LIBRE Y GRATUITA
Potosi 4292 (a 1/2 cuadra del Hosp. It.) Tel.: 831-4384

### POSDATA

Obsesivo. El 26 de octubre a las 21,45 el psicoanalista Jorge Balmaceda, de Grupos Clínicos de Buenos Aires, dará una conferencia sobre "El neurótico obsesivo y sus bienes", en el Hotel Principado, Paraguay 481, Capital.

ysus belies, enter inder interpado, Paraguay 481, Capital.

Familia. Los días 4 y 5 de noviembre, en Independencia 3065, se desarrollarán las Jornadas Universitarias de Intercambio "La familia hacia el año 2000", organizadas por el Servicio de Intervención en situaciones de crisis familiares de la Facultad de Psicología. Inscripción en H. Yrigoyen 3242, 3º piso, Capital.

Cine. A partir del 14 de octubre

Cine. A partir del 14 de octubre y hasta el 4 de noviembre se realizará, todos los viernes a las 19.30, un ciclo sobre "El cine y sus lecturas - Crítica y Psicoanálisis", con entrada libre y gratuita, en Humberto 1º 489, Capital.

Jornada. El sábado 5 de noviembre de 9.30 a 16 se llevará a cabo una jornada de educación para la salud "Hacia mejores vínculos afectivos (contra la violencia)", dirigido a médicos, abogados de familia, psicólogos, psicopedagogos, psicólogos sociales y todos los interesados en salud mental. Inscripción previa en Gorriti 3998 o en 862-9931 de 14 a 19.30.



EN NEUQUEN ELIO BRAT TEL/FAX: 099-28320



# LA TRAGEDIA

ACERCA DEL LUGAR

muerte. El psicoanálisis hace retratos extraños. Sin ninguna tela a la

vista, dibuja escenas sin valor y textos olvidables. Pero a veces, hace de

su ficción, de su artificio, el acontecimiento que posibilita el encuen-

tro del sujeto con su Hora. Encuentro con la existencia cuando ésta se

configura en destino para dar a la

La elección es el fundamento ético de toda libertad, en una moral po-

sible. Elegir es poder acallar en Uno lo semejante al Otro. Eso es un acto.

Este encuentro que un psicoanálisis permite, cuando lo hace, es un

desencuentro personal que no deja cuadros, partituras ni héroes. Pero el psicoanálisis está hoy en un pan-

el psicoanalisis esta noy en un pantano insoslayable entre la burocracia, la ley y la enseñanza. No resistirá el cambio de siglo si pretende ser pura literatura, o si es inefable. Sólo apto para la secta. Cuando la retórica es mala poesía

suele ir a parar a los estantes de donde jamás despertará. No tendrá ni si-

de jamas despertara. No tendra ni siquiera el gusto de lo añejo. ¿Cuál será el rostro del fin de siglo? No lo sé. Pero creo que el psicoanálisis es aún, para el pequeño hombre que somos, una ocasión pa-

ra sostener allí, en un artificio verdadero, la dimensión trágica de la

existencia. Lo que el hombre debe

verdad, su causa.

El debate sobre el psicoanálisis en este fin de siglo es encarado desde dos perspectivas diferentes. Una reflexión sobre la naturaleza humana en un recorrido desde el lugar que la cultura de la posmodernidad asigna al padre. Y el cuestionamiento a cierta forma de ser psicoanalista que -se dice aquí- es, por sobre todo, sugestión

v militancia.

(Por Alejandro Ariel\*) La procreación asistida plantea ciertos interrogantes acerca del significado de la palabra "padre". Si tomamos el caso de una mujer sin pareja que recurre a la fecundación in vitro podemos preguntar ¿quién será el padre? ¿La donadora del otro óvulo? ¿La doctora que realizó la operación? ¿La ciencia toda hecha a la medida de la técnica?

Todos reflexionan sobre el siglo. Nadie escribe. ¿Asistiremos al fin de los libros? La tecnología es una buera permanente de su propia producción. ¿Es que habremos de morir por la verdad? ¿Puede la lógica ser padre, sin sujeto? ¿Puede el azar dominarse?

Dicho de otro modo, ¿será posible una sociedad cínica, es decir, que habite más allá del amor y sus equivocaciones? Si Dios tiene su precio, sólo nos aguardará una sociedad despreciable.

El padre es una palabra que no puede decirse bien. La ética tampoco, ¿Será posible evitar el intento cruel e impiadoso de saber sobre la muerte, para poder prescindir de ella? La ciencia propone un destino calculable a la existencia. ¿Habrá apelación? ¿A quién?

en Página/12

ALQUILER DE

CONSULTORIOS

Tel.: 902-9015

**ALQUILER DE** 

CONSULTORIOS

Tel: 783-2384/784-4363

Secretaria permane Zona: Barranças de Be

nerspeusis, Homeopasa: redicinas alternativas. le terapia Individual y gru Por hora - por día. El poder jamás podrá legislar la risa. Sólo el dolor. Evocaré la oración del Calígula de Camus a la Diosa Venus, en un intento de producir una lógica que se demuestre sin límite: 
"Habrá una vida de pasiones sin objeto. De olores privados de razón. De 
crueldades imparciales. De alegrías 
sin porvenir".

¿Cuál es el límite de la ciencia v de

acuextraviado desarrollo tecnológicofinanciero? La indignación de los ciudadanos no parece ser ese límite. Tampoco lo es destruir o detener las máquinas salvajes. No lo será jamás limitar el pensamiento de los hombres. ¡El borde quizás provenga de la Iglesia! Sí, pues creo que una vez que pase la época de las indulgencias, ella sabe que el misterio le es esencial a la estructura moral de lo imposible. Hay hoy un patetismo clarividente que anuncia que la ciencia ha entra-

do en la historia; que está en ella, vi-

va. Allí la ciencia pareciera subsistir más allá de la muerte.

¿Cuándo habrá de exasperarse la conciencia? Oponerse a la ciencia es una necedad que no traza ninguna vía nueva para la libertad. Desatenderse de ella, tampoco. Una representación dominante no es más que un enunciado posible. Ninguno es definitivamente bueno. Pero cuidado: no todos son lo mismo. La lógica, sin ética, sólo puede producir una moralidad del terror, y luego, un gran cansancio. Cuando ni siquiera el dolor es un refugio, el dolor comienza a carecer de sentido y se descubre, (despavoridos), que la pena... tampoco dura. Quizás sólo quede el asco, por venir.

#### Libertad y muerte

No hay progreso en el problema que anuda para el hombre libertad y

### ALQUILO CONSULTORIOS

Por hora. A estrenar Santa Fe y Salguero Tel. y Secretaria 88-0281 / 822-8679 865-8799

## CONSULTORIO B. NORTE

Categoría - muy amplio SOBRE AVENIDA 775-8917 • 806-9951

### WATZLAWICK EN LA ARGENTINA

Bue Sentry Semir

Buenos Aires Bauen Hotel Noviembre 18 y 19 9 a 12 y 14 a 17 hs.

"Seminario de Buenos Aires" Constructivismo, Comunicación

y terapia Sistémica

Informes: INSTITUTO GREGORY BATESON DE BUENOS AIRES Medrano 582 PB. 'B' Cap. fed.Tel: 88-1478 - Fax: 865-2270

Adhesion: Distribuidora SAN ALBERTO S.R.L. representante de Herder

representante de Herder

AVDA, RAUL SCALABRINI ORTIZ 966 - TELEFAX -774,9663 / 7640

#### 

ALTO PALERMO

Soler 3666 y Cnel. Díaz

Edificio ideal para institutos de enseñanza u organizaciones médicas ó bancos

500 m2 en 4 plantas Liamar 322-8186 • 326-4322

## AAP

Asociación Argentina de Psiquiatras

1er Congreso Internacional de Psiquiatría XXII Jornadas Argentinas y Encuentro Iberoamericano de Psiquiatría

> Salud Mental para el año 2000 Un gran desafío

Buenos Aires, 27, 28 y 29 de Octubre de 1994

Hotel Libertador Kempinski Buenos Aires Av. Cordoba y Maipú

#### WORKSHOP

Presentación de trabajos hasta el: 30-09-94

Secretaría e informes: Serrano 669 - Capital Tel. 857-3730 / 49-4296 / 585-2177 / 303-3796 Fax 857-3730 / 554-2177 / 315-0631 / 303-3796

Jueves 20 de octubre de 1994

## CONTRA LA

## El buen

(Por Luis Vicente Miguelez\*)
Lo que probablemente compartamos unos cuantos analistas es la tácita y honrada opinión de que un psiconálisis puede fracasar tanto si nos guiamos por la obra de la Sra. Klein como por la enseñanza de Lacan. Me sigue pareciendo relevante (después de dieciocho años de practicarlo) que en el psiconálisis su práctica precede a la teoría; sin lo cual el psicoanálisis terminaría siendo una ideología más con destino a entrar en desuso.

Esta característica configura un estilo particular, impide que el psicoanalista pueda comprender demasiado, contener demasiado, o controlar demasiado la experiencia de la que participa posibilitando un movimiento cuya meta no conoce de antema-

Que no comprenda demasiado, ni controle la totalidad de la experiencia, no significa que no sepa lo que hace. Si oferta el psicoanálisis, se espera de él que conozca los términos en que éste se desenvuelve: que sepa cabalgar sobre la hidra cuya verdadera naturaleza es la situación transferencial.

Como decíamos, no hay reaseguro por el lado de la teoría, pero justamente esta falta es lo que hace del psicoanálisis una experiencia singular. No es que necesariamente deba descubrirse el psiconálisis en cada análisis pero sí nos vemos llevados a interrogamos cada vez por lo que hacemos y, algunos de los conceptos que creíamos dominar o, menos pretenciosamente, que pensábamos guiaban nuestro quehacer, muestran ahora su indocilidad y falta de adecuación. Esta insuficiencia de la teoría forma parte de la naturaleza del psicoanálisis: es su estilo.

Hace necesario que cada psicoana-

### DEL PADRE, LA MUERTE Y LA RISA

# DE LA EXISTENCIA

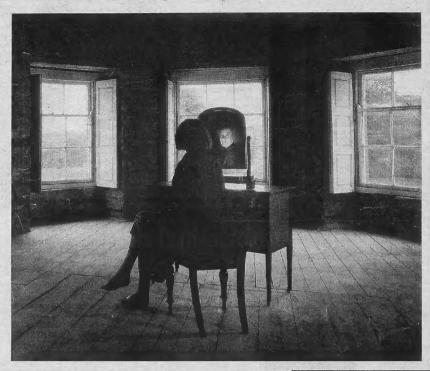
A no confundirse: para un psicoa-nálisis, su fin no es saber más. Eso es lo cómico. Al final, quizás lo cómico sea nuestra única oportunidad frente al horror. Lo cómico es un agu-jero de verdad en la estética de las vanidades. Lo cómico es un tropiezo de la máscara. Ese tropiezo muestra que la eficacia social de las figuras de la sobrevivencia jamás está

Somos anenas una biografía v sus máscaras. Pequeños hablantes arreglándonos como podemos con el uni-verso, ése que siempre se nos aparece malvado y a destiempo. Lo cómico alivia de los relatos, los

desnuda por un instante de esa des-mesurada pretensión que a veces tie-nen de querer decirlo todo. El horror de existir espera en los fracasos de la imagen para amenazarnos desde lo

Lo cómico desnuda un valor que jamás será valentía, sino fortaleza. Se anticipa a la muerte, estando a su altura. Lo cómico convierte la desgracia en risa. La risa no se calcula, no pide nada, es la sonoridad del alma. Lo insoportable, en realidad, es una versión desesperada de la incapacidad para lo cómico.

\* Psicoanalista



### POSDATA

SIDA. La consultoría en Salud Sexual y HIV/SIDA inició el 17 de octubre un grupo para familiares de personas que viven con HIV. Las reuniones se realizan los lunes de 9.30 a 11.30 con fre-cuencia quincenal, en el Centro de Salud Mental y Acción Comu-nitaria N°1, ubicado en Manuela Pedraza 1558 (y Libertador), Ca-pital. Tel: 702-7817/7489. Creatividad. Del 8 al 10 de no-

viembre se realizará en La Habana. Cuba, un encuentro sobre Creación, dirigido a todos los que realizan trabajo con niños y jóve-nes, desde cualquier expresión artística o desde el trabajo psicoló-gico o pedagógico con la vivencia estética. Informes en 806-

Adolescentes. Dentro del ciclo de mesas redondas "Adolescende mesas redonaas "Adolescen-cia, cultura y malestar", organi-zados por la APBA con entrada libre, el 10 de noviembre a las 13, en Avda. de Mayo 950 1º Piso, Capital, se tratará el tema "El SI-DA y los adolescentes" (con proyección de video), a cargo de Lic. Isabel Semidober y Dr. C. Parisi. Debate. Fundamento, Asisten-cia e Investigación en Psicoanálisis en el ciclo de "El debate de las ideas" organizó una mesa redonda del 28 de octubre a las 19, con entrada libre y gratuita, so-bre "La mirada, entre luces y sombras", a cargo del arquitec-to Justo Solsona, el artista plástico Pérez Celis, el dramaturgo Javier Ghiolino, el psicoanalis ta Marcelo Mizrahi, coordinada por la psicoanalista Elsa Manca. En la Sala Libertador del Palais de Glace, Posadas 1725.

#### MILITANCIA EN PSICOANÁLISIS

## espíritu de la pesadez

lista invente, reinvente o reescriba los conceptos, los haga propios. Que los enuncie con sus propias palabras no sólo no es fácil sino que lo coloca en una situación complicada, pues muchos de los términos que uno emplea y le son útiles o fundamentales pueden carecer de valor para los demás y a su turno podrán serle inútiles los utilizados por otros, ya que el acento que un analista les da está determinado por la peculiaridad de su práctica en buena medida irrepetible.

A pesar de lo cual la producción conceptual de los analistas, firmemente basada en Freud, ha permitido ampliar los horizontes de la práctica: psicoanálisis de niños, tratamientos de pacientes psicóticos, abordajes institucionales, grupos terapéuticos, etc., con los que cada uno se sentirá más o menos en afinidad. Ha genera-do también discusiones fecundas sobre las dificultades de la cura que po-nen a la luz del día los caminos emprendidos en la soledad del consultorio. La producción teórica es una manera para los analistas de abordar lo imposible de su profesión, esto es dar cuenta de lo que en su práctica resul-ta irreductible a las teorías vigentes.

La relación existente entre la teo-ría y la práctica del psicoanálisis puede ser descripta con términos como conflicto, desadecuación, anticipación, retorno, desconstrucción, deslizamiento, etc., significando cada cual una forma particular de tensión. Lo que no podemos hacer sin distor-sionar la realidad del psicoanálisis es pensar dicha relación en términos de adecuación o armonía, menos aún de desarrollo hacia una concepción de superadora de lo anterior.

Con lo que quiero indicar que el movimiento del conocimiento en el psicoanálisis no es lineal sino que pre-

senta líneas quebradas, de retorno y divergentes, donde la resistencia er el sentido analítico del término actúa poderosamente: no es posible un nue-vo descubrimiento sin su disolución.

Una de las formas que toma esta resistencia es convertir una aportación original en un sistema teórico ce-rrado. Entonces, la relación con la obra de un analista se basa más en la sugestión que en la transferencia.

Los efectos de transformar un pen-samiento en "la teoría" son en un prin-cipio de exclusión de las diferentes experiencias y aportes conceptuales y luego de reiteración estereotipada de una enseñanza.

En nuestro país el "ismo" escolástico convirtió primero a la obra de M. Klein y hoy está convirtiendo a la de Lacan en mantras sagrados de reite ración hipnótica. Nada hay más peli-groso para un analista que la hipnosis, pues la propia inclusión en ese plano del sueño donde todas las ideplano del sueno donde todas las ide-as se funden en una lo inhabilita pa-ra ejercitar la sospecha. (No, proba-blemente reaccione contra todo lo hipnótico que hay en "la teoría", pe-ro el desenfreno con que el deseo de enseñar se impone sobre el de anali-

zar es poco menos que alarmante.)
Llevo tiempo oyendo a analistas explayarse con autoridad militante sobre diferentes cuestiones del psicoanálisis y no deja de asombrarme que pretendan extraer semejante certeza de la "férrea lógica de la teoría". Tan-to trabajo y vigor mental para finalmente formular las cosas de manera tal que el lacanismo sea válido sólo

para lacanianos.

Reconocer la deuda con una obra y su autor es plantearse el modo par-ticular en que uno toma y entiende el aporte de ésta al psiconaálisis, sin dejar por ello de incluir el pensamien-to original y diferente de otros ana-listas tomándolo por lo que vale pa-ra uno sin necesidad de acostarlo en lecho de Procusto.

\* Psicoanalista

### **LUIS POLLINI**

**CURSOS DE DIBUIO** Y PINTURA

362-8554

#### INSTITUTO PSICOSOMATICO

**CURSO SUPERIOR DE FORMACION EN PSICOSOMATICA** Para psicoterapeutas - Duración: 2 años - Comienza: Abril 1995

CURSO PARA MEDICOS DE DISTINTAS ESPECIALIDADES "ENFOQUE PSICOSOMATICO DEL PACIENTE ORGANICO" Duración: 1 año - Comienza: Abril 1995

Informes e inscripción a partir del 17/10/1994 Av. Santa Fe 2861 - 1º "E" - Tels. 821-8750 / 962-8760

#### CIRCULO PSICOANALITICO FREUDIANO

#### ESCUELA DE PSICOANALISIS

ABIERTA LA INSCRIPCIÓN 1886

Organizada en base a Seminarios de libre elección LIGUNOS DE LOS TEMAS A DICTARSE:

Clínica Freudiana. (Presentación de casos). Clínica Lacaniana. de la Clínica Psicoanalítica al complejo

Desde la Clínica Psicoanalítica al complejo de Edipo en Freud.
La Culpa en la Clínica y en el Malestar en la Cultura.
La Clínica de las Psicosis.
Teoría del trutuma.
Clínica de la vida amorosa.
Intervenciones posibles del analista en Psic. con niños y adolesc.
La Clínica Freudiana: Histeria.
Recorrido del concepto de pulsión en Lecan.

Lectura del Seminario IV. Las relaciones de objeto. J. Lacan. Los dispositivos teóricos en la Clínica Psicoanalítica. Lacan vel inconservadores

Psicoanalítica.
Lacan y el inconsciente freudiano.
La Boene Analítica.
Vigencia de Introducción del Narcisiamo en la cura analítica.
Bj. Teóricos Clínicos en niños y adolescentes, pareja y familia.
El Psicoanalísia y las fobias infantiles.
Análisis Terminable e Interminable.
Amor, pulsón y deeo.
Las viacititudes de la angustia en la clínica.

clínica. ¿Es posible pensar una Clínica Lacaniana?

— ¿Es posible pensar

SEMINARIOS PARA UNIVERSITARIOS:
Trabajos sobre Técnica Psicoanalítica
Psicopatología

INF. a INSC.: Niseto Vaga 4621 - TaLNº 771-3284/775-9832



Asociación de Psicoterapia Sistémica de Buenos Aires

MAR DEL PLATA; - 10-11-12 de Noviembre

III ° CONGRESO DE LA ASOCIACION DE PSICOTERAPIA SISTEMICA Y

II º CONGRESO INTERAMERICANO DE TERAPIA SISTEMICA

LA CRISIS EN LA FUNCION EDUCADORA DE LA FAMILIA
 RECURSOS EN TERAPIA FAMILIAR SISTEMICA

#### INVITADOS ESPECIALES:

Dr. Salvador Minuchin (U.S.A.)
 Dra. Celia Falicov (U.S.A.)
 Dr. Reynaldo Perrone (Francia)
 Dr. Sergio Bernales Matta (Chile)

INFORMES E INSCRIPCION: PUEYRREDON 1051 3º D - (1118) Buenos Aires - Argentina - Tel/Fax: 01-963-4768



ABRACADABRA -APTA-Walt Disney en castellano. Los Angeles 3. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 14, 16, 18, 20 y 22.-

18, 20 y 22.CORTAZAR -APTADe Tristan Bauer: Con Hugo Carrizo y Agustín Goldschmidtidt.
Cineptex Lavalle 1. Lavalle 727.
322-6967. A las 13.30, 15.25,
1720, 19.15, 2.110 y 23.05. Sáb.
trasn.: 130. Lorca 1. Av. Corrientes 1428. 405017. A las 15, 16.35, 18.10, 19.50,
21.30 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.05. CILANDO LIN HAMBEDE A.

CUANDO UN HOMBRE AMA A UNA MUJER - P/M/16-Con Tom Hanks y Meg Ryan. Trocadero 6. Lavalle 820. 322-1455. A las 13.40, 16.30, 19.20 y 22.20. Sáb. trasn.: 1.10. -

CUATRO BODAS Y UN FUNE-RAL -P/M/13-Con Hugh Grant y Andie McDo-

Con Hugh Orlant y Andie Nicco-well.

Alto Palermo 1, Av. Santa Fe 3251.

821-6800. A las 15.30, 18, 20.30 y
23. Vier. y Sab. trasn. 1, 10. Athas Recoleta. Guido 1952. 803-3313. A las 15.45, 18, 20.20 y
22.45. Sab. trasn. 1, 10. Normandie 3. Lavalle 855. 322-1000. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y
23. Sab. trasn. 1.20. Paseo Alcorta 1: Salguero y Alcorta.
805-5655. A las 13.15, 15.45, 18.15, 20.45 y
23.20. Vier. y Sab. trasn. 130. EL CLENTE . POM/13.

EL CLIENTE -P/M/13-Con Susan Sarandon y Tommy Lee

Jones. Premier 2. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15, 17:30, 20:20 y 22:50. Sáb. trasn.: 1. Suipacha 3. Suipacha 442. 322-1195. A las 14:40, 17:20, 20 y 22:40. Sáb. trasn.: 1.-

EL HOMBRE QUE PERDIO SU SONRISA -P/M/13-Gloria. Avenida De Mayo 1221. 381-6966. A las 15, 16.50, 18.40, 20.35 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.30: Led Zeppelin en "La Canción es la Misma".

EL REY LEON -APTA-Walt Disney en castellano.
Los Angeles 2. Av. Corrientes
1770. 40-3742. 476-2405. Alas 13,
14.50, 1640, 18.30, 20.30 y22.30.
Normandie 4. Lavalle 855. 3221000. Alas 14, 16, 18, 20 y 22. Såb.

ELTELEGRAFISTA -P/M/13-Con Bjorn Floberg y Marie Ri-chardson

Premier 3. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.; 1. -

PORREST GUMP - P/M/13-De Robert Zemeckis. Con Tom Hanks y Sally Field. Grand Splendid. Av. Santa Fe 1860.812-0808. Alas 14.30, 17.20, 20.15 y 23. Vier. y Sâb. trasn.: 1,40.-

1.40. Metro 1. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.10. 17.10. 20.10 y 23.05. Vier. y Sáb. trasn.: 1.40. - Monumental 1. Lavalle 780. 393-8865. A las 14, 16.50. 19.40 y 2-240. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Paseo Alcorta 3. Sálguerry Alcorta. 8.06-5665. A las 14.30. 17.20, 20.15 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. -

Patio Bullrich 2. Posadas 1245. 815-8328. A las 14, 16.30, 19.20 y 22.15. Sáb. trasn.: 0.50.-

FRESA Y CHOCOLATE

PM/13-De Tomás Gutiérrez Alea Con Jorge Perugorria y Vladimir Cruz. Atlas Lavalle. Lavalle 869, 322-1936. A las 13.20, 1545, 18.0, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.25. -Capitol. Av. Santa Fe 1848. 812-2379. A las 14, 16, 18.20, 20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1.10. -Gammont. Bivodovis. 1635, 40. Gaumont. Rivadavia 1635. 40-3050. A las 14, 16, 18.20, 20.40 y

JURASSIC PARK -P/M/13-

De Steven Spielberg.

Trocadero 1. Lavalle 820. 322-1455. A las 13, 15.30, 18, 20.30 y 22.55. Sab. trasn.: 1.10. -KIKA P/M/16De Pedro Almodóvar. Con Verónica Forqué y Peter Coyote.
Premier 1. Av. Corrientes 1565.
46-2113. A las 15.20, 17.40, 20 y 22.30. Sáb. trasn.: 1. Trocadero 2. Lavalle 820, 3221455. A las 13.05, 15.35, 18.05, 20.35 y 23. Sáb. trasn.: 1.20. -

LA CRISIS -P/M/13-De Coline Serrau, Con Vincent Lindon y Patrick Timsit. Andy García. Cineplex Lavalle 2. Lavalle 72. 322-6967. A las 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30. -

Lorca 2, Av. Corrientes 1428. 40-5017. A las 15.20, 17.10, 19, 20.50 y 22.45.

LA FUGA -P/M/16-Con Kim Basinger y Alec Baldwin. Monumental 3. Lavalle 780. 393-8865. A las 14.50, 17.30, 20.15 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

LAS CHICAS CRECEN P/M/13-P/M/13-De Steve Miner. Con Gérard Depar-dieu y Katherine Heigi. Atlas Santa Fe 2, Av. Santa Fe 2015. 823-7878. A las 15, 17, 19, 21 y 23. Sáb. trasn.: 1.15.

Sáb, trasn.: 1.15.-Normandie 1. Lavalle 855. 322-1000. Alas 13,15,17,19,21 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.10.-Paseo Alcorta 4. Salguero y Alcor-ta 806-5665. A las 14.50, 16.55, 19, 21.10 y 23.30. Vier. y Sáb. trasn.: 1.15.

LOBO -P/M/13-Con Jack Nicholson y Michelle Pfeiffer.

Pfeiffer. **Trocadero 4.** Lavalle 820. 322-1455. A las 14.15, 17, 19.55 y 22.45. Sáb. trasn.: 1.20. -

Sab. trasn.: 1.20. LOS PICAPIEDRAS -APTACon John Goodman y Rick Moranis.
Trocadero 3. Lavalle 820, 3221455. A las 13.10, 15.10, 17.10,
19.10, 21,10 y 23.10. Sáb. trasn.:

M. BUTTERFLY -P/M/16-Con Jeremy Irons, Bárbara Sukowa y John Lone.

y John Lone. Cineplex Lavalle 3, Lavalle 727. 322-6967. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23, Sáb. trasn.: 1.30. -Losuar 2 Corrientes 1743. 40-6100. A las 14.15, 16.20, 18.25, 20.35 y

22.45. Sáb. ti

MAXIMA VELOCIDAD P/M/13-Con Keanu Reeves, Sandra Bullock

y Dennis Hopper. Ocean 1. Lavalle 739. 322-1515. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.35 y 23. Vier. y Sáb. trasn.: 1,20.

MENTIRAS VERDADERAS

PM/13-Con Anold Schwarzenegger y Jamie Lee Curtis. Metro 3. Cernito 570, 382-4219. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.50. Vier. y Sab. trasn.; 140. -Ocean 2. Lavalle 739, 322-1515. A' las 13.30, 16.30, 19.40y 22.40. Vier. y Sch. trasn.; 1.30.

Santa Fe2. Av. Santa Fe 1947. 812-8980. Alas 14.20, 17.10, 20 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

METROPOLITAN P/M/13-De Whit Stillman. Con Carolyn Fa-rina y Edward Clements. Losuar I. Av. Corrientes 1743, 40-6100. A las 14.50, 16.55, 19, 21.05 y 23.15. Sáb. trasn.: 1.20.

y 23.15. Sáb. trasn.: 1.20. -Maxi 1. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 14.35, 16.35, 18.35, 20.40 y 22.45 (Mar. 14, 16, 18 y 22.45). Sáb. trasn.: 1.05. -

MI VIDA -P/M/13-Con Michael Keaton y Nicole Kid-

Monumental 4. Lavalle 780. 393-8865. A las 15, 17.40, 20.20 y 22.50. Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.-

NUEVE MESES -P/M/13-Con Philippine Leroy y Catherin

cob.
Patio Bullrich 1. Posadas 1245.
815-8328. A las 14.10, 16, 18.20,
20.40 y 23. Sáb. trasn.: 1. Premier 4. Av. Corrientes 1565. 46-2113. A las 15.10, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.10. Sáb. trasn.: 1. -

PELIGRO INMINENTE -AP-

Con Harrison Ford, Willem Dafoe y

Con Tailand Ann Archer. Alto Palermo 2. Av. Santa Fe 3251. 821-6800. A las 14-10, 17, 19-50 y 22-40. Vier. y Sáb. trasn. 1-10. Metro 2. Cerrito 570. 382-4219. A las 14.10, 17, 19-50 y 22-40. Vier. y

las 14.10, 17, 19.30 y 22.40. y 1er. y \$ab, trasn.: 1.40. -Monumental 2, Lavalle 780. 393-8865. A las 14.10, 17, 19.50 y 22.40. Vier. y \$ab, trasn.: 1.30. -Paseo Alcorta 2, Salguero y Alcor-ta. 806-5665. A las 14.30, 17.20, 20.15 y 23. Vier. y \$ab, trasn.: 1.30. -

PERSEGUIDAS -P/M/13-Con Andie McDowell y Madeleine

Stowe. **Trocadero 5.** Lavallé 820. 322-1455. A las 13.10, 15.50, 18, 20.45 y 23.10. Sáb. trasn.: 1.30, -

PULGARCITA -APTA-De Don Bluth y Gary Goldman. En castellano

castellano. **Los Angeles 1.** Av. Corrientes 1770. 40-3742. 476-2405. A las 13.20, 15.10, 17, 18.50, 20.40 y 22.30. SIN MIEDO A LA VIDA

P/M/13-De Peter Weir. Con Jeff Bridges e Isabella Rossellini. Ambassador. Lavalle 777. 322-

9700. A las 13.20, 15.30, 18, 20.30 y 23. Sáb. trasn.: 1.20. - América. Callao 1037. 811-3818. A las 15.15, 17.50, 20.25 y 23. Sáb. trasn.: 1.15. - Maxi 2. Carlos Pellegrini 657. 326-1822. A las 15, 17.40, 20.25 y 23 (Mar. 14.50, 17.25 y 20). Sáb. trasn.: 1.20. -

SINFONIA PASIONAL

P/M/13De Andrzej Zulawski. Con Marie-France Pisier y Janusz Olejniczak.
Atlas Santa Fe I. Av. Santa Fe 2015.
S23-7878. A las 14.45, 17.35, 20.16
y 22.50. Sáb. trasn: 1.15.
Normandie 2. Lavalle 855. 3221000. A las 14.20, 17, 20 y 22.40.

TESTIGO -P/M/13-Con Madelaine Stowe y Aidan

Quinn.
Suipacha I. Suipacha 442. 3221195. A las 14.30, 16.35, 18.30,
20.30 y 22.30. Sáb. trasn.: 0.30.-

TRES FORMAS DE AMAR

trasn. 1.30.

UNO CONTRA OTRO -APTA-Con Julia Roberts y Nick Nolte, Suipacha 2, Suipacha 442, 322-1195. A las 15,20, 17,40, 20 y 22,20.

1195. A las 15.20, 17.40, 20 y 22.20. Sáb. trasn.: 0.40.-Avenida. Av. de Mayo 675. 331-6626. Cont.: 12.35, 15.45, 19 y 22.15: El Placer-P/M/18-11, 14.10, 17.25 y 20.40: Cicciolina sin Pu-

#### CICLOS

Club de Cine, Sarmiento 1249 (Sub-suelo). Cont.: 19: corto y David y Lisa, de Frank Perry. Hoy con deba-

Leopoldo Lugones. Corrientes 1530. 46-8611. Retrospectiva István Szabó: A las 15, 17.30, 20 y 22.30: Dulce Emma, querida Bobe -P/M/13- Dir.: István Szabó. Con Pé-

#### CINES **DE BARRIOS**

BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. 781-7200. A las 13.40, 15.45, 18.10, 20.40 y 23.10: Fresa y Chocolate -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-

AUDITORIO BELGRANO, Vi-rrey Loreto 2348. 783-1783. Vier. a Lun, a las 14.30: Cantaniño cuen-ta un Cuento -S/R- 16: El Carrousel del Dibujo conFrutillitas. En castellano. Niños \$ 3.-

BELGRANO 1. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.30, 17.20, 20.10 y 23: Forrest Gump-P/M/13-Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50%

BELGRANO 2. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 14.20, 17.10, 20 y 22.50: Mentiras Verdaderas-P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

BELGRANO 3. Obligado y Mendoza. 781-8183. A las 13.30, 15.20, 17.20, 19.20, 21.20 y 23.20: Tres Formas de Amar -P/M/16- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30. Miér. 50% desc.-

CABILDO. Av. Cabildo 2347. 784-3852. Alas 14.40, 17.20, 20 y 22.40; El Cliente -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.

GENERAL PAZ 1. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15.10, 17.45, 20.20 y 22.55: Sin Miedo a la Vida -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.15. Miér.

GENERAL PAZ 2. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.50, 17, 19.10, 21.20 y 23.30: Las Chicas Crecen -P/M/13- Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-GENERAL PAZ 3. Av. Cabildo 2702. 781-1412. A las 14.40, 17.20, 20 y 22.30: Sinfonía Pasional -P/M/13- Sáb. trasn.: 1. Miér. 50%

GENERAL PAZ 4. Cabildo 2702. 781-1412. A las 15.10, 17.45, 20.20 y 22.55: Cuatro Bodas y un Funeral -P/M/13- Variedades. Sáb.

trasn.: 1.15. Miér. 50% desc. MIGNON. Juramento 2433. 784-3899. Alas 14.20, 17.10, 20 y 22.50: Peligro Inminente -P/M/13- Vier. y Sáb. trasn.: 1.30.Miér. 50% desc.-

SAVOY 1. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 13.20, 15.40, 18, 20.35 y 23: Cuatro Bodas y un Funeral P/M/13- Loc. numer. Sáb. trasn.: 1.25. Miér. 50% desc.-

SAVOY 2. Av. Cabildo 2829. 781-6500. A las 14, 15.50, 17.40, 19.30, 21.20 y 23.10: Cortázar -S/R- Loc.

numer. Sáb. trasn.: 1.10. Miér. 50% desc.-

SAVOY 3. Av. Cabildo 2829. 781-6500. Alas 14, 16 y 18: El Rey León -S/R- 20 y 22.35; Cuando un Hombre ama a una Mujer -P/M/16- Loc. numer. Sáb. trasn.: 1.20. Miér. 50% desc.-

1.20, Miér. 50% desc.-SAVOY 4. Av. Cabildo 2829, 781-6500. A las 15.20, 17.50, 20.20 y 22.50; Kika -P/M/16- Sáb. trasn.: 1.15. Loc. numer, Miér. 50% desc.-



COLON. Libertad 621, 382-0554 ertos: ORQUES TA FILARMONICA DE BUENOS AIRES. Ciclo integral de la obra de Mahler. Dir.: Franz-Paul Decker. Sinfonía N°9, en Re mayor. Decker, Shirolian N. 9, en Re mayor.

Sob. de Ab. en vai Pl. 3.3 S. Paraíso

\$ 8. MARTES 25 a las 20.30: 8\*

Punc. de Gran Abono: MADAMA

BUTTERFLY, de Puccini. Con

Watanabe, Kaludov, Karitonov,
Ramos Mañé. Régie: Prince/Lioita.

Escenge; Dunham. Coro Est.:
Sicuri. Dir. Mus.: Daniel Oren. Para
ésta func. es oblig; jel uso de traje
ésta func. es oblig; jel uso de traje
és de diquet en palocs y plateas. Sob.
de Ab. (loc. altas y de pie) en vita.

MERCOLES 26 alas 21: Punc. Est.

N°94: IMUSICI. Corolli: Concerto péos
volinies en Remory "Las Cuatro
Estaciones". Org. por el Mozarteum
Argentíno. Sob. de Ab. en vita.
SABADO 29 a las 17 (Cambio de
Horario): FESTIVALES MUSICALES, Func. Est. N°75: Concerto
Bamberg. Dir.: Rolf Beck. Bach.
Misa en Si menor. Con Cangemi (soprano). Fink (mezzo). Santana
tenor): Fink (harfono). Coro
Lagun Onak. Dir.: Balzanelli. A la
21: Nueva Func. de MADAM
BUTTERFLY. Con Farré, Ayas,
Gaeta, Jacattuni. Régie:
21: Nueva Func. de MADAM

BUTTERFLY. Con Farré, Ayas,
Gaeta, Jacattuni.
Coro Estable: Sicuri. Dir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Dir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Dir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Dir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Dir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Dir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Dir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Oir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Oir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Dir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Dir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Oir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Oir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Oir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Oir. Mus.:
940: Planies Seconogy: Dunham.
Planies Seconogy: Dunham.
Coro Estable: Sicuri. Oir. Mus.:
940: Plan

las funciones de Madama Butterriy (Loc. altas lat).-SALON DORADO (Entrada libre y gratuita): Jueves 20 a las 17.30: Recital de Raquel Mendelson (soprano), junto a Haydée Trinca

MUNICIPAL GENERAL SAN

MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN. CORTIENTS 130, 374-8611. SALA MARTIN CORONADO: PINABAUSCH.
COMPAÑIA DE DANZATEATRO DE WIPPERTAL
(Alemania). presentando
"Bandoneóm". Corogo, y Dir.: Pina
Bausch. Mús.: tangos tradicionales.
Vier. (estreno) y Sáb. a las 21.30.
Dgo. (despodida a las 20. Pl. \$30.
Pull. \$20.

SALA CASACUBERTA: VIEJOS
CONOCIDOS, de Roberto Cossa.
Con Ulises Dumont, Tony Vilas,
Márgara Alonso, Ana María
Colombo y elenco. Dir.: Daniel
Marcove. Juev. (pop. \$ 6) a las 22.
Vier, a Dgo. a las 20.30. Pl. \$ 12.
SALA CÜNILL CABANELLAS:
LOS DIAS FELICES, de Samuel
Beckett. Dir.: Alfredo Alcón. Con
Juana Hidalgo y Oscar Escobar.
Juev. (pop. \$ 6) a las 20. Vier, y Sáb.
(última func. de Ocubre) a las 22.
Pl. \$ 12. Loc. en vta. con 5 d. de
antic. SALA CASACUBERTA: VIEJOS

antic.

MUNICIPAL PRESIDENTE
ALVEAR. Corrientes 1659. 3746076. Juev. a las 21: SIMPLEMENTE ARGENTINO.

"NOCHE SANTIAGUEÑA", con
Los Manseros Santiagueños, La
Chacarerata Santiagueña, Affredo
Abalos y otros. Pl. \$12.

Urer. a Dgo. a las 19: Javier Portales
en ASI ES LA VIDA, de Malfatti y
De las Llanderas. Con Robeto
Camaghiy las act. esp. de L. Soriano,
R. Mosca y elenco. Dir. Gral.:
Osvaldo Bonet. Sábado 29
Despedida. Pl. \$10.

NACIONAL CERVANTES. Li-

Despedida, P. § 10.

NACIONAL CERVANTES, Libertad 815, 476-4224, SALA MAYOR, Miér, a Vier, a las 21, Sáb. alas 21, 30. Dgo, a las 21; AQUI NO PODEMOS HACERLO, un musical de Pepe Cibrián Campoy, Mús.: L. M. Serra, Arr. mus.: A Marc. Corcog.: R. Pashkus, Dis. de luces, libro, letra y dir. gral.: P. Cibrián Campoy, Pl. § 15.

SALA ARGENTINA: Juev, y Vier, a las 21, Sáb. a las 22, Dgo, a las 20.30: "A Río Revuelto, Ganancia

Página/30

de Pescadores", de J. C. Varela. Con V. Carreras, O. Pini, A. Bigatti y elenco. Dir.: Santiago Doria. Loc. \$

10.
Sáb. a las 20. Dgo. a las 18:
"Dancing Tango Show".
Bailarines: M. Picasso, J. Andino,
E. Krujoski, R. Krasinskl, Ocampo yP. Allera, Banda sonora,
guión, coreog., puesta y dir.: Juan
Andino. Loc. \$ 10.

ANDAMIO '90. Paraná 660. 372 8386. 374-1484. Juev, a las 21.30 Grupo Aristóbulo pta.: Propósito de El Aleph",

## a propósito de "El Aleph"

s/textos de J. L. Borges. Act. Inv.:
Ariel Bonomi. Libro y Dir.; R. Malié.
Vier. a las 20.15: "MaiacovskyCircus", de V. Maiacovsky. Dir.; J.
M. Paolantonio, Såb. a las 20.15: "La Fiesta del Hierro", de R. Arlt.
Dir.; R. Correa y A. Bazzalo, A las
22.15: "Juana de Lorena", de M.
Anderson. Dir.; A. Boero y O.
J. Anouilh, Dir.; E. Riva. A las
1.30: "Mekarasov", de J. P. Sartre.
Dir.: J. Baccaro. Pl.\$ 12. Desc. a jub.
yest. Amb. climat-

ARTE BELGRANO. Cabildo 2967. 702-0850. LA TEMPES-TAD, de W. Shakespeare. Dir. Gral.; E. Demaestri. Vier. y Sáb. a las

E. Demaestri. Vier. y Sab. a las 23:30.

SALA 2: ROMMER, LOS ULTIMOS CRIMENES, de H. LevyDaniel. Con F. Martín, J. Sanchez y
L. Andino. Dir: H. Levy-Daniel.
Vier. y Sáb. a las 22.
SALA 3: SIGEO 30 TANGO SIN
LIMITE. O. Belmonte, N. Saúl y N.
Tomassin. Inv. J. López Ruiz. Vier.
y Sáb. a las 22. 230.
SALA 4: LOS TAPMARGOS en:
"ENTRE CHAPAS Y QUEBRADAS", con O. Cisneros y A.
Wila. Dir. Gral: Los Tapmangos.
Vier. y Sáb. a las 22. Dpc. a las 20LA CARCAJAD A JUSTICIERA
(VARIETE). El show para el espectador argentino. Sáb. a las 23.30.

ATENEO. Paraguay 918. 328.

tador argentino. Sab. a las 23.9.0.

ATENEO, Paraguay 918, 3282883, 4º año de la Comedia Récord
de Espectadores!: Thelma Biral,
Susana Campos, Nora Cárpena,
Moria Casán, Graciela Dufat en
BRUJAS De Santiago Moneada.
Dir. Luis Agustoni. Mar. a Vier. a
las 21.30. Sáb. a las 20.30 y 22.45.
Dgo. a las 20.30 Proh. Men. 16 años.
Domingo 30 Despedida.

AUDITORIO, BAUEN, Callao.

Domingo 30 Despedida.

AUDITORIO BAUEN, Callao
360. 372-6906. IEAN FRANCOIS
CASANOVAS presenta: ROJO
CAVIAR, Por I vez en Bs. As.
totalmente diferente a lo que ud, vio
del grupo Caviar. Prec. único \$ 2.0.
Juev a Sáb. a las 21.30.
Mario Clavel, René Céspito y Vicky
Buchino ptan: MUSICA, MUSICA,
MUSICA... Todos los Sáb. a
las 23.30. Prec. único \$ 20. Bolet.
dde. las 11. Loc. numer.

AUDITORIO FACULTAD DE PSICOLOGIA. Independencia PSICOLOGIA. Independencia 3065 PB. Juev. a las 20.30: LABER-INTO DE MUJERES, de M. Santarelli y N. Diez. Dir.: N. Diez. Vier. a las 21.30: LA TRAMPA, por Vier. a las 21.30: LA TRAMPA, por el Teatro Universitario de Psicología. Textos: M. Cerqueiro. Con M. L. Bilbao, C. Carlucci y M. Casagrande. Dir.: M. Forza de Paul y N. Mezzano.

AUDITORIO PERSONAL SUPERIOR DE SEGBA. San José 225. 383-0089/0080. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 21: Grupo Manikómicos en "LOCOS". Dir. Art: Divino Vivas. Loc. \$ 10. Jubil.

AUDITORIO U P B. Ciudad de la AUDITORIO U P B. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. El estreno más esperado: Sáb. a las 0.45: LOS VERGARA ptan. su nuevo espectáculo "PEOR ES TRABAJAR". Ultimas funciones.-

Outmas Funciones.

AVENIDA. Avenida de Mayo 1222.
381-0662. Miér., Juev. (desc. 59%; jubil.), Vier. y Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 18: LUISA FERNANDA. Comedia. Lírica en tres actos, de Federico Romero y Guillermo F. Shaw. Mús.: Federico Moreno Torroba. Con C. Díaz, A. Cascini, L. Gaeta, O. Carrión, M. Alvarez, I. Pons y V. Parra. Dir. de Orq.: G. Brizzio. Entradas desde \$ 10.

BABILONIA. Guardia Vieja 3360.
862-0683. Vier. y Sáb. a las 21:
ROJOS GLOBOS ROJOS, de
Eduardo Pavlovsky, Co. E.
Pavlovsky, S. Evans y E. Onetto.
Dir.\* R. Correa y J. Margulis. Sáb.
a las 23: El Periférico de Objetos
pla: CAMARA GESELL, de D.
Veronese. Dir.\* D. Veronese y E.
García Webbi. Con L. Yusem y el
Periférico de Objetos.

BLANCA PODESTA. Corrientes.

BLANCA PODESTA. Corrientes 1283, 382-2725/2592. De Edward Albee (premio Pulitzer 1994): TRES MUJERES ALTAS, con María Rosa Gallo, Leonor Benedetto y Carrola Reyna Dir: Inda Ledesma. Miér. a Vier. a las 21. Sáb.

a las 20.30 y 22.30. Dgo, a las 20.30. Loc. dde. \$ 15. Res, telef.-

Loc. dol. \$15. Res. IclefBULULU. AV. Rivadavia 1350.
381-1656. Vier. alas 22: ENSALADA DE HOIALATA. A las 23:
NADIE ME QUIERE. A las 0.45:
CAMPI BUSCA PIUNTERO. A las 0.45:
CAMPI BUSCA PIUNTERO. A la 1.30: EL SALVABACHE EN CONCIERTO. \$8b. a las 21:
HUMOR ANGELICAL CON LOS ANGELITOS. A las 22: A LA ERPUBLICA REPRIVADA A las 23: HACIENDOSE LA DEL MONOLOGO. A las 0: LA ÇIA. ASCO. A la 1: CAMPI BUSCA PUNTERO. A la 2: YO DOY ED LE. A las 2.45: EL SALVABACHE EN CONCIERTO.

CAFE PLAYERS. Humberto 1° 528. 475-1382. El Sábado 29 cumplen 100 funciones: Vier a las 24. Sáb. a las 23 y 1, FLOR de espectáculo: CORTITAS LAS BAR BIS. Humor con Mariana Briski y Sandra Monteagudo. Loc. \$ 7.

CALIBAN, México 1428, Sáb, a las 22. Dgo. a las 20: "STEFANO", de Armando Discépolo. Dir.: Ricardo

CALLEJON DE LOS DESEOS. CALLEJON DE LOS DESEUS.
Humahuaca 3759. 862-1167. Vier. y
Sáb. a las 21: SE BUSCA ESPEC.
TACULO. Ensayo con participación del público. Con Miguel
Angel Solá, O. Righi, D. Giménez,
A. Leloutre, A. Lavin, M. Dobryzs
y S. Cela. Loc. \$8. Sáb. a las 0.30: Las Ricuritas vuelven en: EL PEQUEÑO PARAISO 1994. Con Vanessa Miller y Rosa M. Rivero. Dgo. a las 20.30: DE COMO NI SE INTENTA HABLAR DE LO INTENTA HABLAR DE LO SUCEDIDO. Por el grupo de teatro Los Susodichos. Dir.: N. Moseinco. Dgo. a las 23: MONO ESCARLA-TA, un espectáculo elegante. Dir.: Luci Garganta y Claudia Zima. Pl. \$

CASONA. Piedras 728. 823-0542. Sáb. y Dgo. a las 19: "EL TANGO CUENTA SU HISTORIA". Musical porteño con libro y dir. de Ricardo Aldemar. Pl. \$ 10. Jubil. \$

CATULO CASTILLO. Brné. Mitre 970. 345-2774. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 20.45 y 23. Dgo. a las 20. Carlos Carella, Patricio Contreras, Leonor Manso y Cipe Lincovsky en: EL PATIO DE ATRAS. Ganadora de 4 Premios ACE. Aut. y Dir. Carlos Gorostiza. Loc. en via. 6/3 d. de antic.

LOC. et via. 67 o. d. et anno: CENTRO CULTURAL GENER-AL SAN MARTIN. Sarmiento 1551. 374-1251.9. AUD ESPECIÁCIO EN CONTROLO EN CONTROLO ESPECIÁCIO LO CONTROLO EN CONTROLO Argentina de Mimos. Loc. 33-SALA ETC: A las 20,30: Opera. "CANTATA DEL CAFE" y "EL QUE DICE SI". Loc. 8 1-

QUE DICE SI". Loc. \$ 1.CENTRO CULTURAL RICAR.
DO ROJAS. Av Corrientes 2038.
953-0390. Mar. a las 21: "Un Trágico a Pesar Suyo", de A.
Chéjov. Dir.: L. Cano. Juev. a las 21.30: "Match de Improvisación".
Dir.: M. Sancineto y R. Behrens.
Vier. y Sáb. a las 21: "Company".
Dir.: M. Guerbernf. Vier. a las 23: "Música Rota", de D. Veros.
Dir. R. Szuchmacher, Sáb. a las 21: "Desoncierto". Dir.: J. C. Pere Sarre. A las 23: "Las Viejas Putas", de Copi. Dir.: M. Pitter.

CLUB DE ARTE. Corrientes 4129. 87-0399. Sáb. a las 21.30: Noches de Mercado en "LAS CALADAS Y COLORADAS". Divertidas y reflexivas. Pl. \$ 5.

COLISEO. Marcelo T. de Alvear 1119, 313-5943. ULTIMOS DIAS: LES LUTHERS UNEN CANTO CON HUMOR Viemes a las 21. Sábado a las 21 y 23.30. Loc. on vta. dde. \$ 5. Bolet. dde. el lunes a las 10 hs.-

COLONIAL Paseo Colón 413 esq. Belgrano. 342-7958. 581-6094. Vier. a las 21.30: JUAN MOR-EIRA "EL ARGENTINO". Libro y Dir.: G. Pensavalle. 58h. a las 21. Dgo. a las 20: AMOR, AL BORDE DEL AMOR (Conferencia Ilustrada). Gran elenco. Libro y Dir.: César Franco.

César Franco. CONTAINER. Bmé. Mitre 1525. 476-2843, Vier. y Sáb. a las 21.30: CORAZON DISPARADO. Textos: Adelia Prado. Dir.: Helena Tritek, Loc. \$10. Ultimas semanas.-

CORRIENTES. Av. Corrientes 1632. 49-3465/85, Sdb. a las 23.45; Los cordobeses de la TV ahora en teatro: BUBU-YAYO-CORTO: TR3S EN BANDA. 5.000.000 de espectadores todavía no los aplaudieron de pie.-

apaduleron de pie.

DE LA CAMPANA. Diagonal
Norte 943, 326-3606. Sab. a las 21:

"RUBEN DARIO LOCO DE
Fiestas; de M. T. Forero. Dir.: C.
Rodh Loc. \$10.Dgo alas 20: "LAS
NUBES EN EL CIELO", de A.
Zingman. Dir.: H. Olitoni.

DE LA COMEDIA. Rodríguez

Peña 1062, 812-4228, 22 años tri-unfales: Juev, y Vier, a las 21,30, Sáb, a las 21,30 y 23,15, Dgo, a las 20,30: LA LECCION DE ANATOMIA, de Carlos Mathus, Desc. a jubil. Res. telef. Tarj. Créd.-

DE LA RIBERA. Pedro de Mendoza 1821. 302. 8866. Sáb. a las 21. Dgo. a las 20: "VENIMOS DE MUY LEJOS", por el Grupo Catalinas Sur Historia de los immi-grantes de La Boca. 70 actores en escena Dir.: Adhemar Bianchi. Loc.

DEL CENTRO, Sarmiento 1249 372-9919. 8° año de éxito: Vier. y Sáb. a las 23 y l: El Genial Humo de PABLO MISACANTANO er de PABLO MISACANTANO en EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO ¡El fenómeno cómico de Bs.As! Casi 1.000 funciones y 80.000 espectadores lo garantizan. Prec. popul.

Prec. popul.

DEL GLOBO. Marcelo T. de
Alwear 1153. 393-8351. DOMINGO
30 DESPEDIDA: Juev. y Vier. a las
21. \$36. a las 21.30. Dgo. a las 20. Joge Luis y Conchita España en:
LAS COPLAS DEL QUERRE.
CON LUIs Alberto y Enrique de
Córdoba. Eli más españolisimo de los
espectáculos. Loc. en via. Desc. a
jubil.

jubil.

DEL SUR. Venezuela 1286. 383-5702. Vier. a las 21: "TANGO VARSOVIANO", de Alberto F. Alberto. Con M. Riveros, A. Figueroa, E. Capussi y L. Tenewicki. Co-producción con el TMGSM: Vier. y Sáb. a las 23. Dgo. (pop.) a las 21: "LA PASAJERA", de Alberto F. Alberto. Con M. Riveros y elenco."

DIE SCHULE. Alsina 1671. Sáb. y Dgo. a las 21.30: ASTERION unipersonal de Guillermo Angelelli. Superv.: I. Nagel. Asist.: B. Godoy. Desc. a actores, jubil. y estud.-

EL ANGEL, Gascón 1222, 862 EL ANGELL Gascón 1222. 862-9500. Vier. y Sáb. a las 22: EL HOMBRE DE LA ESQUINA ROSADA, de Jorge Luis Borges. Con L. Solanas, V. Villamil y C. Santamaría. Dir. Gral.: Mónica Viñao.-

EL OJO. Tte, Gral. Juan D. Perón 2115. 953-1181. Sáb. a las 21.30: EL FANTASMA. Dir.: Luis Agustoni, Pl. \$ 10. May. de 65 y Men. de 25 años \$ 5. Octubre Despedida.-

anos \$5. Octubre Despendia.
EMPIRE. 14 Tigoyen 1934. 951.
1200. Vuelve al Teatro la Brillante
Comedia: MASCULINO SINGULAR, de Bricaire y Lassygues. Con
Beatiz: Taibo, Jorge Rivera Löpez,
Jorge Barteiro, Gustavo Rey y
Sandra Domínguez, Dir.: Santiago
Doría. Juev. (pop. \$1 0) a \$6b. a las
21.30. Dgo. a las 20.30.

21.30. Dgo. a las 20.30ESCUELA CENTRAL. Estados
Unidos 745 (San Telmo). Vier. a las
1.30. Sab. y Dgo. a las 22.30: "La.
Venus de la Pieles". Vier. a las 0.30.
Sab. a la 1.30. Dgo. a las 19.30:
"Psico Pescion". Vier. y Sab. a 1.30. Dgo. a las 19.30: "La
Dixputa". Vier. a la 1. Sab. a las
2.30. Dgo. las 22.30: "Charty y
la Puta". Sab. a las 23.30: "En Ropa
Interior".

Interior":

ESMERALDA. Esmeralda 425.
322-3600. 12.000 personas ya la aplaudieron: R. Cristofani pia. a. G. Andreu, A. Anchart, P. Caron, M. Gallegos, N. Herrera y D. Medina en: DOS SENORES ATOR-RANTES. Dir: Edgardo Canc. Wier, y Sáb. a las 19.30 y 21.45. Dgo. alas 18.30. Pl. \$15. Jubil. \$10.

alas 18.30. PL. \$15. J. DUBL \$10.

FORO GANDHI. Corrientes 1551.

374-7510. Vier. a las 21.30. Cristina
Banegas en EVA PERON EN LA
HOGUERA. Dir. Iris Seacheri.

Sāb. a las 22: Grupo La Lupa pta.
INTERNAS, s/textos de R. Arity F.
Pessoa. Sáb. a las 23.30. LOS

MELLI, Loc. en vla-

IF T. Boulogne Sur Mer 549, 962-9420. SALA 2: Sáb. a las 22. Elenco SEC presenta: LOS COMPADRI-TOS, de Roberto Cossa. Dir. Gral. y Pta.: Rómulo Dillac. Pl. \$ 10.-

y Pia: Kōmulo Dillac. Pl. \$10.A PLAZA. Corrientes 1660. 498781. Sala Pablo Neruda. DOMINGO DESPEDIDA: Kompel Prod. y
Mandala Films pian: CALIGULA,
de Albert Camus. Con Imanol Arias.
Manuel Callan, P. Vega, J. Suárez,
J. M. Gutiérrez, F. Vena y gran elenco. Dir.: R. Szuchmacher. Mife. y
Juev. (pop.) a las 21. Vier. a las
21.30. Sáb. a las 20.30 y 23. Dgo. a
las 21.-

las 21.-DESDE EL VIERNES 28: Hugo DESDE EL VIERNES 28: Hugo Arana, Dario Grandinetti, Juan Leyrado y Jorge Marrale en; LOS MOSQUETEROS. Dir.: Manuel Gomzález Gil. Vier. y Sáb. a las 21.-Sala Pablo Picasso. J. Bella, M. Falco y elenco en; JUEGOS A LA HORA DE LA SIESTA, de Roma Mahieu. Dir.: Oscar Ferrigno. Mús. orig: Lito Vitale. Miér. a Sáb. a las 21.-

Gerardo Romano en: SEXO, DROGA Y ROCK'N ROLL, de E. Boghossián. Dir: E. Alfaro, M. Alfaro, J. Ordano, R. Schumacher y S. Torres Molina. Coord.; E. Alfaro. Vier. y Sáb. a las 23.15, Dgo. a las 21.30.

Sala Roberto Arli. Grupo Mnemesis pta.: JAQUE A LA DAMA (LA MUJER EN EL PODER), de Susana Freire. Escenge; E. Ortiz. Mús.: Adelsam. Mar. (estreno) y Miér. a las 21.-Mar. (estreno) y Miér. a las 21.-Emesto Acher se presenta con: HUMOR CON ACHER (RECI-CLADO???). Sáb. a las 21.30. Sáb.

29 Despedida.—
Mercedes Morán en: ANGELES
PERDIDOS. Texto y Dir.: Carlos
Rivas. Dgo. (despedida) a las 21.Sala Julio Cortázar. Osvaldo Papaleo presenta el unipersonal de Fabio Posca: EL PERRO QUE LOS PARIO. Vier. a las 0. Sáb. a las 0.30.

las 0.30.Gustavo Belatti y Pablo Brichta en
UNO NUNCA SABE, s/textos de
Fontanarrosa, Premio ACE al Mejor
Espectáculo de Humor '93. Juev. a
las 21.30. Vier. a las 22. Sáb. a las
21.30 y 23. Dgo, a las 21.30.-

LA RANCHERIA. México 1152. LA RANCHERIA, México 1152. 383-7887. Co-producciones Teatro San Martín: Juev. a las 21: CIR-CULO CERRADO. Libro y Dir.; Julián Cavero. Vier, y Sáb. a las 22: ANTES DE LA FIESTA, de Jorge Palant. Con L. Campos y A. Ugo. Dir.: Jorge Hacker. Loc. \$ 10. Est. y Jub. 50% desc.-

LA SCALA DESANTELMO. Pje. Giuffra 371. 362-1187. Miér. a las 21: Nessy Muhr (piano). Obras de Bach, Beethoven, Schumann y Liszt. Juev. a las 20.30: Dúo de Cámara: Eduardo Gattinoni (violoncello) y
Gustavo Zylbersztejn (piano).
Obras de Bach, Schubert, Obras de Bach, Schubert, Guastavino, Aguirre y otros. Vier. a las 21: Dúo Bocaccio-Gallino de Guastavino, Aguirre y otros Vier.

a las 21: Dio Bocaccio-Gaillino de guitarras. Obras de Cartili, Machado, Vitale, Piazzolla y otros. A las 23:30: "Tampo Cero". Recital de Patricia Lande con sus músicos. Plac en esc. y Dit. Grall.: Patricia Lande; Sáb. a las 18:30: Fernando Pérez (piano) y Viktor Apell (violoncello). Obras de Bridge, Schumann, Piazzolla y Grige, A las 21:30: "I Luphin", ossia "I Gemelli Incestuose". Opera nidicula de Miguel Angel Rondano. Con María I. Pereyra, Eduardo Cogorno y Brrique Prémoli. Dir.: Esther Fernando. A las 23:30: "El Trauvía". Tango contemporáneo no Néstor Crespo, Juan D'Argenton, Alejandro Caputo y Marcelo Nisimann. Dgo. a las 18: Gerardo Delaunay. Obras de Scanlatti, Bach, Mozart, Beethoven, Liszt y otros.

LIBERARTE. Corrientes 1555. 375-2341. Juev. a las 20: EL DES-PERFECTO, de F. Durrenmatt. Dir.: M. Marechal. Juev. a las 22. Sdb. alas 24: SIRENAS. Aut. y Dir.: M. Salas. Vier. a las 21.30: FRAG-

MENTOS... HISTORIA DE UNA
PASION. Cía. Teatro-Dauza de
María José Goldin. Vier. a las 24:
vuelve Pierrock con CAMBALACHE SHOW. idea y Dir.: D.
Zaballa, Sóa. las 20. Dgo. a las 20:
TINIEBIAS DE UN ESCRITOR.
ENAMORADO, de E. ROVIER.
Dir.: A. Mangani. Sób. a la 1:30:
LIBERARTE VARIETE. Con
Merpín. Federman, Campi,
Tangachas, D'Andrea y Pereira
Tangachas, D'Andrea y Pereira
Lumbardini. Jogo. a las 21:30: EL
PROCESO, de F. Kafka. Dir.: M.
ROVICTA.

LICEO. Rivadavia y Paraná. 381 4291. ¡Definitiva Ultima Temporada 4291, Derminya Otuma Femporata del mayor éxitode la escena argenti-na! ENRIQUE PINTI y gran eleuço enSALSA CRIOLLA Mara Vier. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo. a las 21. Sáb. a las 21 y 23.30. Dgo.

Via. une. 3 fr. Desc. esp. a grapos.

LIMBO TEATROS. Guardia Vieja
3318. ABASTO. Vier. a las 24:

"LIMBO MICROESTADIO".

Bandas inv.: "Los Tipos", "Cordura"

y "Orgon". Sáb. a las 24: FIESTA

EN LIMBO con FLASHES

TEATRALES. Varieté.

TEATRALES. Varieté.

LORANGE. Corrientes 1372. 3727386. CARLOS ANDRES CALVO
en RISAS EN EL PISO 23, de Neil
Simon. Con Rudy Chemicof,
Alejandra Da Passano, Jorge D'Ella,
Norman Erlich, Jorge Sassi, María
Norman Erlich, Jorge Sassi, María
Carámbula, Fabián Gianola y José
María López. Dir.: Carlos Olivieri.
Vier. a las 21.30. Sáb. a las 21 y
23.15. Dgo. a las 20.30. Pl.: \$ 20.
Ultimas funciones: Ultimas funciones.

Ultimas funciones.LYF. Pení 823. 362-3348/6824.
Vier. a las 21.30. "MES DE LA
DANZA". Coroog. S. Marchisio.
L. Romero, M. E. Giúdice y M.
Hidalgo, Sáb. a las 21: CCLO DE
JAZZ com "ALBERTO FAVERO
TRÍO". A las 23. Opera-rock
"CRAZY BRUIO", de Carios Dario
Saidman. 30 actores y ballel. Dir.:
H. Carmina y Monteleone. Loc. \$
10.

MAIPO. Esmeralda 433. 322-4882/5667. NORMA ALEANDRO y ALFREDO ALCON en. ESCE-NAS DE LA VIDA CONYUGAL La magistral obra de Ingmar Bergman Micra Vier. also 21. Sáb. a las 20 y 23. Dgo. a las 20. Loc. en vta. c/5 d. de ant. Res. telef. de 12 a 19-

19MANZANA DE LAS LUCES,
Peri 294, 342-9930, SALA DE LA
RANCHERIA: Sáb, a las 21.15: EL
SUSTITUTO, de J. Bravo, A las 23:
PICNIC, de F. Arrabal. SALA
SIRPO: Sáb. a las 22: CULPA, de
J. C. Gené. Con A. Borrelli, E.
Gómez Costenla y elenco. Dir: A.
Sacchi. Dgo. a las 20: N.N. HOMI-

CIDA, de S. Eichelbaum. Dir.: R Fernández Silva.-

Fernández Silva.

MARGARITA XIRGU.
Chacabuco 875. 26-8359. Sáb. y
Dgo. a las 21: EL PASADO, de
Florencio Sánchez. Co-producción
con el Teatro San Martín. Con C.
Belloso, F. Khabie, H. Díaz, L.
Goodbar, M. L Aldaburi y D. Snek.
Dir. Pompeyo Audivert. Des. a est.
y jubil. Sáb. a las 23: HAMBRET,
PRINCIPE DE CATAMARCA,
de E. Calvo. Pl. \$ 10-.

MEDL NACAGE TEATRO Cube.

MERLLYN CAFE TEATRO. Cuba y Olazábal. 786-3349. 479-8285. Vicz., ysáb. a las 21.15; GABRIELA. ACHER en: MEMORIAS DE UNA PRINCESA JUDIA Y COBARDE. Loc. en via. c/antic. Des talef.

METROPOLITAN 1. Corrientes 1343, 40-0816. Si vió Broadway I y II no deje de ver: BROADWAY FOLLIES Toda I Fantasía de v Show Musical. Miér., Juev. y Dgo. a las 21. Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Pl. \$ 15. Loc. en vta-

y 23. Pl. 3 Ib. Loc. en vla-METROPOLITAN 2, Corrientes 1343. 40-1064. Tina Serrano, Gustavo Garzón, Anibal Silveyra, Marzenka Novak y Andrea Politir en: HERMANOS DE SANGRE, de Willy Russell. Adapt: China Zorrilla. Dir.: Martín Blanco. Miér. (50% de des.) a Vier. a las 21. Sáb. a las 20.30 y 23-30. Dpo. a las 21.

a las 20,30 y 25.30. Ugo, a las 21.

MICHELANGELO. Balcance 433.
334-4321/22. 331-5392. Mar. a lgo.
a las 21.30: PORQUE SOMOS
TANGO. Con JOSE COLANGELO, RAUL. LAVIE y MONICA
LANDER. Bailan: Carlos e Inés
Borques y Roberto Herrera y Vanina
Bilous. \$35 Copa. \$60 Ccna-Show-

MUSEO LARRETA. Mendoza 2248. 783-2640. Sáb. y Dgo. a las 20.30: JOYAS DE ESPAÑA, con la soprano Inés Maurel.

PAYRO. San Martín 766. 312-5922. Juev. a las 21.30. Vier. y Sáb. a las 22. Dgo. a las 20.30:

## CORTAZAR

de Cortázar. Dir.: Jaime Kogan. Con Raúl Rizzo, Virginia Innocenti, Héctor Beacon, Jean Pierre Reguerraz y elenço. Esc.: Tito Egurraz Vest.: Graciela Galán. Desc. a grupos. Res. telef .-

PICADILLY TEATRO. Corrientes 1524. 49-1900. Miér. a Sáb. a las 21.30: Ultimas 6 semanas del

mejor musical: CHICONOVARRO y SILVANA DI LORENZO en: ARRANCAME LA VIDA, de Novarro y Gambartes. Dir.: Santiago Doria. Dir. Mus.: Juan A. Pugliano. Miér. y Juev. Pl. \$15. Reservas tele-

REGINA. Av. Santa Fe 1235. 812-5470. Juev. y Vier. a las 21. Sáb. a las 21.30. Dgo. a las 20: ZONA LIBRE, de J. C. Grumberg. Prod. del Teatro San Martín. Dir.: M. Berlinger.-

BernigerBEGIO. Av. Córdoba 6056. 7723350. Vier. alas 21. Dgo. alas 19-30ARGENTINA CON EL MUNDO.
Fiesta de las Colectividades.
Anfitrion: "Ballet Salia". Alemania"Del Volga Ballet Grünenwald".
España: Ballet Andalucía. Grecia:
"Conjunto Helás". Bolivia:
"América Morena". Pl. \$ 10.-

SALA EMAD I. Perú 374. 342-9416/1798. Sáb. a las 20.30. Dgo. a las 19: EL CLASICO BINOMIO, de J. Rizzi y R. Bruza. Dir.: D.

SALA EMAD II. Jufré 143. 773-0755. Sáb. a las 21.30, Dgo. a las 20: "POR DONDE EMPEZO A COLARSE EL AGUA". Creación colectiva. Dir.: Enrique Dacall.-

SARMIENTO. Sarmiento 2715. 802-8507. Vier. a las 22: A LAS 10 EN PUNTO. Ciclo de Jazz, con "Lullabop". Loc. \$ 3.-

TABARIS. Corrientes 831, 322-8509. Hugo Moser presenta a Juan Carlos Dual, Georgina Barbarossa Vigami Lunadie en: MATRIMO-NIOS Y ALGO MAS. Con Ernesto Larrese, Gonzalo Urtizberea, Lorena Paola y elenco. Mar. a Vier. a las 22. Sáb. a las 21 y 23. Dgo. a las 21-

#### TEATROS INFANTILES

NACIONAL CERVANTES. Libertad 815. 476-4224. Sâb. y Dgo. a las 18: "Sandokán, Una de Piratas", vers. libre de Héctor Presa, s/la novela de E. Salgari. Por el Grupo La Galera Encantada. Pl. \$ 10. AMANECERES. José Hemández 2716, 783-5900. Sáb., Dgos. y Fer. a las 16.30: "Yo me Arreglo Solo", de Héctor Presa. Dir.: Agustín Lo-

AP-SARAS, Moreno 3322, 864-7093. Sáb. y Dgo, a las 16: "El La-drón de Margaritas". Comedia musical.-

AUDITORIO UPB. Ciudad de la Paz 1972. 784-9871. SALA C. PA-RRILLA: Sáb. y Dgo. a las 16.30; Grupo de Teatro Bs. As. presenta:

"Quelas Hay...las Hay", de M. Fal-conî. Dir.: Carlos de Urquiza.-

COLONIAL. Paseo Colón 413. 342-7958. 581-6094. Sáb. y Dgo. a las 16: "Circocircuito", de E. de Marco. Dir.: A. Cuesta.-

DR LA COVA. Av. del Libertador 13900. Martínez. 792-0869. Sab., Dgo. y Fer. a las 16: "Ding Dong Clown", de H. Malamud. A las 18: "El Flautista de Hamelin". Dir.: D. Navarro. Pl. \$ 10. Abuelitos gratis. DE LA PIEDAD, Bmé, Mitre 1571.

84-0542, Sáb., Dgos. y Fer. a las 16: "Juguemos con Pinocho y Cape-rucita". Titeres, canciones y juegos.

DE LA RIBERA. Pedro de Mendo-za 1821. 302-8866. Sáb. y Dgo. a las 15.30: "Saltimbanquis". Fábula Musical. Dir.: Roberto Palandri. Loc. \$ 3. Jubil. gratis.-

DEL CARMEN. Paraguay y Rodri-guez Peña. 864-9259. Dgo. a las 16: "Dale que te Canto". Musical creado y dirigido por Santiago Doria. Pl. \$6. EL TEATRON. Av. Santa Fe 2450. 825-8914. Sáb. y Dgo. a las 17.30: "Pim Pam Pum". Autor y Dir.: I.

EL VITRAL, R. Peña 344, 40-0948. EL VITRAL R. Pena 344. 40-0948. SALA 2: Dgo. a las 16: "FI Hada Reina y el Payaso Saltarín". Aut. y Dir.: Rosina Papas. SALA 3: Dgo. a las 17: "FI Hada Maldia". Aut. y Dir.: Pablo Corti.-

EXPLORANDO. Cramer 1028. 551-3319. 552-1958. Veremos in-551-3319, 552-1958. Veremos in-sectos y reptiles vivos, preparare-mos jabón líquido, reconocermos los signos vitales de mestro cuerpo. Nos divertiremos en familia. Sáb., Dgos. y Fer. de 14 a 19:30. Loc. \$ 6,50. Men. de 3 años gratis.-

FORO GANDHI. Av. Corrientes 1551, 374-7501, Sáb, a las 16: Gru-po Bochinche en "El Susto anda en la Luna". Dir.: Susana Rivero.-

La PLAZA. Corrientes 1660. 49-8781. Sala Neruda. Sáb. y Dgo. a las 17: "Cuatro Vientos y el Saxe Má-gico", con Leo Heras, Marcelo Ba-magán, Jorge Polanuer y Julio Mar-tínez. Locución: Lalo Mir. Dir.: Claudio Hochman. Loc. \$ 10.-

SARMIENTO. Av. Sarmiento 2715. 802-8507. Sáb. y Dgo. a las 16: "El Cuento de los Buenos Cuentos", con C. Birgin, R. Bloom-field y G. López. Dir.: G. Ricardes y M. López Cariló. Loc. \$ 3.-

#### MUSIC HALL

A MEDIA LUZ. Chile 316. 331-1872/6146. Lun. a Sáb. dde. las

2-LO MEJOR DE STEVEN

SPIELBERG.
ATC-POLEMICA EN EL BAR.
S-NUEVEDIARIO. 2da Edición.

2-AMERICA NOTICIAS. ATC-PERDONA NUESTROS PE-

8-CON ALMA DE TANGO. Te-

11-MARTILLO HAMMER CO.

13-TELENOCHE, Noticiero.

20.00

21.00

22.30: PIANO-BAR-TANGOS-SHOWS. Siempre buena música. Folclore cantado y bailado con gui-tarra y charango.

AUDITORIO ATE. Belgrano 2533, 942-4575, Sáb, a las 22: CO-COROMERO yel CENTRO MUR GA YO LO VI anticinando su CI OA YO LO VI anticipando su CD MURGA, VUELO BRUJO. Mur-gueada con Los Quitapenas del Ro-jas. Gral. \$ 8. Afil. \$ 4.-

BAR SUR. Estados Unidos 299 362-6086. Look Belle Epoque Má-gicos Años '20: Ricardo Montesino presenta: FAST-SHOW. Tango-Varieté-Baile. BAFFA-BERLIN-GIERL Lunch Buffet, Tarj, Créd. De

CAFE DE LOS MUSICOS, Jufré 201 esq. Julián Alvarez, 582-1294. Vier. a las 21: PRESENCIA TAN-GUERA. A las 23: LUIS SALINAS ("Improvisaciones sobre Ritmos Argentinos"). Sáb. a las 22: TRIO OBLONGO. Recital de guitarras. A las 0: MARCELO FRAGA TRIO.

CAFE HOMERO. J. A. Cabrera 4946, 773-1979/1358, Vier, v Sáb. a 4940. 7/3-19/9/1558. Vier. y Sab. a las 23: TANGO: Recital exclusive de RUBEN JUAREZ. Bailan: Ri-cardo y Nicole. Res. dde. las 17.-

cardo y Nicole. Res. dde. las 17.

CAFE MOZART. Esmeralda 753.

272-3273. Inc. a las 22: Recital de
LEVIATHAN. Vier. a las 19: Conc.
de piano: Terresita Alaniz. A las 22:

"DUO CONFLUENCIA". E. Martin y W. Domínguez, guitarnas y voescubanas. A las 93: "THEI JAZZ
CORNER". on T. Turano, J. Cute
li, D. Oliver, S. caglione y E. Muitoz. Sáb. a las 18: Conc. Saúl Martin (flanta) y Silvia Costanzo (guitarra). A las 22: "NON 'IT SCORDAR DI ME": Dante Ranieri (tenor), Gracicla Iglesias (soprano) y
José Lais Juri (pianista). Textos:
C. Oliveto. A las 0: Tango on PATRICIA BARONE y LA YAPA en

"Amasando otra Historia".

CAFE TORTONI. Av. de Mayo

CAFE TORTONI. Av. de Mayo 829, 342-4328, Vier. a las 23-30: 11 años consecutivos: Toda la magia del jazz con la CREOLE JAZZ BAND, jazz com la CREJOLE JAZZ BARVI), con la voz de ELEONORA FUBEL. Jazz, humor, blues. Obsequio de bom-bones, vinos y café. Amb. climat, Pl. § 12 (últ. vier. de c/mes \$ 7).

\$12 (dit vier. de c'mes \$7).CASA BLANCA. Balcarce 668.
331-4621. 334-5010. Presenta:
"LOS MEJORES" con QUINTETODE REVES, ROBERTO ACHAVAL, JUAN CARLOS COPES Y
MARIANIEVES, SUSANA ROJO
V HECTOR FALCON, ECOS ANDINOS, LAS MEJLIZAS DEL
TANGO, MALON PAMPA, ALEX
NEBUR, CARLOS GALVAN Y SU
conjunto. Dir. Art.: Roberto Erbín.

Lun. a Vier. dde. las 22,15. Sáb. a las 21 y 23.15. Loc. \$ 40, con Canilla Libre y Estac. Gratuito.-

CLASICA V MODERNA AV CA Ilao 892. 812-8707. Todos los Jueves de Octubre a las 22.30; Ciclo de re citales de HORACIO MOLINA. Te mas tradicionales de su repertori EL CLUB, Yerbal 1572, 633-2543. Vier, v Sáb, dde, las 24: Con todo el

Vier. y Sáb. dde. las 24: Con touc e sabor de la música salsa y merengue Damas s/c hasta la 1.-FINISTERRA. Paraguay 3532. 824-7113. Miér. a las 21.30: "¡SHA-LOM!" Música y cantares judíos. C. Barenbaum, L. Gutman, M. Lissa y L. Wiernik. Vier. y Sáb. a las 22: "MUJER DE PALABRA". Cuentos "MUJER DE PALABRA". Cuentos con M. Lorente. Vira - la Sc 23.0: "LAS TILAS". Aut. y Dir.; E. Ce-tro. Con R. López. A la 1.30: "INOLVIDABLE", boleros con C. Capaccio, A. Rutigliano el. Mascar-di. Sáb. a lasc 23.0: "PA 'QUE TEN-GA'', candombes y guajiras."

GA ; canoombes y guajuras.

KAFETIN. Independencia y Pasco.
432-3779. Sāb. dde. las 23: EL ME-JOR ESPECTACUL. O DETANGO
FOLKLORE. Cena Show-Copas-Baile. Con Nelly Vázquez, Juan C.
Cobo, Lila Malbra, Osvadlo Pere-do, Héctor Blotta, Los Montiel. Bai-le con E. Carlos. Pres.; M. Aguilar. le con L. Cartos, Fres. M. Aguitar-LA CASONA DEL CONDE DE PALERMO, Honduras 3852, 831-8795, 862-5215, 13 años a la van-guardia del Cafe Concert. Sáb. 22: SILVINA GARRE. Sáb. 29: Trío Laurel; Guillermo Guido. Estac. propio. Aire acond. Sonríe, el Con-de te Ama.-

de te AmaLA CUMPARSITA. Chile y Balcarce. 361-6880. Lun. a Dgo. dde.
las 22.30° CAFE CONCERT DE
TANGOS, Con R. Ayala, A. Podestá, R. Martín, A. Hidalgo y M. G.
Giménez, Juev, a Sáb act, est. de
Morán. Danze: Mariana y Juan; Sofia y Eduardo; Liliana y Ramón.
Miss.: Osvaldo Rizzo "Píchuquito".
Res.: 28-3387.

A TRA SETURDA Palesres 460.

Res.: 26-338/LA TRASTIENDA, Balcarce 460.
Monserrat. 342-7650. Vier. a las
23-30: LOS MACOCOS en "GEOMETRIA DE UN VIADE". Sab. a
las 22-30: LAS BLACANBLUS. A
la: baile con ENRIQUE LYNCH
ys uGRAN ORQUESTA DE SALSA. Res. telef. con antic.-

SA. Res. telef. con antic.

MERLLYN CAFE TEATRO. Cuba
y Olazábal. 786-3349. 749-8285.
Juev. alas 21.30. "AHDRA LETOCA USTED", con Marcelo de
Souza. Pa. yDir.: Jorge Riegio, Sáb.
alas 0.30: BARBARA YDICK. "En
Tren de Cantar". Dgu. a las 22.
"ALGO TAN JOVEN" con D. Fernández, A. Altieri, S. Allievi, V. Nievas y elenco.



5.00 ATC-AVISOS A LA MADRUGA-

6.00 ATC-ATC 24. Noticiero.

7.00 2-BUENOS DIAS AMERICA. ATC-HORA SIETE.

8.00

AIC-VIVIR MEJOR CON EL DOCTOR CORMILLOT.

9.00 ATC-LA MAÑANA 10.00

2-DONNA Femenino

4883

7239

2-DIBUSHOW. ATC-33 MILLONES DE CONSU-MIDORES.

11.30 ATC-TOP KIDS

12.00

2-COMEDIAS DEL MEDIODIA. Taxi y Webster, un gran chico.

ATC-BOSQUE CHOCOLATE. In-

fantu.

9-NUEVEDIARIO, Noticiero.

11-TELEFE NOTICIAS, Noticie

13-EL SHOW DE LA PANTERA

13.00

2-AMERICA NOTICIAS. Noticiero.

ATC-ATC 24. Noticiero

8-ALMORZANDO CON MIRT-HA LEGRAND. 11-FER PLAY. Conduce: Fernando Bravo. 18-360 TODO PARA VER. Conduce: Julián Weich.

14.00

2-VIVA LA TARDE. ATC-LA TARDE DE MAURO VIALE.

15.00

9-INDISCRECIONES, Conduce: 11-DEJATE QUERER. Telenove-

18-EL DIA QUE ME QUIERAS.

15.55

ATC-VIDEO MODA. Conduce: Roberto Giordano.

16 00

ATC-ME GUSTA SER MUJER. S-YO ME QUIERO CASAR ...Y USTED?. Conduce: Roberto Ga-

11-UTILISIMA. Femenino. 18-CAUSA COMUN. Conduce:

María Laura Santillán. 17.00

2-TARDES DE SOL ATC-REINA EN COLORES.
SEL ROSTRO DEL AMOR, Te-

2-SIN VUELTAS. Conduce: Lía

11-EL SHOW DEL CHAVO. Co-

18-NANO. Telenovela

ro. 18-MONTAÑA RUSA. Comedia.

11-JUGATE CONMIGO. Condu-

18-BEVERLY HILLS 90210. 18.00

Salgado.
7-SIN VERGUENZA.

INCONQUISTABLE CORA-

19.00

2-EL PERISCOPIO.

ATG-ATC 24. Noticiero.

B-REGALO DEL CIELO.

11-TELEFE NOTICIAS. Noticie-

2-CINE. Hoy: Cinema Paradiso. Dirección: Giuseppe Tomatore. Con Philippe Noiret, Jacques Pe-

18-SON DE DIEZ.

rin.

HORA CLAVE. Conduce: Mariano Grondona, ATC-VISTO Y CONSIDERAN-DO. 11-DEPARTAMENTO DE POLI-CIA.

18-PROGRAMA ESPECIAL.

Pink Floyd en concierto. En directo desde Londres.

23.00 2-LA HORA EXTRAÑA. 11-EDICION PLUS.

24.00 NC-ATC 24. Noticiero.

S-LA NOCHE MENOS PENSA-

11-VIDEO MATCH 13-EN SINTESIS. Noticiero.

0 10

18-ESE AMIGO DEL ALMA.

0.15 18-TRASNOCHE DECINE. Hoy:

Un acto de amor. Dirección: Jud Taylor. Con Ron Howard, Robert Foxworth. 1.00

ATC-CLASICOS EN SUIDIOMA

Hoy: El bufón del rey. Dirección: Norman Panama y Melvin Frank Con Danny Kaye, Glynis Jones.

2.30 ATC-CINE DE TRASNOCHE. Hoy: Defensa propia. Dirección: Alan Beattie. Con Pam Grier, Ja-mes Keach, Ber Remsen.

4.00 ATC-POR EL MUNDO. Documentales.



#### Quiniela matutina (Letras D-G-J-K) 4490 8355 7956 5931 0282 13 14 4725 9610 8601 5377 15 16 4527 8141

17 18 1201

19 20 9140 0944

#### **Ouiniela** (Vespertina-Letras D-F-R-Z) 0541 1938 8070 12 9812 0728 3493 0150 14 2747 6890 1277 1489 1837 16 4895 6390 17 6176 18 1645 0526 10 0219

#### **Provincia** (Vespertina) 188 600 134 175 3 4 5 6 7 8 9 595 061 14 773 166 783 265 16 983 822 472 127 18 827 480

3000		Qui	niela	1
	(No	cturna- Le	tras O-	B-D-S)
	1	9856	111	3265
8	2	5258	. 12	9228
	3	2621	13	0052
8	4	1056	14	8506
	5	9547	15	1504
	6	5309	16	2799
	7	5924	17	6628
	8	3410	18	1218
8	9	1701	19	1096
	10	7006	20	6829

	(Noc	(Noctuma)	
1	583	11	193
2	534	12	656
3	862	13	194
4	624	14	411
5 .	535	15	557
6	801	16	538
7	611	17	570
8	875	18	550
9	207	19	755
10	886	-20	651

1	10382	1 11	46079
2	10169	12	34499
3	10565	13	45995
4	14267	14	36420
5	32464	15	30350
6	21538	16	50795
7	02440	17	02590
8	05937	18	22676
9	15673	19	34933
10	24389	20	24266



9299

**AHORA** \$1.300.000 SORTEO EXTRAORDINARIO **AHORA** 



Loto 5 fantasia 21-13-28-38-32 TRES APHESTAS GANADORAS

## Página/12









Tiempo pronosticado: Nubo sidad variable. Fresco por la mañana, luego leve ascenso de temperatura. Vientos moderados del Sudoeste. Mínima: 13°. Máxima: 22°.

000

15.00: Dulce Emma, querida Böbe, de István Szabó. Con Péter Andorai. Film inédito en Argentina, con subtítulos en inglés. Dentro del ci-clo: Retrospectiva de István Svabo. En la Sala Leopoldo Lugones del TMGSM, Corrientes 1530. Repite

TMGSM, Corrientes 1530. Repite a las 17.30, 20 y 22.30. 19.00: Davidy Lisa, de F. Perry. Con Keir Dullea, Janet Margolin. En el Club del Cine, Sarmiento 1249, sub-

· Charla: La economía, la histo ria, la literatura. Con la participa-ción de José Luis Sampedro, Roberto Yahni, Andrés Amorós, En el ICI. Florida 943. Entrada gratuita.

20.30: Der Jasager (el que dijo que sí), de Kurt Weil, con textos de Ber told Brecht, y La cantata del café, de J.S. Bach. Puesta en escena del Centro de Experimentación en Opera y Ballet del Teatro Colón. En el CC-GSM, Sarmiento 1551. Entra-

 De Corea a Mozart, por el trío integrado por Zaida Saiace (piano), Alejandro Santos (flauta y saxo) y Carlos Morera (teclados). Obras de Chick Corea, Nazareth, Towner, Mozart. En el Auditorio del Centro, Junín 1930. Entrada libre y gratuita. 21.30: Joan Manuel Serrat presenta su último disco Nadie es perfec-to. En el Teatro Gran Rex, Corrien-

22.00: Los Fabulosos Cadillacs en

Prix D' Ami, Monroe 2315.

• Viejos conocidos, de Roberto Cossa. Con Ulises Dumont, Márgara Alonso, Tony Vilas y elenco. Di-rección de Daniel Marcove. Sala Casacuberta del Teatro San Martín, Co-rrientes 1530.

22.30: Horacio Molina presenta te-mas tradicionales de su repertorio. En Clásica y Moderna, Callao 892. 23.00: Tangos por Luis Cardei (canto) y Antonio Pisano (piano), En Li-brería Gandhi, Corrientes 1551.

(Por Juan Gelman, desde Los Angeles) Habían ya consegui-do autógrafos de Barbra Streisand siguiéndola y abordándola a la en-trada del hotel Bel Age de Hollywood. De todos modos la esperaron un par de horas mientras almorzaba y volvieron a la carga cuando la ac triz salía del restorán del hotel. Quien les dijo: "En primer lu-gar, no me gusta que me sigan. En segundo lugar, no me gusta que me anden esperando. En tercer lugar, no me gus-

ta que me foto-grafíen. Mucha-chos, ustedes ya me asaltaron y yo me porté bien y les firmé autógrafos. Así que, buenos dí-

El episodio terminó ahí, pero estas escenas abundan en Hollywood y no siempre terminan de manera tan civil. Los cazadores de firmas vigilan las casas de las celebridades, las acechan en los elegantes hoteles de Beverly Hills y los night clubs de moda de Sunset Strip, las buscan en fiestas y estrenos, las per-siguen en auto y algunos las hostilizan e insultan groseramente cuan-do se niegan a firmar. No se trata del ejercicio desencadenado de la admiración; estos nuevos cazadores no son fans sino parte de una in-dustria en auge, la de la venta de au-

tógrafos de los famosos.

Los autógrafos se cotizan a centenares de dólares en este mercado tan peculiar. El precio depende del firmante y de la frecuencia o infrecuencia con que firma. Los más caros son los de Elizabeth Taylor -se sospecha que son las secretarias quienes firman por ella en las cartas de respuesta a los admiradoresy de Harrison Ford, que no da autógrafos ni siquiera a sus compañeros de filmación. El valor también depende de detalles como la extensión de la firma: un "bar" de Bar-bra Streisand se vende a 200 dóla-res, un "Barbra" a 300 y un "Barbra Streisand" completo vale de 450

Hay personajes de esta industria que vuelven una y otra vez sobre la misma presa cambiando de aspecto o de disfraz. No falta el adolescente aprovechado que usa sus 15 años de edad para ocultar su calidad de



profesional en la materia, ni el que recorre las calles de Hollywood cargando en su automóvil centenares de fotos de actores y actrices en orden alfabético para no perder tiem-po al avistar a un candidato autografiable. Algunos han instalado pequeñas empresas de venta de autógrafos y justifican el oficio pro-poniendo que, de otro modo, el lejano habitante de Alaska o de Da-kota jamás podría contemplar, presumiblemente embelesado, una representación tan personal de su artista preferido.

Estos cazadores implacables así se sienten útiles y no les falta razón. Ellos no han creado el culto a la fama que siempre permeó la cultura estadounidense y que en los años 90 ha comenzado a rayar en paroxismo: se limitan a aprovecharlo. Las fotografías autografiadas que ven-den tal vez apantallan las ascuas del American dream de raíces popula-res que, a pesar de la Guerra del Golfo, aún no se recupera del síndrome Vietnam. Tener una de esas

fotos quizá per-mita a su poseedor una módica aproximación al triunfo, aunque sea por interpósita per-sona. Quién sabrá la dimensión mensión y calidad de la falta que así se intenta col-mar. Esas fo-

tos, además, permitirían un uso variado de la imaginación. Mirar en casa, a solas, la de Kim Basinger firmada propiamente por ella crearía una suerte de intimidad con la mano que estampó el autógrafo. Sería entonces posible para el dueño -de la foto- ver idealmente que esa mano toca su mejilla (por ejemplo) y entrar en en-soñaciones que la sociedad mercantil propicia como contraparte con permiso de la dura, inevitable y gris monotonía de la lucha cotidiana por el dólar. O el mango, palabra sin duda más apropiada para el caso. John Dos Passos dijo alguna vez que entre el coito y el alcohol existe la siguiente relación: el último incita al primero pero lo cohíbe. Lo mismo pasa en general con los sueños de la "Fábrica de sueños", gran contribuvente al feroz comercio humano mundial. La industria del autógrafo en Hollywood es apenas un reflejo secundario y mezquino de la

industria principal.

Claro está que admite otros juegos. Una vez, por razones que no vienen al caso, recibí en París un telegrama procedente de Londres que decía textualmente: "Sí. Graham Greene". Lo conservo con mucho cuidado para mostrarlo un día, con orgullo senil, a mis nietos. Me van a preguntar sin duda a qué comena preguntar sin duda a que comen-tario mío respondió afirmativamen-te el autor de El poder y la gloria y estoy pensando qué decirles: por ejemplo, que le opiné que su última novela era bastante mala. O que el gobierno de Alfonsín era un desastre. O que Sartre era sobre todo biz co. Ultimamente me inclino por de cir a mis nietos que Graham Gree-ne contestó sí a mi pedido de mano.

#### Colectivos

El miércoles 12 de octubre viajamos en el colectivo diferencial de la línea 86, interno 222, conducido por el chofer 03. Lo esperamos 40 minu-tos en la parada de Perú y Belgrano y luego de subir estuvimos otros 15 minutos tratando de introducir las monedas en la bendita máquina, que las rechazó repetidas veces. En una de las ocasiones, la máquina se que-dó con una moneda de 50 centavos sin dar boleto a cambio. Enterado el chofer, dijo que todos los pasajeros en igual situación debían esperar a que el colectivo llegara a cierta para-da de la Avenida de Mayo, donde estaba el boletero e inspector de la lí-nea que "solucionaría el problema".

En la parada en cuestión una de nosotras compró un boleto de 2 pesos y dijo que el otro lo pagaría 1,50 pesos porque el resto del importe ya estaba porque el resto del importe ya estaba en la máquina. El boletero respondió: ¿Y qué querés, que lo pague yo? Só-lo pretendíamos que retirara los 50 centavos que habían quedado en la máquina. "A mí no me consta que la máquina se haya quedado con 50 cen-tavos tuyos", fue la respuesta del ins-rector.

pector. Varios pasajeros salieron en defensa nuestra y dieron respaldo a nues-tras palabras. A la vez, reprocharon al chofer que no corroborara lo que decíamos. El inspector insistió en que nos dejáramos de molestar, pero finalmente puso la mano para que de-positáramos en ella 1,50 pesos. Pero el inspector, luego de hablar en seel linspectot, lægo de liabla en se creto con el chofer, se bajó del colec-tivo junto con el boletero sin darnos el boleto. En consecuencia, nos roba-ron el dinero. Nuestra reacción fue tratar de bajar y denunciar el hecho a la policía, pero el chofer nos impidió el descenso cerrando la puerta. Nues-tros reclamos y los de muchos pasa-jeros fueron desoídos y el conductor

jeros fueron desoídos y el conductor siguió su marcha.
Cuatro paradas después detuvo la marcha, abrió la puerta y preguntó en tono socarrón: "¿Alguien quiere bajar?" Además del maltrato y del trobo del dinero, nos mantuvo encerradas en el colectivo. Ya hay varias denuncias similares en la Justicia. Y la acción de cerarmos la nuerta en la acción de cerarmos la nuerta en la acción de cerarmos la nuerta en la caacción de cerrarnos la puerta en la cara fue caratulada como privación ilegítima de la libertad.

Silvia Sdrech Silvia Mattone

#### Ante l a duda, menor Osde Binario. recurra a

· 358 Unidades de Atención distribuidas en todo el país.

 Todas las especialidades médicas. · Los Centros de Internación

más prestigiosos. · Urgencias y Emergencias las 24 horas. Numerosos Centros Asistenciales

en países limitrofes Atención programada en EE.UU., Canadá e Israel.





Av. Leandro N. Alem 1067 - 6º Piso Cap. Fed. - Tel.: 313-1021 y 312-3778